

## DODATEK DO SPRAWOZDANIA

### Z CZYNNOSCI SEKCYI CHOWU INWENTARZA,

odbytych na Ogólném Zebraniu Towarzystwa Rolniczego  
w Królestwie Polskiem, w Lutym 1860 roku.

**O**dnośnie do zamieszczonej w poszycie Majowym r. b. (Tom XXXIX str. 347 i 348) Roczników Gosp. Krajow. wzmianki, iż w owym czasie nie mogły być zamieszczone:

**A.** Głos C. K. Hr. Alexandrowicza, wprowadzającego pytanie I<sup>sze</sup> „O konkurencyi bydła stepowego.”

**B.** Głos C. T. Fr. Lutosławskiego, wprowadzającego pytanie V<sup>te</sup>.

Redakcyja Roczników glosy takowe, wraz z dyskusją w tym przedmiocie w Sekcyi przeprowadzoną, w niniejszym poszycie do wiadomości czytelników podaje.



Do rozbioru w Sekcyi Chowu Inwentarza, przeznaczone pytanie I<sup>sze</sup>:

„Wobec konkurencyi bydła stepowego na konsumpcyę kraju sprowadzonego, czy nie byłby korzystnym wychów ras odznaczających się wczesném wykształ-

„ceniem, a t $\acute{e}$ m sam $\acute{e}$ m tańszą produkcją mięsa i w ogó-  
 „le jakimi środkami tę produkcję podnieśćby u nas  
 „można,” wniósł C. K. Hr. Alexandrowicz, w na-  
 stępujący sposób:

Rozwiązanie tego pytania jest niezawodnie jedn $\acute{e}$ m z waźniejszych dla nas zadań. Niedostatek bowiem mię-  
 sa, który od tylu lat bezprzestannie zniewala nas do za-  
 stąpienia go bydłem na stepach wychowan $\acute{e}$ m jest oczy-  
 wistą wskazówką, że nienormalny stosunek, który zachodzi między produkcją płodów zwierzęcych i roślinnych, wyradza się z warunków ekonomicznych, rolnictwu naszymu nie sprzyjających. Brak ten równowagi szkodliwie oddziaływa na stopniowo zmniejszającą się urodzajność ziemi i jest źródłem wynikających ztąd wszelkich niepomysłnych następstw. Przyznacie więc ze mną, panowie, że przedmiot ten powinien żywe w nas obudzić zajęcie, bo jego rozbiór wywołać może właściwy pogląd na kierunek, jaki wypada dać zagrożonemu rolnictwu naszemu.

Przedmiot ten zawiera dwa odrębne pytania, które oddzielnie rozebrać wypada.

Cyfry najlepiej wykazać potrafią, czy *wychów* rasy bydła, odznaczającego się wczesn $\acute{e}$ m wykształceniem, dostarczyć nam może mięsa tańszego, niź bydło ze stepów sprowadzone.

1. Wół stepowy, do Królestwa sprowadzony i kupiony za złp. 300, ma zwykle wagi żywej okoł $\acute{o}$  1,080 funtów; a że kaźde 100 funtów wagi żywej wołu stepowego, średnio utuczonego, daje 50% funt. mięsa i 7% funt. łożu, przeto 1,080 funt. wagi żywej da mięsa funt. 540, łożu funtów 76.

540 funtów mięsa, licząc przecięciowo po 15 groszy, czynią . . . . . złp. 270 gr. —;

do przeniesienia złp. 270 gr. —;

	z przeniesienia	złp. 270 gr. —;
76 funt. łożu, po gr. 13 . . . . .	„	32 „ 28;
Przewyżka wartości skóry nad opła-		
coną należytość na konsumcyę . . . . .	„	20 „ —;
Podroby . . . . .	„	20 „ —;
		<hr/>
		złp. 342 gr. 28.
Strąciwszy cenę za wołu zapłaconą	„	300 „ —,
zostaje na czysty zysk	złp.	42 gr. 28.

2. W takich warunkach zakupiony wół stepowy, postawiony na trzymiesięczny wypas, sprzedany na konsumcyę krajową, stosownie do swęj wagi żywej, czyli do 1,080 funtów, spotrzebuje przez czas wypasu siana cent. 41  $\frac{1}{2}$ , z których otrzymuje się wagi żywej 243 funt. (\*), czyli w stosunku 5% mięsa funtów 121, a w stosunku 7% łożu funtów 16.

Mięsa funt. 121 po gr. 15 czynią . . .	złp. 60 gr. 15;
Łoju funt. 16 po gr. 13 czynią . . . . .	„ 6 „ 28;
Podroby . . . . .	„ 4 „ —;
	<hr/>
	złp. 71 gr. 13.

Te 41  $\frac{1}{2}$  centn. siana, użyte przez miesięcy 3 na dopasienie stepowego wołu, zapłacone są przez przychód brutto z przyrostu mięsa, łożu i t. d., pochodzących z wypasu, co wynosi złp. 71 gr. 10, i przez zysk czysty, wykazany pozycyą 1, złp. 42 gr. 28, co razem uczyni złp. 114 gr. 11, czyli 1 centnar siana czyni złp. 2 gr. 23.

3. Następnie przekonajmy się, w jakich warunkach przedstawiałby się dla nas wypas bydła na stepach zakupionego, a u nas wypasionego, i jakaby wypadła cena paszy, obliczonej w wartości 1 cent. siana, tym sposobem spieniężonej, gdybyśmy korzystając z odbytu za granicą, byli w możności wyprowadzenia go na targi niemieckie.

(\*) Wyrachowanie to oparte jest na podanej zasadzie p. Georg Riedesel. Drei landwirtschaftliche Abhandlungen. Str. 7. Anclam 1858.

Jako przykład, podaję wypadki takiego obrotu, z zastosowaniem do cen targu wrocławskiego.

1 funt mięsa wołowego w Wrocławiu płaci się gr. 27,  
1 funt łożu gr. 23  $\frac{1}{2}$ ; a ponieważ 100 funtów pruskich  
równe są 115 naszym funtom, przeto 1 funt mięsa w sto-  
sunku naszej wagi uczyni w Wrocławiu . . . gr. 23  $\frac{4}{10}$ .

Dodając do tego agio 10% . . . . . „ 2  $\frac{3}{10}$ ,  
czylni gr. 25  $\frac{7}{10}$ .

1 funt łożu uczyni . . . . . „ 20  $\frac{4}{10}$ .

Dodając agio 10% . . . . . „ 2,  
czylni gr. 22  $\frac{4}{10}$ .

Zatrzymując zamieszczone pod pozycją 1 i 2 poda-  
ne stosunki wagi żywej do wagi mięsa i łożu, oraz wagi  
żywej do użytego siana na wypas, zastosujemy do nich  
ceny za mięso i za łoż, w Wrocławiu płacone.

a.

540 funt. mięsa po gr. 25  $\frac{7}{10}$  czynią złp. 462 gr. 18;

76 „ łożu „ 22  $\frac{4}{10}$  „ „ 56 „ 26;

Wartość skóry nie zalicza się na do-  
chód, lecz całkowicie strąca na opłatę  
akcyzy i pokrycie wypadków losowych.

Podroby . . . . . „ 22 „ —;

Razem złp. 541 gr. 14.

Z tego strącić wypada:

Cenę za wołu stepowego zapłacono-  
ną . . . . . zł. 300 g. —

Koszta przewiezienia ko-  
leją żelazną do Wrocławia  
tal. 10; dodając agio 10% „ 66 „ 20

Cło wchodowe do Prus  
tal. 5; dodając agio 10% . „ 33 „ 10 złp. 400 gr. —,

Zostaje na czysty zysk . . . . . złp. 141 gr. 14.



## b.

Z 41  $\frac{1}{2}$  centnarów siana, użytych na wypasienie tego wołu przez miesiące 3, otrzymujemy mięsa funtów 121, łożu funtów 16.

121 funt. mięsa po gr. 25 $\frac{7}{10}$	czynią	złp. 70 gr. 9;
16 „ łożu „ 22 $\frac{4}{10}$	„ „	12 „ —;
Podroby . . . . .	„	4 „ 6;

Ogółem złp. 86 gr. 15.

Z obliczenia wartości paszy w tym obrocie spieniężonej, wypada: że 41  $\frac{1}{2}$  cent. siana sprzedaliśmy za złp. 228, która to summa składa się: *ad a.* z czystego zysku złp. 141 gr. 14, i *ad b.* ze zwrotu za mięso, łoż i t. d. złp. 86 gr. 15, czyli że 1 centnar siana czyni złp. 5 gr. 15. Wypadki ostateczne, w pozycyi 2 i 3 podane, wykazują: że woły, tanio na stepach wyprodukowane i tanio u nas nabyte, są tylko narzędziem, za pośrednictwem którego paszę naszą i wywar na mięso przerobione doskonale spieniężyć możemy. Oczywistym jest tego dowodem porównanie wartości jednego centnara siana, użytego na wypas stepowego wołu, z wartością jednego centnara siana, poniżej podaną na złp. 1 gr. 5, a otrzymaną przez wychów pięcioletniego krajowego wołu. Licząc podług przyjętej zasady, że wartość wywaru z jednego korca ziemniaków, na wódkę przerobionych, równa się w wartości 50 funtom siana, wykazujemy, że sprzedajemy wywar z jednego korca ziemniaków za złp. 1 gr. 12, jeżeli wypasamy woły na konsumpcję krajową, a za złp. 2 gr. 22, jeżeli opasy produkujemy na handel zagraniczny; to jest, że w pierwszym razie wartość wywaru wyrównywa  $\frac{1}{4}$  ceny targowej jednego korca ziemniaków, a w drugim połowie tej ceny.

4. Rasy bydła, które odznaczają się szybkim wykształceniem, tę wielką nad innymi wyższość mają, że

przez większą stosunkowo produkcję mięsa, wyższą nadają wartość spożytej paszy. Osiągnięte większe korzyści przez wychów bydłęcia z tej rasy, dadzą się w następujący sposób wytłumaczyć: Pasza spożyta, którą nazwiemy *paszą zbiorową*, dzieli się na *paszę życiem zużytą*, t. j. tę, która wyłącznie jest potrzebną na utrzymanie jego bytu i sił żywotnych, i na *paszę produkcyjną*, która bezpośrednio mięso wyrabia. Rasy wczesne, prędko dojrzewając, stosunkowo do swej wagi żywej, daleko mniej potrzebują paszy na utrzymanie samego życia, niż rasy długo kształcone, i dlatego na korzyść pierwszych z danej paszy zbiorowej daleko więcej zostaje paszy produkcyjnej, i przyrost mięsa jest o wiele większy. Wół z rasy wczesnej, zwykle w dwudziestym miesiącu życia wykształcony, ma wagi żywej około 1,800 funtów, na wyrobienie których potrzeba użyć 233 (\*) centn. siana.

Ponieważ opasy z rasy wczesnej pochodzące dają z wagi żywej 60% mięsa i 8% łożu, przeto z 1,800 funt. wagi żywej dają mięsa funt. 1,080, łożu funt. 144.

1,080 funt. mięsa po gr. 15 czynią złp. 540 gr. —;

144 „ łożu „ 13 „ „ 62 „ 12;

Przewyżka wartości skóry nad na-

leżność konsumcyjną . . . . . „ 20 „ —;

Podroby . . . . . „ 20 „ —;

razem złp. 642 gr. 12.

233 centn. siana, użyte na wypas bydłęcia z rasy wczesnej, uczyniły brutto złp. 642 g. 12, a zatem 1 cent. siana spieniężonym został po złp. 2 gr. 21.

5. W końcu, przekonajmy się, jakie korzyści zapewniłyby nam mogła sprzedaż na targach niemieckich wołu z rasy wczesnej, u nas wychowanego i wypasionego.

(\*) Landwirtschaftliche Erfahrungen von Hohenheim. Dr. v. Pabst. Stuttgart und Tübingen 1849. Str. 112.

Przyjmując dane zamieszczone pod pozycją 4, zastosujemy do nich ceny targu wrocławskiego:

1,080 funt. mięsa po gr.  $25 \frac{7}{10}$  czynią zł. 925 g. —;

144 „ łożu „  $22 \frac{4}{10}$  „ „ 107 „ 5;

Przewyżka wartości skóry nad akcyzę zalicza się na wypadki losowe.

Podroby . . . . . „ 22 „ —;

zł. 1,054 g. 5.

Koszta przewiezienia kol. żel. do Wrocławia tal. 10, dodając agio  $10\%$  zł. 66 g. 20

Cło wchodowe tal. 5, dodając agio  $10\%$  . . . . . „ 33 „ 10 zł. 100 g. —;

Zostaje na czysty zysk . . . . . zł. 954 g. 5.

233 centn. siana, użyte na wypas bydłęcia z rasy wczesnej, a sprzedanego na targu wrocławskim, uczyniły brutto złp. 954 gr. 5; a zatem 1 centnar siana spieniężonym został po złp. 4 gr. 3.

W przypuszczeniu, że cyfra cen podanych uledzby mogła jakiej zmianie, to wszakże przyjęta zasada obliczania, oraz stosunek zachodzący między otrzymaniami wypadkami, muszą niezmiennemi pozostać. A uzasadniając się na porównawczych cyfrach otrzymanego zwrotu za 1 centnar siana, w pozycjach 2, 3, 4 i 5, dochodzimy do tego wniosku:

a) że wychów i wypas bydła z rasy wczesnej na konsumcyę krajową, wytrzymać tylko może konkurencyę z wypasem wołów stepowych, równie na konsumcyę krajową przeznaczonych, gdyż te woły, na targach zagranicznych sprzedane, daleko większe zyski przynieśćby mogły;

b) że najkorzystniejby było woły na stepach zakupione, u nas wypasione, sprzedawać na targach zagranicznych; a w razie gdyby 21-dniowa kwarantana,



wyłącznie dla bydła stepowego na granicy pruskiej zaprowadzona, nie została zniesioną, to wówczas rolnictwo nasze największe korzyści z produkcji mięsa w dwojaki sposób osiągnąćby mogło, to jest: wypasając woły stepowe na konsumpcję krajową, a woły z rasy wczesnej na handel zagraniczny.

---

Nim przystąpię do szczegółowego rozbioru drugiej części pytania, to jest: „jakimi środkami produkcję mięsa podnieśćby u nas można?” — pozwólcie mi, panowie, ażebym poprzednio zwrócił uwagę waszą na różnorodne przyczyny, które spowodowały tak nienormalną u nas produkcję płodów zwierzęcych i dotąd tak niekorzystnie na nią wpływają.

System trójpolowy oddawna w rolnictwie naszym został przyjęty, a ponieważ uznano go jako stałą zasadę, to zapewne słusznie musiał być zastosowanym do potrzeb czasu, zwłaszcza kiedy karczowane lasy, w żyzne zamienione niwy, wypłycały się bogatym plonem, do obcych śpichlerzy spławianym; lecz ziemia, wysiłona bezwzględną produkcją płodów zbożowych, wyczerpana, zubożała, a nie zasilona stosunkowo odpowiedniemi nawożeniem, siłę swoją rodzajną stopniowo tracić musiała.

Ubytek ten w otrzymanych plonach, wzrost ciężarów gruntowych, wysokość stopy niezbędnego najmu, oto są główne powody, dla których koszta produkcji płodów roślinnych zaledwie zrównoważone być mogą ceną za nie otrzymywaną; słoma zaś, pasza i okopowe, przy tak niekorzystnych warunkach, mogą tylko stosunkowo drogie produkować mięso, czyli, inaczej się wyrażając, produkcya paszy jest zbyt u nas kosztowną, w stosunku niskiej ceny targowej mięsa.



To powszechne przekonanie, a raczej poczucie w kraju, że ceny mięsa nie pokrywają kosztów jego produkcji, muszą mieć rachunkową swoją zasadę; bo przeciwnie znowu dość, by jaka gałąź, czyto w handlu, czy w przemyśle, czyli też w rolnictwie, przedstawiała rzeczywiste korzyści: ażeby jednocześnie objawiła się ogólna dążność do skoncentrowania w tym kierunku wszelkich pomocniczych czynników.

Z porównania kosztów wychowania u nas pięcioletniego wołu, oraz ceny, zapłaconej za wołu stepowego na targach naszych, okazuje się: że pięcioletni wół u nas wychowany, mający wagi żywej 1,000 funtów, spotrzebował 256 centn. siana (\*); że obliczając wartość jego czyto targową, czyli zastosowaną do wagi i ceny targowej mięsa, szacować go nie można w obydwóch tych razach wyżej nad złp. 300, a licząc zwrot w summie złp. 300 za użyte 256 centn. siana, wypada za 1 cent. siana złp. 1 gr. 5; że skoro wołu stepowego młodego, zdatnego do pracy lub do opasu, można nabyć nad granicą Cesarstwa za złp. 233 gr. 10, a w głębi kraju za złp. 266 gr. 20, czyli przyjmując średnią cenę za złp. 250,—to ztąd oczywisty wniosek wynika: że w obec konkurencyi z bydłem stepowem, poniesiemy 50 złp. straty na każdym wychowanym u nas wole.

Dla téj więc uzasadnionej przyczyny, w obecnych warunkach niewłaściwego kierunku produkcji rolniczej, wychów bydła w większych posiadłościach rozwinąć się nie może.

Jedynie w bliskości wielkich miast korzystna sprzedaż nabrała może zapewnić odpowiedni dochód z bydła; lecz takie miejscowości do wyjątków tylko policzyć mo-

(\*) Obliczenia stosunku przyrostu wagi żywej do spożytej paszy, oparte są na zasadach przyjętych przez autorów niemieckich, mianowicie pp. Riedesela i Weckherlina.

zna. W okolicach zaś oddalonych od znaczniejszych ognisk konsumpcyi, kapitał zbiorowy wartości bydła, oraz użytéj paszy na jego utrzymanie, zbyt nizki procent przynosi. Dla tegoto właściwie powodu hodowla owiec w coraz szerszych u nas rozwija się rozmiarach, bo to jest obecnie jedna gałąź produkcji płodów zwierzęcych, która stanowi w większej części przedmiot zagranicznego handlu i dostarcza około 45,000 dużych centnarów wełny, przedstawiającej zwrot kosztów produkcyjnych, wartości około 22 milionów złp.

Z wyvodu poddanego pod rozbiór pytania doszliśmy do przeświadczenia, że przy drogiej produkcji paszy, stosunkowo do nizkiej ceny targowej, za mięso u nas płaconej, ze stratą tylko bydło wychowywać możemy; ale cyfry powyżej przytoczone jasno wykazały: że wypas bydła na stepach wychowanego podaje nam sposobność spieniężenia téj paszy z rzeczywistym zyskiem.

Zadość więc czyniąc zadaniu wynalezienia środków, któreby najwięcej wpłynąć mogły na podniesienie u nas produkcji mięsa, winniem przed innemi zalecić wypas bydła stepowego. Lecz obecnie środek ten nie jest wykonalnym. Dwudniowa kwarantana i ograniczenie przepędu bydła stepowego do jednego, na ten cel wyznaczonego szlaku, o tyle tylko kraj ochronić potrafi, o ile zaraza księgosuszu, jako zwykła, nieustająca na stepach epizootya, nie przybiera nadzwyczajnych rozmiarów; lecz przypuszczając nawet, że te środki sanitarne mogłyby tak usunąć wszelkie zetknięcie przepędzonego bydła stepowego z krajowém bydłem, iż to ostatnie nie byłoby wystawioném na niebezpieczeństwo przejęcia zarazy,—to jeszcze wypas wołów stepowych nie byłby dla nas możebnym.

Jedynie wywołać, zorganizować i ustalić ten wypas u nas, może urządzenie kwarantany, za najstosowniejszą uznanéj.

Obecnie przypędzane do Królestwa zgony wołów stepowych są podejrzane pod względem sanitarnym. Urządzenie tylko ścisłej kwarantany, narażając na wielkie koszta i straty handlarzy, w razie pojawienia się zarazy między wołami na kwarantanę postawionemi, usunie frymarczenie złym, podejrzany towarem, a ostatecznie znagli właściciele ziemskich, którzy na stepach produkują woły, do zaprowadzenia środków sanitarnych, do radykalnego stłumienia wszelkich zarodków tej choroby. Ten jedyny środek może zorganizować i usystematyzować na stałej podstawie w żywnych guberniach Cesarstwa chów bydła, które dotąd po całym kraju roznosi zarazę: tysiące sztuk padają jej ofiarą i straty te za prawdziwą klęskę dla Cesarstwa poczytać można.

Krótkotrwała kwarantana nie może stanowić dostatecznej ochrony od zarazy, nie wzbudza wiary w bezpieczeństwo, ogranicza handel wołowy w ciasnych szrankach kilku tylko targów i ścieśnia odbyty, ten kardynalny bodziec wszelkiego przemysłu, a obawa zarazy nie daje się rozwijać produkcji mięsa.

Przypuszczać godzi się, że przy takich środkach ochronnych rząd pruski dozwolić nie może, ażeby było stepowe wątpliwego zdrowia zarazę w jego prowincye wprowadzało, i że w 21-dniowej kwarantanie, na swojej granicy urządzonej, jedyne upatruje zabezpieczenie.

Lecz gdyby woły stepowe podlegały kwarantanie na linii zetknięcia się bydła stepowego z innymi rasami, a nadto gdyby one opatrzone były świadectwem odbycia w Królestwie Polskim kilkomiesięcznego wypasu, to spodziewać się należy, że mając już taką rękojmię dokładnego wykonania środków sanitarnych, rząd pruski może zniósłby 21-dniową kwarantanę na swojej granicy i nie wzbraniałby nadal wolnego wejścia stepowemu bydłu, które kilkomiesięcznym wypasem w Królestwie



stanowczo oczyszczonémby już było z wszelkiego zarodu i z miazmów zarazy; a tym sposobem tak wszystkie prowincye w Cesarstwie, dla których główny dochód stanowi chowanie bydła, jak i Królestwo Polskie, pod względem produkcji zwierzęcej i spieniężenia swój paszy, równoważnie byłyby dołączone do całego Zachodu Europy (\*).

Znajdując tym sposobem dostateczne zabezpieczenie, a nadto przewidując ułatwienie odbytu, właściciele ziemscy w wypasie stepowego bydła szukaliby pewnych i stałych zysków. Większa uprawa roślin pastewnych, oraz urządzenie żyznych pastwisk sztucznych, mogłyby zapewnić nieprzestanną produkcję mięsa zimą i latem. W pewien system ujęty i tak zorganizowany wypas, potrafiłby dostatecznie i stale zaopatrywać potrzeby konsumpcyi krajowej mięsem zdrowém i starannie wyprodukowaném, a dopiero zbywający produkt mięsny od potrzeb kraju stałby się przedmiotem zagranicznego handlu.

Taki wypas bydła, oparty na rzeczywistym technizmie i podniesiony do znaczenia przemysłu krajowego, jedynie tylko wpłynąć może na przywrócenie równowa-

(\*) La situation peu satisfaisante où se trouve, dans quelques parties de la Russie, l'élevé du bétail, cette branche importante de l'industrie agricole, a depuis longtemps attiré l'attention du gouvernement, et plusieurs enquetes ont été faites pour constater sur les lieux les causes de cet état de choses, et pour aviser aux moyens d'y porter remede. Ces causes peuvent se résumer ainsi: les fréquentes épizootiés, qui sont elles-mêmes le resultat, tantôt de la mauvaise alimentation, tantôt de l'abandon dans lequel on laisse les bestiaux en paturâge, dans les mauvaises saison; le manque de bons vétérinaires; enfin le peu de bénéfice que donne, dans quelques provinces, l'élevé du gros bétail vu le manque de débit pour la viande de boucherie et pour les produits du laitage. Nous considérons cette dernière cause comme, une des principales, et qui mem les autres a sa suite, car si l'éducation du bétail était une branche d'économie plus profitable, on y apporterait aussi plus de soins.



gi w zwichniętym stosunku produkcji płodów zwierzęcych i roślinnych.

Przy zajęciu mniejszej przestrzeni pod uprawę roślin zbożowych, przy stopniowym wzroście siły rodzajnej ziemi, coraz obfitszym i bogatszym nawozem użyznaniej, przy stosunkowém obniżeniu kosztów produkcji płodów roślinnych,—rolnik, otrzymując coraz tańszą paszę, zbierając coraz większe plony, potrafilby już w przyszłości nietylko wypasać z korzyścią bydło na stepach nabyte, ale i własne wychowywać.

W urzędzeniu przeto kwarantany i w ściśłym wykonaniu przepisów sanitarnych na granicy tych gubernij w których bezprzestannie, lub peryodycznie zaraza się pojawia, upatruję ochronę kraju od zarazy księgosuszu, i w takich tylko warunkach możebny jest dla nas wypas bydła stepowego, ten główny nateraz środek zwiększenia produkcji mięsa.

Idąc dalej w poszukiwaniu innych jeszcze środków, które wpłynąby mogły na zwiększenie produkcji mięsa, zalecić wypada chów owiec z rasy mięsnej, wczesném kształceniem odznaczającej się. Za przykładem Anglii, kierunek ten silnie już się rozwija na Zachodzie Europy.

W Anglii biją rocznie do 10 milionów sztuk owiec, które dostarczają 900 milionów funtów naszych mięsa. We Francyi i Niemczech chów owiec, na wyłączną produkcję wełny przeznaczonych, coraz więcej jest zaniechanym na korzyść ras mięsnych.

Jeżeli uznamy słusność zasady: że pastwiska górne i uboższe bardziej sprzyjają hodowli owiec cienkowiełnistych, kiedy przeciwnie w niskich i żyznych położeniach wypada chować owce grubszą wełną pokryte, mniej czułe na wszelkie niewygody; to do tego oczywistego wniosku dojdziemy, że wypada nam, stosownie do przyjętej zasady, zorganizować hodowlę owiec i przeznaczyć niskie

bujne pastwiska na chów owiec, które najwyższą możliwą produkcją mięsa największe korzyści przynieśćby mogły.

Lecz nie posiadając danych statystycznych, wykazujących stosunek tych różnorodnych w kraju naszym pastwisk, nie potrafię cyfrą oznaczyć, jaki tym sposobem może być uzyskany przyrost owczego mięsa, i ograniczyć się muszę na wskazaniu rasy owiec angielskich South-down, która, według mojego zdania, do warunków naszej paszy i klimatu najlepiej zastosowaćby się dała. Owce South-down, dające mięsa netto od 100 do 125 funtów naszych, mogą być z korzyścią użyte do krzyżowania z rasą owiec włosciańskich. Skutki zaleconej tej metody wkrótce wiadomemi nam będą, ponieważ na zasadzie uchwały Ogólnego Zebrania, próby w tym względzie przedsiębrane zostaną.

Spróbujemy jednak przypuszczalną cyfrą oznaczyć korzyści, które tym środkiem osiągnąć możemy.

Owiec włosciańskich, podług ostatnich podań statystycznych, jest 1,200,000, z których  $\frac{1}{3}$  część, czyli 200,000, rocznie na rzeź przeznaczona, licząc po 30 funtów mięsa na sztukę, dostarcza w ogóle 6 milionów funtów mięsa. Nie przypuszczamy, ażeby owcą spłodzoną z krzyżowania, w pierwszych zaraz generacyach możebnym było wyprodukować wagę 100 funtów mięsa, którato waga stanowi rzeczywistą wartość owiec czystej rasy South-down; lecz spodziewać się możemy: że tym środkiem przynajmniej podwojonąby została pierwotna waga owcy włosciańskiej, a tym sposobem produkcya mięsa w kraju o 6 milionów funtów zwiększonąby została.

Wywołany zaś i usystematyzowany odbył za granicą produktu mięsnego, organizując i ukorzystniając warunki handlowe na naszych targach, poniesiony koszt wychowu sowicieby wrócił.

W końcu wspomnieć jeszcze winienem:

- a) o wniosku, na Ogólném Zebraniu w r. 1858 przedstawionym, a który miał na celu: wywołanie bezwarunkowego zakazu używania cieląt na rzeź;
- b) o zdaniu dosyć u nas rozpowszechnioném: że nie dwu, ale czterotygodniowe cielęta powinny być na rzeź przeznaczane, ażeby dwutygodniowy przyrost wagi cieląt przyczynił się do podniesienia produkcji mięsa.

*ad A.* Wszelkie przepisy, organizujące produkcję jakichkolwiek płodów, nie mogą jak tylko szkodliwie wpłynąć na ogólne warunki ekonomiczne kraju. Raczej wypada wskazać kierunki najkorzystniejsze, niż zmagającymi środkami wywoływać produkowanie takich płodów, które nie zyski, ale tylko stratę przynieśćby mogły.

Tu następuje się ta uwaga, że główny błąd popełniamy, przeznaczając na rzeź bydło krajowe zawczasie i zapóźno.

Zawczasie, bo dopiero w drugim i trzecim roku życia bydłęcia użyta pasza największy przyrost mięsa wyrabiając, najwyższe zyski przynieść może. Pasza zaś spożyta przez starego wyrobionego wołu, lub przez starą krowę, w połowie tylko wypłaca się wyprodukowanym mięsem, stosunkowo do spożycia jej przez bydło młode. Lecz jeżeli nie ma wątpliwości, że przez wypasanie młodego bydłęcia pasza lepiej się oplaca, to znowu obok stosunków, pod któremi kraj nasz co do produkcji mięsa zostaje, jak to wyżej wywiedliśmy, środek przepisowy (o którym mówimy) mógłby się stać tylko szkodą dla rolnictwa.

Tak w rolnictwie, jak w każdej innej gałęzi przemysłowej, nie godzi się ścieśniać granic produkcji, ale przeciwnie, usuwać potrzeba przeszkody sztuczne, odbytowi stawiane, i tym sposobem wywoływać swobodny wybór



środków, dla producenta właściwych. I pod takiemito dopiero warunkami organizować się potrafi system najwłaściwszej i najkorzystniejszej produkcji rolniczej, wytrzymać mogącej na targach wolną konkurencyę.

*ad B.* Przyrost mięsa, pochodzący z przeznaczenia na rzeź cztero, a nie dwutygodniowych cieląt, rzeczywistych zysków przynieść nie może, ponieważ nabiał, stosunkowo do równej wagi spożytej paszy, wyższą ma od mięsa wartość.

Dzierżawcy paktów, szczególnie w sąsiednich okolicach m. Warszawy, doskonale obliczają te nie równoważące się korzyści produkcji mięsa i nabiału, i dlatego starają się chociaż tanio, ale jak najwcześniej cielęta wyprzedawać.

Podług podań statystycznych, w roku zeszłym przez Czł. Komitetu Adolfa Kurtza w Sekcyi Ogólnej przytoczonych:

znajduje się w kraju krów 1,141,000;

straciwszy na jałowe . . . . 141,000,

pozostaje 1,000,000.

Lecz liczyć można, że od miliona krów zaledwie  $\frac{1}{4}$  cieląt przeznaczona jest na chów, a  $\frac{3}{4}$  idą na rzeź, czyli że 750,000 cieląt, po 35 funtów mięsa na sztukę, dostarczają na konsumpcyę mięsa funtów 26,250,000. Niejednokrotna próba, w tym przedmiocie dokonana, wykazała, że dwutygodniowe cielęta w ciągu następnych dwóch tygodni przybierają w przecięciu wagi 10%, a zatem na 750,000 cielętach przez dwa tygodnie przybyłoby mięsa funt. 2,625,000. Ten przyrost mięsa, obliczając na wartość pieniężną, po gr. 12 za 1 funt mięsa cielecego, uczyni złp. 1,050,000.

Lecz zważając, że cielęta te przez dwa tygodnie dłużej muszą być mlekiem karmione, licząc, że cielę wysysając dzienny udój, który zaraz po ocieleniu stanowi 1



garniec mléka, czyli na jedno cielę przez tygodni dwa garncy 15; przeto wypada: że 750,000 cieląt przez ten przeciąg czasu spotrzebowałyby 11,250,000 garn. mléka.

Licząc garniec mléka w przecięciu po gr. 15, wypada: że wartość zużytego mléka wynosi złp. 5,625,000; od czego odtrącając wartość uzyskane-

go przyrostu mięsa . . . . . „ 1,050,000,

wypada na stratę złp. 4,575,000.

Streszczając wywód przedstawionego wam, panowie, pytania, przychodzę do ostatecznych konkluzyj.

1. Odpowiadając na pierwszą część tego pytania, wykazałem:

a) że wychów ras, odznaczających się wczesném wykształceniem, może u nas być przedsiębranym w obec konkurencyi z wypasem bydła stepowego, ponieważ wypada mała różnica: bo tylko 2 grosze, na wartości jednego centnara siana na korzyść wołu stepowego, wypasionego na konsumcyę krajową;

b) że płody roślinne najkorzystniej mogłyby być spieniężone przez wypas wołów stepowych na handel zagraniczny, ponieważ wartość jednego centnara siana, w tych warunkach spieniężonego, dochodzi do wysokości cyfry złp. 5 gr. 15;

c) że o ile przepis 21-dniowej kwarantany na granicy pruskiej, od roku 1836 wyłącznie dla bydła stepowego postanowiony, w mocy swojej utrzymanym nie będzie, rolnictwo nasze największe korzyści z produkcyi mięsa w dwojaki sposób osiągnąćby mogło, to jest:

1° wypasając woły stepowe, wolne od zarazy księgosuszowej, na potrzeby krajowe;

2° wychowując i wypasając bydło z rasy wczesnej na handel zagraniczny.

2. Przechodząc do rozbioru drugiej części pytania, wykazałem:

- a) że zbyt droga produkcya paszy, w stosunku nizkiej wartości targowej mięsa, nie dozwala nam wychowem własnego bydła podnieść produkcję mięsa;
- b) że wartość jednego centnara siana, zużytego na wychów pięcioletniego wołu z rasy krajowej, wynosi złp. 1 gr. 5, kiedy jeden centnar siana przez wypas wołu stepowego na konsumcyę krajową spieniężyć możemy w wartości złp. 2 gr. 23, a przez wychów bydłęcia rasy wczesnej w wartości złp. 2 gr. 21.

Gdyby przeto te 256 cent. siana, koniecznie potrzebne na wychowanie krajowego 5-letniego wołu i przedstawiające wartość złp. 300, były użyte na wypasienie wołu stepowego lub wychowanie bydłęcia z rasy wczesnej, to w pierwszym razie przedstawiałyby wartość złp. 708 czyli złp. 408 przewyżki; w drugim razie złp. 691 czyli przewyżki złp. 391. Przyczyna tak znakomitej przewyżki przez wołu stepowego otrzymanej, leży wyłącznie w warunkach taniej produkcyi paszy w żyznych guberniach Cesarstwa; różnica zaś która zachodzi między wartością 1<sup>go</sup> cent. siana zużytego przez chów wołu krajowego i bydłęcia z rasy wczesnej, wyjaśnioną zostaje tém, cośmy powyżej przytoczyli, mówiąc w ogóle o rasach wczesnych, t. j. że przy szybkim wykształceniu, o wiele mniejszy zachodzi stosunek paszy życiem zużytej do paszy produkcyjnej, czyli że z danej paszy produkcyjnej więcej otrzymuje się mięsa. Z uwagi wszakże, że zakupienie i sprowadzenie bydła z rasy wczesnej połączone jest z pewnemi trudnościami, zwłaszcza że tylko dla możniejszych właścicieli ziemskich może być przystępnem, byłoby do życzenia, ażeby dokonane próby silnego intensy-

wnego karmienia, na młodém bydle krajowém, mogły wykazać, o ile ta sama waga paszy w krótszym przeciągu czasu spotrzebowana, stosunkowo większe korzyści by przyniosła. A w każdym razie jako główną zasadę zalecić wypada: że daleko jest korzystniej dobrze karmić mniejszą liczbę sztuk bydła, jak na téj samej paszy utrzymać go więcej, ale niedostatecznie.

3. Uzasadniając się na cyfrach w rozbiorze pierwszej części pytania podanych, wykazałem, że głównym i największe zyski przynoszącym środkiem podniesienia produkcji mięsa jest wypas wołów stepowych; lecz wypas ten uważany jako przemysł rolniczy, dziś nie jest możebnym. Urządzenie tylko kwarantany, za najstosowniejszą pod względem czasu i miejsca uznanej, podnosząc wartość wszelkiej zużytej paszy i wywaru, wytworzyć może równowagę w produkcji płodów roślinnych i zwierzęcych.

4. W końcu wnoszę, ażeby sekcyja wyznaczyła specjalną delegacyę, któraby się zajęła dokładnym rozbiorem tego przedmiotu. Główném jój zadaniem byłoby:

- a) zbadać we wszelkich szczegółach, o ile zaprowadzenie kwarantany stałej długotrwałej wpłynęłoby mogło na stan naszego rolnictwa, w różnych kierunkach jego produkcji;
- b) rozpoznać warunki hodowli bydła w kraju, wskazać najwłaściwszy jój kierunek;
- c) przekonać się o ile wychów bydła ras wczesnych, korzystnie może być zastosowanym do stanu rolnictwa naszego, i
- d) w końcu czuwać nad próbami, które w tych wszystkich kierunkach byłyby przedsiębranemi.

Przedmiot ten tak wielkiej wagi, bo obejmujący całość stosunków ekonomicznych produkcji rolniczej i bogactwa krajowego jest zaobszerny, ażeby podolał



w przedstawieniu tu mojem wszechstronnie go wyczerpać. Wasze rozprawy, panowie, które się staną wskazówką dla Delegacyi, próby przez was zalecone i w ciągu roku wykonane, oraz dalszy wasz rozbiór, złożonego wam w przyszłym roku raportu Delegacyi, potrafią dopiero, według mojego zdania, dostatecznie przedmiot cały wyjaśnić i wskazać krajowi właściwy kierunek dalszego postępowania.

Po przeczytaniu téj pracy, wszczeła się nad jęj treścią dyskusya, w której pierwszy głos zabrał:

C. T. Felix Wołowski w ogóle zgadza się na wnioski C. K. Alexandrowicza, powstaje tylko przeciwko myśli sprowadzania rasy którejkolwiek angielskiej, a mianowicie rasy Durham; uważa tę ostatnią za nieodpowiadającą zupełnie naszym potrzebom. Wyłączna hodowla na mięso jeszcze się u nas nie opłaci, potworne kształty, cienkość kości, wygórowana wczesność, wyłączająca dłuższy użytek; właściwości to, do produkcyi mięsa nieocenione, ale czyniące rasę Durham do wszelkiego innego użytku niezdatną. Utrzymywano, ale błędnie, że rasa ta, mleczością także się zaleca, krzyżując ją z rasą Ayreshire lub Hollenderską, w jednej generacyi zlać można tuczność jednej, z mleczością drugiej rasy; — czyste przecież krowy Durham mleczością nie celują. Przytęm okazy téj rasy, do tak wysokich cen dochodzą, że znacznychby kapitałów sprowadzenie jęj do Polski wymagało. Ostatecznie czuje się w obowiązku oświadczyć, że jego zdaniem, rasy angielskie w czystości krwi utrzymywane, dla nas nie są praktyczne, a krzyżowanie ich z naszymi krajowemi, w tych ostatnich zatarłoby właściwe im zalety. Czemubysmy sami, z własnych ras krajowych przez krzyżowanie w blizkiem pokrewieństwie, silne żywienie i umiejętną staranność nie mieli wykształ-



cić rasy mięsnej czysto polskiej? W końcu powstaje przeciw cyfrom przez C. K. Alexandrowicza zestawionym. Cyfry często mylą, czego dowodem te, które C. K. Alexandrowicz zebrał: najprostszym z nich byłoby wnioskiem, że żadnego u nas bydła chowaćby nie można.

C. T. Jan Łubieński upatruje przyczynę taniości mięsa w ścieśnieniach handlu przez taxę; pragnąłby usunięcia tych przeszkód.

C. T. Franciszek Lutosławski, odpowiadając na zdanie C. T. Wołowskiego, przyznaje, że przedewszystkiem rasy krajowe nam kształcić wypada, ale uszlachetnienie ras samych w sobie jest trudnym zadaniem, długich i męczących starań wymagającym. Przytém, osiągnięcie zamierzonych rezultatów w każdym razie pewnym nie jest. Chcąc prędzej otrzymać rezultaty, lepiej korzystać z prac dokonanych i przyswajać sobie rasy już przez cudzą pracę udoskonalone, z pewnością do zamierzonego celu doprowadzone. Ogólną tę zasadę stosować powinniśmy mianowicie do ras mięsnych; one bowiem więcej od innych przedmiotem były starań i doszły do nadzwyczajnego zalet swych udoskonalenia i utrwalenia; żadna rasa bezwątpienia porównania z angielskimi nie wytrzyma pod względem wczesnej, a tém samym taniej produkcji mięsa. Wcale przeciwnym nie jest próbom przez C. T. Wołowskiego zalecanym; sam pracował nad wyrobieniem w rasie krajowej wczesnego dojrzewania; polską jałowinę karmił po angielsku, otrzymane rezultaty ani jego spodziewaniu, ani zamiarom nie odpowiedziały. Atoli próby te powtarzając i pomimo niewątpliwych do czasu strat, nad rasą krajową pracując, z czasem i my dojść możemy z właściwych krajowi materyałów do podobnych jak Anglicy rezultatów. Dzisiaj korzystniejszą drogą będzie rasy gotowe sprowadzać. Dlatego wnosi, że, choćby dla doświadczenia, Sekcja uznać powinna

potrzebę funduszu na zaprowadzenie celnych ras mięsnych, gdyż dwoistym celem każdej próby jest wykazanie nietylko osiągniętych korzyści, ale też poniesionych strat, i wówczas dopiero ten tylko kierunek wskazany być powinien krajowi, który istotne korzyści przynieść może. O bydle stepowém wyraża zdanie, że przy odmienionych warunkach kwarantany, wypas bydła stepowego na handel zagraniczny znaczném stanie się źródłem dochodu.

C. T. Wołowski objawia zdanie, że nie jest przeciwnym przeznaczeniu funduszków na krzyżowanie bydła krajowego z rasą mięsną, ale stanowczo opiera się sprowadzeniu w tym celu rasy Durham. Z tém wszystkiém, chciałby, żeby Sekcja uznała, że najwłaściwszém będzie kształcenie w każdym kierunku ras w kraju aklimatyzowanych przez *Innzucht*, rozplód jednostadowy, właściwe paszenie i staranną hodowlę.

C. T. Jakubowski jest przeciwny rasom angielskim, jako nie odpowiednim w naszych warunkach klimatycznych i gospodarskich.

C. T. Hipolit Popiel zupełnie jest przeciwny wszelkiej wyłączności w kierunku mięsnym; wypas wołów roboczych jedynie się u nas opłaci. Na handel zagraniczny liczyć nie możemy, bo zbyt ryzykowny, a konkurencyja z miejscową produkcją na zbyt nierównych opierałaby się warunkach. U nas konsumpcya mięsa tak mało rozwinięta, że mowy o niej prawie być nie może. Wszystkie inne pomijając kierunki, powinniśmy o produkowanie bydła roboczego się starać.

C. T. Władysław Michałowski wnosi, aby koniecznie rasę Durham sprowadzić, nietylko by próby z nią przedsiębrać, ale nawet żeby w dalszém rozwinięciu z reproduktorów téj rasy po kraju stacye urządzać, dla ogólnego jej rozpowszechnienia. Warunki klimateryczne za-

dnego niekorzystnego wpływu na tę rasę nie wywierają; najlepszy dowód, że w Hollandyi, Belgii i Wirtembergu nadzwyczaj prędko się przyjęła i silnie się przyczyniła do rozwoju gospodarstwa.

C. T. Jan Górski przychyła się do zdania C. T. Michałowskiego; każda rasa wcześniej dojrzewająca doskonale u nas przyjąć się może. Wczesność, znakomita jest to zaleta pod względem produkcji mleka i mięsa; tu się teoria i praktyka ściśle łączą i wspólnie dowodzą, że im prędzej tą samą ilością paszy dojdziemy do zamierzonego celu, tém lepiej ta pasza się opłaca. Riedesel do tego doszedł, że u niego silnie karmiona jałowica, ważąca funtów 1,400, w piętnastu miesiącach była już krową. Idąc za takimi przykładami, i my możemy wczesność w rasach naszych wyrobić; ale droga to trudna i mozolna: prędzej z rasami angielskimi do celu dojdziemy.

C. T. Lutosławski: krzyżowanie Durhamów z rasami mlecznymi dało, nie tak, jak utrzymuje C. T. Wołowski, jedną generację, łączącą w sobie mleczność i tuczość, ale dało początek odrębnemu gatunkowi bydła, stale te zalety w połączeniu przedstawiającemu.

C. T. Wołowski twierdzi, że fakt przez C. T. Górskiego przytoczony, za normalny uważany być nie może i że tak wygórowana wczesność pożądaną nie jest.

C. T. Psarski uważa w ogóle, że dotąd nie ma właściwego terminu, po upływie którego z wszelką pewnością wnosić można, że bydło stepowe zarazy nie rozpowszechni. Wypadałoby, żeby dokładnie zbadali właściwości księgosuszu biegli weterynarze, i żeby ściśle ten termin oznaczyli, po za którym byłaby zupełna pewność, że choroba ta odezwać się nie może. Uważa, że tak trudnych kwestyj i tak obrobionych jaką jest wnoszona przez C. K. Alexandrowicza, bez przygotowania dyskutować trudno; było-



by więc do życzenia, ażeby prace wnoszących przed zebraniem Towarzystwa Rolniczego ogłaszane były.

C. K. Adolf Kurtz, przyznaje co do ostatniego wniosku słuszną zupełną poprzedniemu mówcy, i oświadcza, że Komitet o trudnościach dyskusyi się przekonawszy, już o zaradzeniu pomyślał. W tym celu ma zamiar wyznaczone w rozmaitych kierunkach specjalne Delegacye zobowiązać, ażeby sprawozdania swoje dotyczące się trudniejszych kwestyj, oddawały na dwa miesiące przed Ogólnem Zebraniem Towarzystwa, dla ich pomieszczenia w Rocznikach.

C. K. Alexandrowicz odpowiadając na zarzut, że nie warto u nas hodować bydła na mięso w dzisiejszych stosunkach, uważa go za niewłaściwy, gdyż nasze bydło dobrze dopasione możemy za granicę wyprowadzać, to że przy większem bezpieczeństwie, wypas wołów stepowych byłby korzystniejszym. Co się zaś tyczy terminu kwarantany, po odbyciu której już żadnego niema niebezpieczeństwa (\*), przytoczyć można, że były przedsiębiorane w tym celu próby z polecenia rządu duńskiego na 390 sztukach bydła, którym zaszezepiono księgosusz; spostrzeżenia ztąd wynikłe okazały, że choroba ta objawiła się w ogóle na 177<sup>miu</sup> sztukach, mianowicie zaś do dnia 21<sup>go</sup> na 164<sup>ch</sup>, dnia 22<sup>go</sup> na 8<sup>miu</sup>, dnia 24<sup>go</sup> na 3<sup>ch</sup>, a w końcu dnia 26<sup>go</sup> na 2<sup>ch</sup> sztukach. Ztąd dochodzimy do tego wniosku, że termin 21-dniowy, jeżeli niezupełnie jest zabezpieczający, to przynajmniej stanowi pewną rękojmię ochrony; 27-dniowy zaś termin, może być już uważanym za stanowczo dostateczny.

Gdy C. K. Alexandrowicz na wezwanie Prezydującego konkluzye powtórnie odczytał, wszczęła się nad nie-

(\*) Wiadomość ta powzięta jest z uwag Zarządu służby zdrowia w przedmiocie zarazy księgosuszu poczynionych w r. b. nad wnioskami Rady Przemysłowej przy K. R. S. W. i D.

mi dyskusya, w skutek której zmieniono je jak następuje:

- 1° że, o ile przepis 21-dniowej kwarantany na granicy pruskiej, od roku 1836 wyłącznie dla bydła stepowego postanowiony, w mocy swojej utrzymanym będzie, rolnictwo nasze największe korzyści z produkcji mięsa w dwojaki sposób osiągnąćby mogło, to jest: wypasając woły stepowe, wolne od zarazy księgosuszowej, na potrzeby krajowe; zaś wypasając rasy wczesne na handel zagraniczny;
- 2° żeby Sekcja wyznaczyła Delegacyę, składającą się z CC. KK.: Stanisława Alexandrowicza i Henryka Starzeńskiego, oraz CC. TT.: Wł. Michałowskiego, Fr. Lutosławskiego i Jana Górskiego, która będzie miała za cel zbadanie, o ileby rasa bydła krajowego zdadną była do przyjęcia zalet wczesnego wykształcenia; oraz z jakimi rasami zagranicznymi krzyżowanie najwięcej wpłynąćby mogło na ustalenie żądanych zalet?

Następnie Sekcja, w rozwinięciu téj myśli, wnosi, ażeby Delegacya, o ile uważać to będzie za potrzebne, miała do swojego rozporządzenia fundusz, do wysokości rs. 3,000 w etacie zarezerwowany, jużto na doświadczenia z rasami bydła krajowego, już téż na zakupienie i sprowadzenie ras wczesnych. Użycie wszakże przez Delegacyę tego funduszu nie inaczej, jak za porozumieniem się z Komitetem i zgodzeniem się tegoż nastąpić będzie mogło.

## III.

Prezydujący przez wzgląd, że pytanie piąte ściśle z pierwszym jest związane, przedstawił Sekcyi życzenie, żeby to pytanie, z pominięciem nateraz trzech pośrednich, pod rozbiór Sekcyi poddaném było.

*Czy w rasach krajowych bydła, można przyjąć przez silniejsze żywienie za młodu do wykształcenia budowy, a tém samym do wcześniejszego użycia.*

Za jednomyślną Sekcyi zgodą, Prezydujący powołał C. T. Lutosławskiego do odczytania swych nad piątym pytaniem wniosków.

C. T. Lutosławski, następującą Sekcyi poddał pod rozbiór pracę:

To piąte z kolei pytanie do wniesienia nam powierzone.

Inwentarze są miarą pomyślności rolnictwa nietylko w pojedynczych gospodarstwach, ale i w krajach całych. Kraje które słyną z rolnictwa, wyborne mają rasy. Stan zresztą inwentarzy jest tak ściśle związany z całością gospodarstwa, że trudno w zwyczajnych przypuścić stosunkach, aby rolnik odznaczający się bogactwem urodzajów, nie celował i dobrocią inwentarzy. Są one w istocie podstawą i szczytem gospodarstwa.

Bydło mniej u nas aniżeli konie i owce doznało dotąd opieki, a pojedyncze usiłowania w poprawieniu rasy miejscowej lub przyswojeniu obcych, obok bardzo niekorzystnych stosunków ogólnych, nie przyniosły dotąd pożądaných owoców.

Okolice od natury uposażone w bogate pastwiska, jak Hollandya, Oldenburg, Żuławy i inne niziny, najpierwsze rozwinęły i ustaliły przymioty ras miejscowych. Tam gdzie sztuką zastąpić trzeba było bogactwo natury,



rasy bydła dopiero w ostatnich kilku dziesiątkach lat wykształciły się, pod silną wolą i przy niezmordowanej pracy pojedynczych rolników. Kraj nasz nie bogaty w żywe naturalne pastwiska, a dziś dopiero poczynający przychodzić do zasobów sztucznej paszy, nie mógł wytworzyć własnej rasy, któraby przymiotami swojemi odpowiadała miejscowym potrzebom. Dziś przy postępie rolnictwa, ten brak coraz dotkliwszym się staje i postawienie wnoszonego przez nas pytania, miało na celu wyjaśnienie, czy poświęceniem kosztowniejszej karmi, możnaby do lepszej przyjść rasy, czy też na innej drodze szukać należy zadosyćuczynienia naglącej potrzeby. Aby jednak chów bydła, w jakikolwiekby sposób prowadzony, mógł lepsze wydać rezultata, potrzeba mu usunąć różne przeszkody, dla których dotąd pozostał w zaniedbaniu. Każda produkcya silnie się rozwija i szybko kształci, gdy postawioną jest w odpowiednich warunkach odbytu. Odbyt zaś bydła opasowego, które jest najgłówniejszą gałęzią produkcyi bydłeczej, jest tak utrudniony i w tak nienaturalnych postawiony warunkach na głównym u nas targu, że wprzód należałoby niekorzystne zmienić stosunki, a później, o lepszej pomysleć rasie: i dlatego, jakkolwiek rzecz ta dalej cokolwiek leży od wnoszącej się kwestyi, niepodobna nam się powstrzymać od przytoczenia szczegółów odbytu bydła dotyczących, których gruntowniejsza świadomość, światło jakieś i na samą hodowlę rzucić jest w stanie.

Targ Pragski dzieli się na dwa oddziały: jeden tak zwany bydła krajowego, około rogatek Grochowskich, na który bydło tylko przez te rogatki wejście ma dozwolone; drugi zaś w środku miasta, w urządzonych na ten cel zagrodach, zwany targiem bydła stepowego, i na ten ostatni woły tylko przez rogatki Ząbkowskie, Petersburgskie i przez Warszawę wchodzić mogą.

Targ bydła krajowego pod rogatkami Grochowskimi ma w ogóle znaczenie, raz że z tamtej strony kraju nie wiele celnych przychodzi opasów; z drugiej zaś strony, jako znacznie oddalony od targu głównego, nie bywa odwiedzany przez zamożniejszych rzeźników, chyba zwabionych tam przez faktorów znacznymniżeniem ceny, która często względnie do targu głównego, do kilkunastu dochodzi procentów. Z targu bydła krajowego, woły mogą być cofane i wychodzić napowrót po za rogatki. Taki też los najczęściej spotyka tych, co dotknąwszy się raz targu głównego, chcieliby jakąś swobodę w działaniu zachować, i woły swe przez rogatki Grochowskie na targ bydła krajowego wprowadzają. Targ więc ten dla niższych cen jakie zapewnia, jak i szczupłej cyfry bydła tam dostawianego, prawie niknie obok targu głównego, a ztąd i przywilój cofania bydła po za rogatki prawie za nieistniejący poczytywać należy.

Z targu bydła stepowego i pochodzenia krajowego wołów napowrót za rogatki wyprowadzać nie wolno. Kto tam bydło postawi, dobrze czy źle, towar swój sprzedać musi. O przetrzymaniu do następnego targu przy braku stajni, karmy i uorganizowanej zmowie rzeźników, myśleć niepodobna. Przy zbytlicznym przepelnieniu rynku, ceny zniżają się czasami względem targów lepszych o 50%.

Rzeźnicy korzystając z tego, zakupują i więcej wołów jak im w istocie potrzeba, i przetrzymują u siebie. Uparci, którzyby nie przyjęli ofiarowanej sobie ceny i decydowali się pozostawić woły do następnego targu, źle na tym bardzo wychodzą. Rzeźnicy w takim razie nie zapytają wcale o te woły na targu, a ku wieczorowi zwykle je kupują za znacznie niższą cenę. Dlatego rzadko się zdarza, aby kto miał odwagę zatrzymywać woły i żywić je na Pradze, czekając lepszego szczęścia.

Dobrze nawet informowani, nie są w stanie obrachować, jaki może pozostać remanent u rzeźników na tydzień następny. W ten sposób dostawa nie będąc regulowaną dokładną wiadomością o istotnej potrzebie miasta, o ilości znajdującego się bydła, zależy od prostego przypadku. Z tąd to tak znaczne fluktuacye cen, które dając niezłe zarobki niektórym, rujnują innych. Dodać zresztą należy, że woły dostawiane przez producentów na Pragę, są tylko małą częścią konsumowanego bydła. Główny handel jest w rękę żydów; ci stosunkowo mniej tracą, bo będąc w ciągłym stosunku z rzeźnikami, wtajemniczeni w najmniejsze szczegóły przemysłanego oszustwa faktorów, umieją lepsze wyzyskiwać dla siebie warunki. Rządząc znacznemi partjami wołów stepowych i krajowych, robią rzeźników mniej więcej zależnymi od siebie, a każdy zysk większy, któryby rzeźnicy ich kosztem osiągnąć zachcieli, z procentem odzyskać trudnoby im nie było, przez ogolnienie rynku Pragskiego z dostawy, co zupełnie w ich leży mocy. Dokładne przeświadczenie o takim stosunku, utrzymuje rzeźników w zgodzie z handlarzami, a cały ciężar szalbierstwa rynku Pragskiego, spada na tych niewielu producentów, co widząc: za jak niskie ceny zbyć musieliby w domu opasy żydom, monopol handlu bydła trzymającym w swém rękę, prowadzą sami na konsumcyę Warszawy, mozolną pracą stworzony towar, nie spodziewając się, jakiej tyranizacyi tu się poddać muszą. Trudno uwierzyć, jak daleko posuniętą jest zła wiara ludzi ułatwiających sprzedaż wołów, jak przemysłane i uorganizowane jest całe postępowanie, uświęcone zwyczajem przy targowaniu i umawianiu się o cenę, ze szkodą producenta. Faktor sprzedającego i faktor rzeźnika, to często bracia, albo krewni; tysiączne mają sposobności porozumiewania się. Przyłożenie jednego, dwóch lub trzech palców do dłoni, przy podawaniu



sobie ręki na znak dogadzania się o cenę, oznajmia faktorowi ile złotych od sztuki otrzyma od rzeźnika, jeżeli skłoni producenta do odstąpienia po ofiarowanej cenie swych wołów. Często rzeźnicy upatrzywszy sobie partycę wołów, należącą do nieobeznanego z targiem Pragaskim obywatela, a którą zakupić sobie postanowili, zasiadają na baryerze, bawiąc się ze sprzedającym ofiarowaniem mu np. 60% bieżącej ceny na targu. Napróżno sprzedający po zwiedzeniu całego rynku, tłumaczy się: że gorsze woły sprzedano po parę dukatów drożej, grozi zatrzymaniem swych wołów na targ następny; wszystko to nie ma na nich wpływu, bo wiedzą że tego nie zrobi, bo zrobić z pożytkiem dla siebie nie może, jak wyżej powiedzieliśmy.

Żaden już inny rzeźnik do wołów tych nie przystąpi w rzeczywistej chęci kupna, bo sobie wzajemnie nigdy nie przeszkadzają, ale mając szepniętą cenę przez drwinających rzeźników, postępuje biednemu producentowi dukata mniej na sztuce i odchodzi. Drugi kamrat jeszcze mniej daje, rzeźnicy w końcu z udaną kłopotliwością oświadczają producentowi, że i tak za wiele postąpili, i sami odchodzą. Często to już jest godzina 3 lub 4 po południu. Wołów coraz mniej na rynku, producent widzi, że jego partycę coraz więcej osierocona pozostaje. Już decyduje się zbyć swe woły po cenie którą mu rzeźnicy poprzednio dawali, a pobudzany ciągle przez swego faktora, który mu z rana sprzedać odradzał, teraz zaś ubolewa, że się pierwszy targ minęło (to zwykła taktyka faktorów) upoważnia go do zbycia wołów po ofiarowanej cenie. Rzeźnicy czekają już w umówionym gdzieś szynku; faktor szuka ich pozornie, ale znaleźć nie może. Wraca wreszcie już nad wieczorem i oświadcza zdesperowanemu producentowi, że rzeźnicy ci inne kupili woły. Zjawia się nakoniec jakiś rzeźnik, to wysłany agent

od pierwszych i po długim targu godzi o kilka lub kilkanaście złotych taniej na sztuce. Przychodzą już wtedy bez ceremonii i tamci rzeźnicy, dzielą się partya, każdy swą część zabiera, nie mówiąc ani swego nazwiska, ani miejsca zamieszkania, tak, że sprzedający najmniejszego nie ma dowodu w rękę: że woły sprzedał, komu i po jakiej cenie. Wszystko leży na odpowiedzialności faktora, który często rubla nie ma w kieszeni. Jakkolwiek to jest zajmujący i nader oryginalny zwyczaj, pomimo że żadnej prawie niema gwarancji dla sprzedającego, prawda nakazuje przyznać, że ugodzona summa, rzetelnie bywa wypłacana: przez pierwszorzędných rzeźników, dnia trzeciego t. j. w niedzielę przed południem; przez mniej zamożnych w dni 10, t. j. w drugą niedzielę po sprzedaży.

Więcej daleko traci, kto temu zwyczajowi poddać się nie chce. Są żydzi bankierzy rzeźników mniej zamożnych, którzy w takim razie pieniądze wypłacają z potrąceniem ogromnego procentu. Procent ten, pomimo wiedzy sprzedającego odbija się w cenie towaru. Zwykle też wszyscy obznajomieni z targiem Pragskim, dla rzetelności w tym razie rzeźników stosują się do zwyczaju.

Przy takich warunkach odbytu, produkcya nie prosperuje i hodowanie ras szlachečných lub ulepszanie miejscowej opłacać się nie może: ztąd to zaniedbanie i tak nizkie zyski z hodowli bydła. Jeżeli były jakie usiłowania u nas w poprawieniu rasy, to tylko w kierunku otrzymania lepszej i wcześniejszej mleczości krów, najważniejsza zaś część tej produkcji, bydło na opas hodowane, przy widocznej niemożliwości korzystnego odbytu, rozwinać się nie mogło.

Wyższość ras mięsnych angielskich, o czém niżej mówić będziemy, tak jest widoczną, że wytrzymałaby konkurencya bydła stepowego, gdyby przepisy tak handlu tym bydłem, jak i targu pragskiego zreorganizowane zo-

stały; potrzeba wreszcie téj reorganizacyi tak jest widoczna, tak konieczna dla pomyślności rolnictwa Rosyji i Królestwa Polskiego, tak pożądana dla ujednostajnienia dostawy bydła na konsumcyą Warszawy, że wątpić nie należy, aby obok tylu troskliwych o dobro rolnictwa urzędów, i to miejsca nie znalazło.

Królestwo samo przez się tyle ma bydła stosunkowo do swéj ludności, że gdyby nawet dowóz bydła stepowego zupełnie był wstrzymany, i tak wystarczyłoby prawie jednocześnie konsumcyi swéj mogło. Kwarantana ścisła wstrzymując handlarzy od zakupowania tańszych zwykle stad podejrzanych w Rosyji, i straty w czasie kwarantanowym bardzoby ograniczyła. Bydło opasowe rosyjskie i tutejsze, stałoby się jednym z najważniejszych towarów wywozowych. Granica pruska, widząc nękające niebezpieczeństwo przeniesienia księgosuszu, a przeświadczona o ścisłym zachowywaniu kwarantany na granicach Królestwa, otworzyłaby swą granicę, a ceny mięsa w Warszawie, równoważąc się kosztami transportu z cenami zagranicznymi, ułożyłyby się z temi ostatnimi do równowagi i pewno nie uległyby podniesieniu się. Fluktuacya cen, która na targu pragskim znakomitych dochodzi rozmiarów, bo nierzadko 50% wynosi, miejsca by nie miała; nie zaś tak pożądanym dla pomyślności każdej produkcyi być nie może, jak jednostajność cen. Urządzenie kwarantany, o którym przy wprowadzaniu pierwszego pytania tak zasadne słyszeliśmy wnioski, ciągnęłoby za sobą możność urządzenia targu pragskiego. Najważniejszym w tym kierunku krokiem byłoby:

- 1°. Zaopatrzenie Pragi w wygodne stajnie przynajmniej na 500 sztuk bydła opasowego i oddanie ich pod zarząd i dozór agentów, osobistym gwarantujących majątkiem i posiadającym dokładną znajomość przedmiotu.



2°. Stały zapas potrzebnej karmi, przy ściśłym oznaczeniu, jakie być powinno żywienie wołu dziennie i za jaką cenę, aby każdemu pozostawić wolność zatrzymania swych wołów, gdy ceny ofiarowane nie będą odpowiadać jego widokom.

Ztąd zawsze byłby wiadomy remanent każdego tygodnia i możność regulowania się z dostawami bydła, którego cena nabrałaby wtenczas kursu giełdowego. Każdy byłby pewnym, że prowadząc swój towar, otrzyma wyższą czy niższą, ale zawsze rzeczywistą cenę. Wreszcie producent, zostając w stosunku z którym z agentów, mógłby mieć na każde żądanie pewne wiadomości: jaki jest zapas i jakie ceny bydła, regulować swe dostawy, a w końcu uniknąć tego niegodziwego faktorstwa, które, pomimo ciągle starania władz i ustanowienie przysięgłych agentów, dotąd wykorzenić się nie dało, i bez środków stanowczych długo jeszcze handel bydła ciężyc będzie.

Niemniej ważną zaporę w rozwijaniu się i kształceniu produkcji bydła są klęski przez choroby epizootyczne: jak księgosusz, karbunkuł i zaraza płucna, powodowane. Co do pierwszego, środki ochronne i ubezpieczenie, zbawienne wywarło skutki; niemniej i od drugich dwóch chorób rolnictwo należałoby ochronić przez ubezpieczenie podobne księgosuszowemu. Ta pewność że straty chociaż w części powróconemi będą, zachęciłaby wielu do zaopatrzenia się w lepsze rasy. Prędko znalazłyby się u nas wyborne Devony, Durhamy, i wzięto by się z większą ochotą do polepszenia rasy krajowej. Obawa strat wstrzymuje nawet najchętniejszych.

Postawmy każdą produkcję w dobrych warunkach, a sama się rozwijać i kształcić będzie. Niech stada nasze ochronionemi będą od chorób epizootycznych przez ubez-

pieczenie, odbył w normalnych postawiony warunkach, handel wyswobodzony od sztucznych a zgubnych dla produkeyi zawad, a w krótkim czasie przyjdziemy do ras odpowiadających naszym środkom i naszym potrzebom.

Raczą mi Panowie darować, że więcej cokolwiek poświęciłem wyrazów, wskazaniu ważniejszych przeszkód, tamujących u nas dotąd rozwijanie się hodowli bydła. Może postawienie pytania wprost kwestyj tych dotyczącego, nie byłoby możliwem, zresztą nie zdaje nam się, abyśmy zbyt daleko od kwestyi odbiegli, wskazując warunki istnienia produkeyi, dla której skreślić zasady kształcenia się, za zadanie mamy sobie położone.

Wcześniejsze wykształcanie się ras, a ztąd możność wcześniejszego użycia, jest jednym z najważniejszych przymiotów ras ulepszonych. Oszczędzenie chociażby jednorocznego utrzymania, nie jest małym zyskiem. Wytworzenie więc ras wczesnych, było zawsze przedmiotem dążeń i starań rolników. W rasach nizinnych, sama natura temu dopomogła, uposażając okolice te w bogate pastwiska. Tam, gdzie ich niedostawało, sztuką starano się zastąpić bogactwo natury i otrzymane rezultata, jak np. w Anglii, z rasami mięsnymi są zadziwiające.

Wyznaje tu, że krajową rasę samą w sobie ulepszyć i przyjść do jój wczesności, jest rzecz możliwa. Anglia pokazała jak daleko na tej drodze zająć można. Jestem wszakże zdania, że rozumną jest rzeczą korzystać z prac już dokonanych, a dalej je posuwać. Prędzej dojdziemy do celu, gdy wybierzemy z pomiędzy ras uszlachetnionych taką, która odpowie najlepiej naszym potrzebom, aniżeli gdy z zanędnionej rasy krajowej, ze chcemy wytworzyć piękne opasy Durhamskie, lub mleczne krowy Hollenderskie.

Uszlachetnić rasę krajową jest wprawdzie pięknem przedsięwzięciem, godnym dobrego gospodarza i dobre-

go obywatela. Jeżeli często samemu nie się prócz strat nie dozna, to kraj zawsze na tém zyska, a tego przekonania wystarczyć powinno, aby się nie cofnąc przed ofiarą z pracy i pieniędzy. Każdy jednak co je zamierza dobrym uwieńczyć skutkiem, powinien obrachować i własne i swego gospodarstwa siły.

Poprawienie rasy nie może się ograniczać na jednej generacyi; ledwo w trzeciem pokoleniu zaczynają być widocznymi skutki łożonej pracy i kosztów, a krótkie odstąpienie od raz wziętego planu, małe zaniedbanie, cofa całą czynność nieledwie do jój początku.

Wychów cieląt z myślą polepszenia rasy bardzo jest kosztowny, i niech nikt nie obiecuje sobie, że wyłożony kapitał na utrzymanie cielęcia, powróci się w wartości krowy lub stadnika; najdrożej zapłacone, jeszcze taniej kosztować będą, aniżeli do 18<sup>tu</sup> miesięcy dochowane cielę. Bez własnego doświadczenia trudno uwierzyć, ile tak młode stworzenia zjeść mogą, jeżeli troskliwym doborem potraw, apetyt ich ciągle obudzać będziemy. Trzeba w wychowaniu cieląt więcej aniżeli dobrej chęci, trzeba zamięłowania, czulej opieki, tych delikatnych starań, do jakich tylko rzeczywiste amatorstwo usposobić może. Nie dosyć jest dać odpowiedni i obfity pokarm tym młodym wychowankom, należy się jeszcze pieszczota: one jój wyglądają od pielęgnującej je ręki. Widząc jak rozpieszczone cielęta biegną do swój dozorczyńni, obstepują dokoła, ubiegając się o najmniejszą oznakę pamięci, widząc je w swobodnych płasach, jak rozwijają swe formy, jak z każdym dniem pięknieją i wzrastają, prawdziwój doznaje się przyjemności. I ci, co krajową rasę samą w sobie uszlachetnić zamierzeli, szukać powinni zwrotu swój pracy i kosztów w tém zadowoleniu, że być może ich starania nie będą daremnymi, i że przy wielkiej znajomości, pracy i wytrwaniu, osiągną cel zamierzony.



Później, gdy przy trzeciej generacji i skutki poprawy są coraz widoczniejsze, zalety coraz stalsze, wzrost okazały, i koszta pomалу zaczynają się zwracać.

Inaczej się rzecz ta stawia, gdy do wychowu bierzemy rasę mającą przymiot wczesności już rozwinięty i ustalony. Wtedy choć znaczne są koszta, wracają się rolnikowi. Nie należy sobie wystawiać, jakoby zagraniczne szlachetne rasy, lepszej i wykwintniejszej potrzebowały karmi; owszem, nasza krajowa rasa, jeżeli ją chcemy poprawić, doprowadzić do stopnia, na którym już tamte stoją, i obficie, i bezporównania kosztowniej żywną być musi, bo przymioty, których natura rasom naszym w skutek odwiecznego ich zaniedbania odmówiła, zdobywać trzeba poświęceniem skoncentrowanych a kosztownych pokarmów; gdy tymczasem utrzymać wrodzone rasom szlachetnym przymioty, do naszego klimatu, do naszych środków i potrzeb je zwrócić, taniej wypadnie.

Oto krótko zestawiony rachunek możliwych kosztów doprowadzenia do pewnego stopnia wykształcenia wołu rasy krajowej i wołu rasy Durhamskiej, z myślą produkowania mięsa.

Wół rasy krajowej, przy najsilniejszym wychowie, zaledwie po skończonym czwartym roku dosięga swęj naturalnej wielkości, i wtedy rzadko więcej waży jak 1,200 do 1,300 funtów. Szczególniej woły u drobnych posiadaczy wychowywane, u których już w drugim roku są zaprzęgane i uważnie używane, przy pasaniu ich na miedzach, dworskich szkodach i starannym wychowie w ziemi na zgoninach dużo ziarna zawierających, dochodzą w 7<sup>m</sup> lub 8<sup>m</sup> roku życia 1,800—2,000 f., ale to są rzadkie okazy. Zwykle woły już starsze i dobrej tuszy, ale nie utuczone, ważą około 1,500 f. Zatem średnią wagę czteroletniego wołu nietuczonego, przyjąć należy

1,000 fun. Koszt utrzymania przypuszczalnie jest następujący:

Przez pierwsze trzy miesiące, cielę potrzebuje 8 kwart mleka dziennie, razem kwart 736, i tę ilość dostać koniecznie potrzebuje, jeżeli spodziewać się chcemy silniejszej budowy i szybkiego wyrostu; o ile brakuje u matki, od innych krów, w postaci pojła dodać należy. Licząc po średniej zimowej cenie groszy 5 za kwartę, uczyni . . . . . Złp. 129 g. 10.

Już po czterech tygodniach dodawać trzeba  $\frac{1}{4}$  f. mąki grochowej lub gryczanej i  $\frac{1}{4}$  f. siemienia lnianego na sztukę; ta ilość wzrasta o drugie tyle po upływie dwóch miesięcy. Przez drugi więc i trzeci miesiąc potrzeba na jedną sztukę  $22\frac{1}{2}$  f. mąki i tyleż siemienia lnianego. Licząc korzec grochu zł. 20, a korzec siemienia lnianego zł. 30 uczyni . . . . . „ 13 „ 15.

Po upływie dwóch miesięcy dostają cielęta tyle owsa i buraków drobno krajanych i obsypanych mąką lub otrębami ile zjeść zechcą. Przez ten jeden miesiąc ilość ta wyniesie 3 garnce owsa i 4 garnce buraków; licząc owies po zł. 10, buraki po zł. 5, wraz z małą ilością mąki i soli, uczyni . . . . . „ 1 „ 25.

Przez następne cztery miesiące, to jest do czasu zielonej paszy lub pastwiska, średnio przyjąć potrzeba dziennie na sztukę 5 funtów siana, 1 f. mąki grochowej, 2 f. kuchów lnianych, do pojła w pierwszym jeszcze miesiącu po odsadzeniu 1 kwartę mleka, owsa i buraków ile zjeść zechcą. Co wyniesie przez 4 miesiące: 3 kor. owsa

i 5 korey buraków lub kartofli. Licząc po cenach wyżej przyjętych, a nadto centnar siana zł. 3, centnar kuchów lnianych zł. 8 wraz z potrzebną solą do pojła, uczyni . Złp. 105 g. —.

Te siedm miesięcy wieku przypadną z końcem czerwca, jeżeli cielęta jak zwykle przy dobrze utrzymanych krowach rodzić się będą od połowy listopada do połowy grudnia. Do początku więc października, tojest przez 3 miesiące, cielę potrzebować będzie dziennie toż samo pojło z 1<sup>go</sup> fun. mąki i 2<sup>ch</sup> f. kuchów lnianych, w miarę osolone, 1 gar. owsa i paszy zielonój ile zjedzą, co może uczynić 40 f. dziennie. Licząc cent. zielonój koniczyny 20 groszy (która zastąpiona być może trawą łąkową lub świeżem sianem) uczyni razem . . . . „ 58 „ 9.

Przez następującą zimę, tojest 7 miesięcy, do Maja, potrzebuje cielę dziennie 10 fun. siana i 20 f. buraków z 2<sup>ma</sup> funtami siczki w połowie z siana, w połowie z jarój słomy i 3 fun. kuchów lnianych rozpuszczonych w wodzie do obłania 4<sup>ch</sup> fun. siczki. Licząc centnar takiej siczki zł. 2, uczyni zimowe utrzymanie wraz z potrzebną solą . . . . . „ 222 „ —.

Pastwisko letnie liczymy od sztuki . . . . . „ 20 „ —.

Do skończenia 4<sup>ch</sup> lat potrzeba jeszcze utrzymać cielę przez 2 1/2 zimy, t. j. przez 525 dni i przez dwie letnie pory, co razem, przyjmując pierwsze zimowanie za zasadę, wyniesie . . . . . „ 490 „ —.

Tam gdzie są gorzelnie, cielęta za napój dostają wywar, co także koszt nie ma-



ło zwiększy. Jeżeli ocenimy wywar po najniższej jego wartości, t. j.  $\frac{1}{3}$  wartości produktu, to i tak przez 3 zimy urosłaby cyfra około zł. 150, którą tu jednak wypuszczamy z rachunku, a i tak wychowanie cielęcia do 4<sup>go</sup> roku, nie licząc ludzi, dozoru, procentów od wyłożonego kapitału etc., uczyni przeszło . . . . . Złp. 1,000 gr. — .

Wprawdzie przez drugą i trzecią zimę, jałowizna mogłaby się obejść bez kuchów lnianych, ale w takim razie trzeba powiększyć ilość buraków, siewki i siana, i dlatego koszt utrzymania przez 3<sup>cia</sup> i 4<sup>ta</sup> zimę przyjęliśmy taki sam jak pierwszej.

Rachunek wychowu Durhama podobny będzie:

Koszt pierwszych trzech miesięcy będzie jak wyżej . . . . .	Złp. 144 g. 10.
Następnych czterech . . . . .	„ 95 „ —
Lata i następnej zimy . . . . .	„ 250 „ 24
Lata i półowy zimy do skończenia dwóch lat wieku . . . . .	„ 110 „ —
<hr/>	
Razem około Złp. 600 g. —	

Nie jeden tu zapewne spotkam zarzut: że rachunek ten jest nieprawdziwy, że cyfry przesadzone, że bez tak kosztownej karmi cielę wychować można, dając mu słomę, wywar i trochę siana; ale cyfry te wzięłem z własnego gospodarstwa, o ich prawdziwości każdego wątpięcego najchętniej na gruncie przekonam. Cielęta mam dosyć ładne, ale bardzo daleko jeszcze od takich, jakich się spodziewałem przy tak kosztownej karmi wychować. Sposób karmienia i ilości karmi przyjąłem z wzorów zagranicznych; żywię moje cielęta tak, jak widziałem żywione owe pyszne Durhamy i Devony, bez względu na różnicę wagi. I jeżeli mię jedna zadziwiała okoliczność

i zadziwia, to ta: że cielę jest w stanie zjeść tak znakomite ilości karmi, strawić ją, nie rosnąc w odpowiednim stosunku.

To naprowadzało mię na wniosek, że cielęta można przyzwyczaić do pewnego rodzaju obżarstwa, że jedzą one więcej aniżeli by rzeczywiście potrzebowały. Przyjąłem tę zasadę, że przyrost ciała idzie w stosunku prostym spożytej karmi (ma się rozumieć po nad jej ilość do utrzymania życia potrzebną). Zdaje się jednak, że ta zasada z pewnych względów prawdziwa, ma swe granice, i jak przy tuczeniu po za pewną ilość, karm' skutku nie robi, to jest nie daje przyrostu mięsa lub tłuszczu, tak i cielęta te przy daleko mniej obfitej karmi, otrzymałyby może ten sam wzrost i tę samą wagę. I dla tego rachunku tego nie przytaczamy jako wzór i jako normalny koszt wychowu cieląt u nas, bo jak powiadamy, daleko taniej, zwłaszcza w trzecim i czwartym roku życia cielęta żywićby można; ten sposób jednak wychowu przedsięwziętym jest w celu przekonania się: czy i jak prędko przy żywieniu tak silnym możnaby przetworzyć rasę krajową i jeżeli nie doprowadzić, to przynajmniej zbliżyć do zalet ras szlachtetnych zagranicznych. Pierwsze próby wszakże zdają się przekonywać, że przymiot wczesności ustalony u ras szlachtetnych, nie da się na naszą odrazu zdobyć nawet najsilniejszym karmieniem. Z tak anormalnego stosunku w przyroście wagi dwóch ras, wyprowadzić musimy wniosek, że organizm zwierzęcy daje się usposobić do assymilowania większej ilości części pożywnych z pokarmu, gdy go statecznym postępowaniem w wychowie do tego naginać będziemy. I gdy przyjęto w niemieckich rasach bydła, że 25 fun. wartości siennej daje 1 f. mięsa, to można przypuścić, że ilość ta zmniejszy się znacznie w gorszej rasie naszej, a znakomicie wzrośnie w wybornej rasie Durhamskiej.

Wreszcie jeżeli cyfry te są w czém nie prawdziwe, to odnosząc się do obu ras, nie psują stosunku. Wziąłem ceny dzisiejsze, gdyż to ułatwić może oryentowanie się w kwestyi. Dosyć podobnie da się zestawić rachunek co do ras mlecznych, jak np. Hollenderskiej, a i w tym razie zobaczylibyśmy, że łatwiej odzyskać koszta przy wychowie ras lepszych. Stosunek dwóch ras, naszej krajowej i Durhamskiej, będzie taki: za 1,000 zł. w rasie pierwszej otrzymujemy wagę zwierzęcia średnio fun. 1,000; czyli każdy funt wagi żywej kosztuje nas zł. 1. Za 600 zł. zaś w rasie drugiej otrzymujemy średnio 1,800 f., czyli że jeden funt wagi żywej kosztować nas będzie gr. 10, czyli  $\frac{1}{3}$  tego co w rasie krajowej, nie licząc zwiększonych kosztów dozoru, procentu od wyłożonego kapitału na budowlę, żywność i t.p. przez wychów 4-letni zamiast dwuletniego i znakomitej straty przy dłuższym wychowie na karmi przez życie zużytej. Dalej, za wyłożone 1,000 zł. kosztów przy rasie krajowej otrzymamy wołu po utuczeniu około 650 fun. wagi jatkowej dać mogącego. Gdybyśmy go dostawili na targ berliński, tam otrzymać możemy za niego około 110 talarów. Po potrąceniu kosztów cła wchodowego, transportu do kolei i koleją (przez Bydgoszcz), cła konsumcyjnego w Berlinie i innych pomniejszych, pozostanie nam za niego tal. 75, z doliczeniem agio około zł. 500, czyli: że nie licząc kosztów wypasu, dopiero połowę otrzymalibyśmy kosztów wychowu. Wół Durhamski po wypaszeniu da 1,000 fun. wagi jatkowej, dostawiony do Berlina otrzymałby cenę 180 tal. po potrąceniu kosztów jak wyżej (ponieważ te od sztuki się płacą), otrzymamy na czysto tal. 145, czyli około 1,000 zł.; pozostanie więc nam na koszta wypasu i na zysk z wychowu zł. 400 na sztuce.

Jakkolwiekby te cyfry mogły być nie prawdziwe, jako wzięte z jednej miejscowości, a nie ze stanowiska



kraju całego, to zmniejszone nawet o połowę, jeszcze wykazą taką wyższość zysków z wychowu ras szlachetnych, zamiast mizernej rasy miejscowej, że najszczęsze przywiązanie do rzeczy krajowych ustąpić musi przed oczywistością. Tak więc:

w rasach krajowych bydła, silném żywieniem za młodu, do wykształcenia budowy, a ztąd do wcześniejszego użycia odrazu przyjść nie można. Przymiot wczesności rasy da się tylko otrzymać postępowaniem w jednym kierunku i z równą ciągle starannością przez kilka generacji. Łatwiejszym zaś, pewniejszym i tańszym sposobem przez przyswojenie ras już wykształconych, przymiot wczesności w wysokim mających rozwinięty stopniu, a wybranych odpowiednio do krajowych zasobów paszy i do krajowych potrzeb.

W głosie swym C. T. Wołowski zwraca uwagę, że gdyby koszta wychowu wołu naszego były tak wysokie, jak Sprawozdawca je podaje, wychów byłby niepodobny. Punkt wyjścia w rachunku jest fałszywy, bo nie możemy tak żywić młodzieży jak to czynią Anglicy. Powinniśmy cielęta tylko po wyborowych chować sztukach i przez pierwsze trzy miesiące mléka nie żałować. Późniejsze żywienie, może być nie tak obfite; w ten sposób koszt wychowu wykaże się mniejszy. Opiéra też swe zdanie na własnej praktyce, gdyż, nie chowając młodzieży po angielsku, jednakże za krowy swoje brakowe wypasione, do 100 rubli bierze.

C. T. Lutosławski odpowiedział, że młodzież swoją żywił metodą angielską, sposobem próby, dla porównania rezultatów z żywienia intensywnego na naszym bydle i na rasach angielskich. Że w pracy swojej starał się wykazać, że silne żywienie wczesności odrazu nie sprowadzi, a osiągnięcie jej, z czasem więcejby kosztowało, niż

zaprowadzenie innéj rasy, pod względem wczesności już wykształconéj.

C. T. Jan Górski uważa, że praktyczniejszą dla nas byłaby kwestya: czy tańszą będzie produkcyja, gdy pewną ilość paszy damy jednéj sztuce, *np.* przez lat dwa, czy téż gdy ją na lat cztery rozłożymy, niż kwestya o wyrabianiu bezwzględnej wczesności. Twierdzi, że dosytnie za młodu żywiąc, wczesniejszy, tańszy i lepszy otrzymuje się produkt; potracając bowiem  $\frac{1}{60}$  żywéj wagi jako pożywienie każdodziennie do utrzymania życia potrzebne, większa przez to część paszy przechodzi na pożywienie produkcyjne. I tak, jeżeli przypuścimy, że potrzeba 280 centnarów wartości siana, żeby wychować wołu do 5<sup>ciu</sup> lat; gdy spasiemy tę samą ilość w przeciagu lat 3<sup>ch</sup>, daleko więcej paszy na czysto produkcyjnie użyjemy. Dla wyjaśnienia kwestyi i poparcia swych twierdzeń, C. T. Jan Górski odczytał następujące uwagi:

1<sup>o</sup>. Próba rozpoczęta w Woli Pękoszewskiej z trzema skopkami, w celu przekonania się w jakim stopniu daje się rozwijać przez silne żywienie w owcach miejscowych: dojrzałość i wczesne z nich użytkowanie.

Dnia 6<sup>go</sup> grudnia 1859 roku podciągnięto pod próbę trzy skopki 9-miesięczne.

Przyjęto za zasadę w żywieniu, iż skopki pobierać będą dziennie przez czas trwania próby 5 fun. wartości siana na każde 100 f. żywéj wagi, i że paszę powiększać się będzie w miarę powiększania się wzrostu i żywéj wagi skopków, paszę zaś dzienną rozdzielano na trzy dania i takową podciągnięto pod ścisły rachunek.

Jak w doświadczeniu z jałówkami tak i tu redukowano paszę na wartość siana.

Z dniem 6<sup>ty</sup> grudnia 1859 r. trzy skopki zważone zostały, a żywa waga ich wynosiła f. 187 i dostawać począły 9  $\frac{1}{2}$  f. wartości siana, a mianowicie:

Ospy żytniej tygod.	5 kwart	=	15 f. i 19 łut.	siana.
Owsa	„ 2 garn.	=	16 f. i 12 „	„
Siana in natura	„ —	—	35 f. — „	„
			<hr/>	
			Razem 67 f. i 7 łut. siana.	

Dnia 17<sup>go</sup> stycznia 1860 r. trzy skopki ważyły f. 202, czyli że po 42<sup>ch</sup> dniach przybyło na nich żywej wagi 15 f. Od téj daty paszę dzienną powiększono o  $\frac{1}{2}$  fun. siana.

Dnia 27<sup>go</sup> stycznia 1860 r. skopy ważyły 218 f., czyli po 52<sup>ch</sup> dniach przybyło 31 f. żywego mięsa.

Zebrawszy razem paszę spasioną trzema skopami przez 52 dni, wypada, że spotrzebowały razem wartości siana f. 502. Przybyło w ogóle żywego mięsa 31 f., że zaś spotrzebowano 502 f. siana, wypada, że każde 100 f. wartości siana, wyprodukowały mięsa  $6\frac{1}{3}$  f.

Sprowadzając rachunek na pokarm produkcyjny, okazuje się, że każde 100 f. pokarmu produkcyjnego wydaje mięsa  $9\frac{1}{2}$  funtów.

2<sup>o</sup> Próba rozpoczęta w Woli Pękoszewskiej z jałówkami, w celu przekonania się, w jakim stopniu przez silne żywienie daje się rozwijać w bydle miejscowém dojrzałość i wczesne z niego użytkowanie.

Dnia 18<sup>go</sup> listopada 1859 r. podciągnięto pod próbę jałówkę graniastą, mającą miesięcy 8 i dni 18<sup>cie</sup>, a urodzoną d. 1<sup>go</sup> marca 1859 r. Z dniem próby zważoną została, a żywa jęj waga wynosiła f. 400. Przyjęto za zasadę w żywieniu, iż jałówka pobierać będzie dziennie przez czas próby 5 fun. wartości siana na każde 100 f. żywej wagi i że pasza powiększać się będzie w tym samym stosunku w miarę powiększenia się wzrostu i żywej wagi jałówki. Paszę zaś dziennie rozdzielono na 5 dań, i takową podciągnięto pod ścisłą kontrolę, wydzielając ją na wagę, a ilość spożytej karmi regularnie zapisywano. Dla redukcji wartości paszy na siano, użyto tablic równoważników Emila Wolfa. Z dniem 18<sup>tym</sup> listopada



jałówka graniasta dostawać zaczęła 20 fun. wartości siana dziennie, a mianowicie: ospy żytniej garniec 1, owsa kwart  $2\frac{1}{2}$ , siana f. 5. Dnia 2<sup>go</sup> grudnia 1859 r. ważyła jałówka f. 433, czyli że w ciągu dni 14<sup>tu</sup> przybyło na nią 33 f. żywego mięsa, a przybytek dzienny na wadze wynosił f. 2 łut.  $11\frac{1}{2}$ . Dnia 16<sup>go</sup> grudnia 1859 r. jałówka graniasta ważyła f.  $469\frac{1}{2}$ , czyli że 28<sup>go</sup> dnia przybyło na nią żywej wagi f.  $69\frac{1}{2}$ . Od tej daty dostawać zaczęła paszy dziennie f.  $23\frac{1}{2}$  wartości siana. Dnia 17<sup>go</sup> stycznia 1860 r. jałówka graniasta ważyła 517 f., czyli po dwóch miesiącach próby przybyło na nią 117 f. wagi żywej. Dostawać poczęła od dnia tego po 26 f. wartości siana. Dnia 27<sup>go</sup> stycznia 1860 r. ważyła jałówka f. 537, czyli w 70<sup>ciu</sup> dniach przybyło 137 f. żywego mięsa. Zatem w przecięciu niespełna 2 f. dziennie na nią przybywało. W podobny sposób robiono próbę z jałówką czarną, urodzoną dnia 12<sup>go</sup> marca 1859 r.; wziętą zaś została na silniejsze utrzymanie d. 25<sup>go</sup> listopada 1859 r. i ważyła z dniem próby 422 f. żywego mięsa. Na dniu zaś 27<sup>ym</sup> stycznia 1860 r. czyli po 63<sup>ch</sup> dniach intensywnego żywienia ważyła f. 542, czyli w przecięciu przybywało na nią nie spełna 2 f. dziennie.

Zebrawszy razem paszę spasioną przez obiedwie jałówek przez dni 70, wypada, że spotrzebowowały razem wartości siana  $30\frac{1}{2}$  cent. (sto-funtowych). Przybyło zaś na obydwóch jałówkach 257 f. żywego mięsa; że zaś spotrzebowano 3,056 f. siana, wypada, że każde 100 f. siana wydało mięsa f.  $8\frac{1}{2}$  (właściwie f.  $8\frac{3}{61}$ ). Przyjmując zaś z Pabstem, że każde 100 f. żywego mięsa daje 53 f. jatkowej wagi (schlächter gewicht), wypada że wyprodukowano tej ostatniej f. 138., które obliczone po gr. 14 za funt, przedstawiają wartość zł. 64 gr. 12; że zaś spotrzebowano 3,056 f. siana, wypada, że każde 100 f. siana spieniężone zostały tym sposobem po zł. 2 gr.  $3\frac{1}{3}$ , nie

licząc w tém wartości nawozu. Sprowadzając zaś rachunek do pokarmu produkcyjnego, okazuje się, że każde 100 f. siana produkcyjnego wydały mięsa f.  $13\frac{1}{3}$ .

*Jałówka graniasta.*

Data waż nia	Waga żywa		Przyrost na żywej wadze od pierwszego dnia próby		Pasza dzienna zredukowana na wartość siana		Przyrost dzienny mięsa	
	Funty	łuty	Funty	łuty	Funty	łuty	Funty	łuty
18 listopada	400	—	—	—	20	—	—	—
2 grudnia	433	—	33	—	20	—	2	$11\frac{1}{2}$
16 „	469	16	69	16	23	16	2	$16\frac{3}{11}$
17 stycznia	517	—	117	—	26	—	1	16
27 „	537	—	137	—	—	—	2	—

*Jałówka czarna.*

25 listopada	422	—	—	—	20	—	—	—
27 stycznia	542	—	120	—	—	—	2	—

— W konkluzji C. T. Jan Górski przywodzi przeciwko rachunkowi wnoszącego C. T. Lutosławskiego ten główny zarzut, że w nim wszelka użyta pasza na wartość siana zredukowaną nie była.

C. T. Lutosławski, na ten zarzut odpowiadając, twierdzi, że nie użył téj przyjętej normy dlatego tylko, aby lepiej uwydatnić niekorzyści, jakie przedstawia dążenie do wyrobienia wczesności w rasach naszych.

C. T. Władysław Jasiński zbija twierdzenie sprawozdawcy co do kosztu wychowu przykładem ze swego gospodarstwa, które przeważnie skierował do wychowu bydła mlecznego, tak, iż po kilkadziesiąt dwulatków sprzedaje po cenie złp. 250, a przecież na tém nie traci.

C. K. Alexandrowicz, opierając się na wywodzie C. T. Jana Górskiego, utrzymuje, że nasza rasa zakoszt-

wna, gdyż długiego choć słabszego potrzebując żywienia, zawiele konsumuje paszy, jedynie życie utrzymującej.

Przykładem swoim doskonale tego dowiódł wnoszący; bo jeśli na wychowanie wołu pięcioletniego 256 centnarów wartości siana wychodzi, a wół taki wart złp. 300, to centnar siana spieniężamy w nim po złp. 1 gr. 5; gdybyśmy młodym wołcem w dwa lata z tym samym skutkiem tę samą spaśli żywność, spieniężylibyśmy centnar siana po złp. 2 gr. 21. Otrzymać to jednak możemy tylko na wykształconej wczesnej rasie. Dlatego się za zdaniem wnoszącego oświadcza, utrzymując, że skoro zgodzimy się na zasadę, iż korzystniej silnie a krótko, niż słabo a długo żywić, trzeba takiej rasy użyć, która już ma w sobie wykształconą własność wczesnego dojrzewania. Anglia świetny stan swego rolnictwa tej zasadzie winna, zwłaszcza stosując ją do produkcji mięsa; idźmy za jej przykładem! Prawda, że w Anglii inne jak u nas warunki konsumcyi, ale i u nas nowe drogi dla handlu otworzyć się mogą. Targ Wrocławski kwarantanną pruską dla naszego bydła nie jest zamknięty; dlatego bezwątpienia pożyteczne będą próby wyrabiania u nas rasy wczesnej, za pomocą rasy już w wysokim stopniu tę zaletę posiadającej.

C. T. Piotr Walewski uważa, że w pytaniu 5<sup>tém</sup> rzeczywiście o to chodzi, czy wczesność w krajowej rasie z rzeczywistą korzyścią otrzymać można. Jest zdania, że kształcenie ras, nadające im wczesność i specjalne do pewnych użytków zalety, u nas nie znalazłoby odpowiednich warunków. Gdyby to być mogło, przyznaje do krzewienia tych zalet nad innymi rasom angielskim niewątpliwe pierwszeństwo. Nakoniec utrzymuje, że na handel pruski rachować nie możemy, gdyż sam mieszkając na granicy, niejedną w tym celu próbę robił, zawsze bez żadnych korzyści.



C. T. Władysław Michałowski zupełnie się zgadza ze zdaniem wnoszącego i utrzymuje, że krzyżowanie z rasami angielskimi nie tylko wykształci u nas wczesną rasę mięsną, ale i mleczność naszych krów znakomicie podniesie.

C. T. Maciej Marchwicki nie sprzeciwia się konkluzjom sprawozdawcy, chociaż utrzymuje, że najpożyteczniejszą u nas rzeczą jest dobre utrzymanie cieląt takich, jakie mamy.

C. T. Rutsch objawia zdanie, że wszelkie próby silnego paszenia cieląt krajowych do odpowiedniego rezultatu nie prowadzą. Z własnego doświadczenia to przekonanie zaczerpnął i dlatego jak najusilniej się oświadcza za próbami z rasami zagranicznymi.

C. T. Jakubowski stara się wykazać niekorzystne warunki handlu zagranicznego, utrzymując, że na targu Wroclawskim sprzedający jeszcze łatwiej jak u nas padnie ofiarą meklerów i niesumiennych kupców.

C. T. Wołowski jest zdania, że sprowadzanie ras angielskich zakosztowne; że kraj cały, na wzór podanych przez C. T. Jana Górskiego doświadczeń, z intensywnym karmieniem próby przedsiębrać powinien, chociaż bezpośrednich z nich zysków spodziewać się nie należy. Wreszcie utrzymuje, że skoro na miejscu odbytu na opasy nie mamy, a handel zagraniczny niepewny, powinniśmy z racjonalną produkcją czekać, aż ją żądanie wywoła.

C. K. Alexandrowicz zwraca uwagę ostatniego mówcy, że sprowadzenie ras zagranicznych już przez Sekcję uchwalonem zostało, że zatem dyskusji nie podlega. Co się zaś tyczy niepewności handlu zagranicznego i braku odbytu w kraju, na to żadną miarą zgodzić się nie może. Kwarantana 21-dniowa na granicy pruskiej na wołach naszych nie ciąży, ale wyłącznie na stepowych; 5 tala-

rów cła od sztuki wielkiej nie stanowią różnicy. Zarzut, jakoby niesumienność kupców wrocławskich miała odstraszać od wyprowadzania opasów, nie może być na seryo rozbieranym, gdyż sprzedający od złych skutków złej wiary bronić się może. Rzeźnicy wrocławscy oświadczyli mu, że gdyby na opasy w kraju naszym rachować mogli, niezawodnie po nie zgłaszałiby się. Dziś wywóz nasz jest bardzo mało znaczący; lepiej i więcej wypasając, produkowałibyśmy więcej nawozu, a tém samém wyprowadzalibyśmy prócz wołów i więcej pszenicy.

C. T. Psarski spodziewa się korzyści w handlu zagranicznym; jeśli tam źle bywa towar nasz spieniężany, wina to nie produkcji krajowej, ale nieobeznania się naszego z warunkami handlu, zwłaszcza, że tak w Wrocławiu, jak wszędzie, producent musi na nierzetelność natrafić. Próbować warto téj drogi, w nadziei spieniężenia w wypasie siana po złp. 4 centnar. Co do ras krajowych i zagranicznych, za krajowemi stanowczo się oświadcza. Próby wczesnego wychowu, przez C. T. Lutosławskiego i innych przedsiębrane, nie dowodzą, ażeby wykształcanie wczesności w rasach polskich było niemożliwém, gdyż były one robione nie na rasie jednolitej, za krajową uznaną, ale na mieszańcach.

C. T. Piotr Walewski na to zwraca uwagę, że skoro księgosusz u nas się pokaże, szlaban pruski dla bydła z Polski jest zamknięty, bez względu czy ono jest stepowe, czy téż nasze krajowe. Główną przeszkodą do rozwoju handlu bydłem opasowém u nas, są stosunki kwarantanne: póki one zmianie nie ulegną, na sprzedaż pewną za granicę spuszczać się nie należy.

C. T. Zaręba ztąd wnosi, iż można z korzyścią u nas bydło produkować, że od chłopów tanio je nabywamy; oni wielką starannością do taniiej przychodzą produkcji.

We dworach nawet śliczne stada widzieć można, bez wielkich nakładów, lecz dobrém pielęgnowaniem ukształcone. Rzecz główna w wychowie, ażeby instynktowi bydłęcia oddać wybór stosownej dla niego paszy, a niemającą rolę odgrywać sól powinna, obecnie tak droga. Wnosi nakoniec, ażeby Komitet uczynił gdzie wypada przedstawienie, iżby Rząd bez straty dla Skarbu mógł po niższej cenie sól fabrykowaną dla inwentarza sprzedawać.

C. K. Alexandrowicz jest zdania, iż włościanie, sprzedając woły po obecnych cenach, na ich wychowie, rocznie przynajmniej 100 złotych kosztującym, niezawodnie zysków żadnych nie otrzymują; ci tylko, którzy cudzą szkodą się posiłkują, mniej stosunkowo straty ponoszą. Lecz nie można utrzymywać, ażeby tanie nabycie bydłęcia przez jedną stronę, kiedy druga traci, przyniosło korzyść rolnictwu, ponieważ pasza nieprodukcyjnie zużyta, musi być za straconą uważana dla całości produkcji rolniczej w kraju; ztąd więc wniosek oczywisty, że tylko na drodze prób dojść możemy do tej świadomości, przez hodowlę jakiego w ogóle inwentarza pasza najkorzystniej spieniężoną być może.

C. K. Karol Walewski najzupełniej na poprzednie zdanie się zgadza; obstaje zarazem za robieniem prób z rasą Durham, dającą z krzyżowania z rasami mlecznymi produkta, łączące zalety mleczności i obfitości mięsa. Jak dobra rola lepiej nakłady opłaca, tak samo i dobre bydło lepiej paszę spienięża.

C. T. Zaręba utrzymuje, że nam mniej rachunku, a więcej pilności potrzeba, a to jedyny sekret taniej produkcji u włościan.

C. T. Jan Górski uważa, że chociaż dyskusja od pytania piątego odstąpiła, a do pytania pierwszego przeszła, przecież łączność ich jest taka, że rozdzielenie prawie jest niepodobnym; sam się oświadcza za przeprowa-



dzeniem prób na rasach zagranicznych, chociaż silnie obstaje za temi, które na krajowém bydle robić się mogą.

C. T. Lutosławski, broniąc swoich wniosków, utrzymuje, że dlatego głównie produkcję mięsa ma na myśli, że ten obrawszy kierunek, Anglia i inne kraje zachodnie tak olbrzymi postęp w rolnictwie zrobiły. Szukać koniecznie winniśmy odbytu na mięso, bo od niego przyszłość nasza zawisła. Z poszukiwań swoich nabrał przekonania, że obecnie, nawet i pomimo złej wiary, panującej na zagranicznych targach, sprzedaż do Wrocławia lub Berlina korzystniejsza od naszej miejscowej. Sprzecznie z konkluzją, postawioną przez C. T. Wołowskiego, utrzymuje, że intensywne karmienie naszego przychowku za opłacające się w żadnym razie uważać nie należy, a radzi doświadczenia przedsiębrać, które może do lepszych doprowadzą rezultatów. Ponieważ z prywatnych rzadko kto jest w stanie wyłożyć kapitał na próby potrzebny, uważa, że fundusz, w skutek rozbioru pierwszego pytania przez Sekcyę na ten cel przeznaczony, skoro go Ogólne Zebranie zatwierdzi, pożytecznie użytym będzie.

Po tak przeprowadzonej dyskusyi, Sekcyja przyjęła następujące wnioski C. T. Lutosławskiego:

Sekcyja uznaje, iż w obecnych stosunkach korzystniej jest użyć rasy wczesnej zagranicznej do krzyżowania z krajowemi, celem dojścia do wczesności, aniżeli dla otrzymania téjże wczesności pozostać tylko w rasie krajowej, z użyciem silnego żywienia.



## ZNACZENIE PRACY W ROLNICTWIE.

---

**P**raca jest czynnikiem przeważnym we wszystkich gałęziach przemysłu, ale nie w każdej z nich ma jednakowe znaczenie. Przyczyniając wyrobom fabrycznym piękność, doskonałość i inne przymioty, wartość ich podnoszące niezmiernie wysoko, w stosunku do ilości pracy nakładowej, wpływa stanowczo na cenę handlową. W rolnictwie zaś zastosowanie pracy ma pewne granice, lubo oddziaływa na cechy, postać i wypadki uprawy.

W przedmiocie ważności pracy rolniczej, zdania ekonomistów są podzielone. Jedni, a na ich czele de Tracy, siłę produkcyjną wyłącznie pracy przypisują, gdy Adam Smith i Jan Say, przywódcy drugiego stronnictwa, uznają w produkcji uczestnictwo sił naturalnych, czyli jak się Say wyraża, usługę produkcyjną ziemi. De Tracy utrzymuje, że bogactwo jest wynikiem tylko naszych zdolności; użycie ich, czyli *praca* stanowi jedyne bogactwo, posiada wartość samoistną, naturalną, konieczną, udzielaną wszelkim przedmiotom do których zastosowaną została. Dziwić się należy, jak w obliczu tylu przykładów produkcji, do której ręka ludzka wcale się nie przyłożyła, można zaprzeczać udziału siłom gruntu, a wszystko pracy przyznawać.

Produkcya rolnicza jest wpływem dwóch czynników: 1° *siły naturalnej* czyli roślinnej ziemi, w związku

z władzą *assymilacyjną* i *sekrecyjną* zwierząt, i 2° *siły sztucznej*, czyli pracy ludzkiej, oraz działaczy do pomocy przybranych. Zupełnym jest dla człowieka niepodobieństwem stworzyć dziś nową jaką roślinę lub zwierzę; możemy tylko polepszać do pewnego stopnia i w nader szczupłym zakresie płody samorodne; że zaś przyrodzenie ma władzę tworzenia bez współdziałania pracy ludzkiej, gdy przeciwnie taż praca, samą sobie zostawiona, jest bezwarunkowo niepłodną: musimy więc uznać w produkcji rolniczej nieograniczoną przewagę sił naturalnych nad sztucznymi. Atoli z drugiej znów strony, lubo produkcya rolnicza może się obejść bez udziału ludzkiej pracy, jak o tém przekonywają wspaniałe lasy, bujne łąki i t. d. inaczej się rzecz ma z jej spożytkowaniem. Tu wdanie się człowieka koniecznie jest potrzebnym i objawia się w stopniu rozmaitym, odpowiednio naturze gruntu i przedmiotu; i tak: będzie bardzo małym na pastwiskach i w lasach; większym na łąkach koszonych i przy zbiorze owoców dzikich.

W każdym razie przyznać wypada, że produkcya samorodna ma trzy główne wady: 1° brak przedmiotów do spożytkowania dobrych; 2° złe rozdzielenie; 3° niedostateczność. Wszystkim wiadomo, że dobroć owoców, warzywa, zbóż nawet, jest wynikiem uprawy; że lubo przyrodzenie tworzy lasy, pastwiska i t. p., to jednak nie zakłada pól zbożowych, łąków z ziemniakami, lucerną, winnic i t. d. Rośliny samorodne pojawiają się zwykle krzakami pojedynczemi, przy warunkach roli wegetacyi przyjaznych; ztąd wynika ogromna różnica w ilości pożywienia, jakiego dostarczyć może ludności taż sama przestrzeń ziemi, w przypadku pozostawienia jej działaniu sił naturalnych, lub gdy zostanie wzmocniona i kierowana przez pracę czynną i umiejętną, wspartą środkami nagromadzonemi z wypadków pracy poprzedniej,



czyli kapitałem. Można więc przyjąć za zasadę: że przyrodzenie tylko wyjątkowo daje płody samorodne na nasze potrzeby wystarczające, zwykle zaś koniecznym jest wdanie się sił sztucznych, nietylko w zebraniu, ale i w prowadzeniu plonów.

Przypatrzmy się teraz niektórym okolicom, a nawet kawałkom ziemi, choć blisko siebie położonym, lecz umieszczonym w warunkach odmiennych; dostrzeżemy tam często ogromne różnice co do udziału obu sił w produkcji, czyli inaczej w summie pracy i kapitału, włożonej w daną przestrzeń gruntu, który przedstawia ogół sił naturalnych. W jednych okolicach, gdzie gleba uboga a ludność mała, gdzie na gruntach odległych sprzęt uskutecznia się zaledwie co 5, 6 albo 7 lat, zaś darń w czasie spoczynku utworzona zakopuje się przez jedną orkę, ziarno zasiane pokrywa się broną, a rolnicy tylko we żniwa, grunta te odwiedzają; gdzieindziej znów, dzięki nawozowi i uprawie powtarzanej, zbieramy plony corocznie; w innych nakoniec miejscowościach, w skutek użycia znacznej ilości mierzwy i pracy, już niejeden sprzęt, lecz 2, 3 a niekiedy nawet 4 z kolei, w jednym roku otrzymać możemy.

Jestże prawdą, że mała liczba robotnika oznacza złą uprawę, stan prawie pół dziki, i że mnóstwo rąk pracami rolnymi zatrudnionych służy za wskazówkę uprawy polepszonej, postępu, cywilizacji? Tak się napozór wydaje; lecz zobaczmy, czy tak jest rzeczywiście.

Chociaż przyjmujemy z Say'em i ekonomistami tegoż czasu, że społeczeństwo ludzkie żyje dochodem surowym, nie zaś czystym jak twierdzą fizyokraci, i mimo gotowości poświęcenia interesu prywatnego dla dobra ogółu, gdy tenże stoi mu na przeszkodzie; zdaje się jednak być niedorzecznością rozwiązanie tej kwestyi, z baczeniem tylko na bezpośredni interes społeczeństwa, bez

względu na interes przedsiębiorcy. Aby mieć dochód czysty, potrzeba producentów; aby mieć producentów, potrzeba koniecznie korzyści: można więc, nie uwłaczając dobru powszechnemu, kwestyę tę rozwiązać mając wzgląd na producenta.

Otóż jest wielkie prawo, przez zdrowy rozsądek poddyktowane, stwierdzone wypadkami, wskazujące jasno stosunek, jaki odpowiednio okolicznościom w użyciu obu sił zachować należy: *Wszędzie i zawsze dać przewagę temu z dwóch czynników produkcji, który jest najtańszy.* Taka jest zasada.

Jeżeli więc ziemia jest droga, a robocizna tania, co zwykle się zdarza, ponieważ wysoka cena ziemi zależy od dostatecznego jej zaludnienia, trzeba używać wiele pracy i kapitału, ażeby z danej przestrzeni otrzymać produkt surowy jak najwyższy i pokryć z korzyścią wysoką cenę ziemi. Jeżeli grunt jest tani a robocizna droga, wypada oszczędzać pracę, spuścić się na działanie przyrodzenia i być przekonanym, że mimo znakomitej piękności i obfitości plonów w takich warunkach, zastosowanie każdego trybu wymagającego wiele pracy, okaże się zgubnym a więc najgorszym.

Przykłady wspierające powyższe twierdzenie nasze, znajdziemy w Stanach Zjednoczonych Północnej Ameryki, gdzie się rolnicy angielscy osiedlają, i gospodarząc po swojemu, sztydzą z uprawy zaniedbanej ziemian tubylców, aż nareszcie sami na żarty ostatnich się wystawiają. W rzeczy samej: Amerykanin trzebi las, drzewo pali, a pnie zostawia na miejscu, poprzestając na wzruszeniu około nich ziemi; Anglik karczuje, oczyszcza grunt z kamieni i ogradza swoją własność, sieje gęsto i otrzymuje piękne zbiory, które jednak kosztują 5 lub 6 razy więcej, niżeli są warte. Pnie na polu Amerykanina po 5<sup>ciu</sup> lub 6<sup>ciu</sup> latach gniją, a zatem siły naturalne, które

nie nie kosztują, pracowały za niego; obie więc ziemie są do siebie podobne, z tą różnicą, że Amerykanin, dzięki trybowi prędkiemu i oszczędnomu, zdołał uprawić 3—4 razy więcej przestrzeni gruntu aniżeli Anglik, a jego zbiory lubo nierównie późniejsze, pokrywają sownie wszystkie koszta tak prostej uprawy. Jego ziemia nie ponosi ciężarów, gruntowych ulepszeń, spoczywających na roli Anglika, który spostrzegłszy się, że poszedł fałszywą drogą, jeśli tylko przejmie systemat Amerykanina, robi majątek. Niemcy nazwali uprawą usilną (intensive) rolnictwo, w którym siły sztuczne najwięcej przyczyniają się do produkcyi; zaś uprawą oczekującą (extensive) rolnictwo, w którym zachowują swą przewagę siły naturalne, przy ograniczeniu ilości pracy i użyciu jej tylko w takiej ilości, jaka jest potrzebna do kierowania działaniem przyrodzenia: zatem otrzymuje się natenczas produkcyja najmniejsza, lecz też dla niej poświęcają się nakłady stosunkowo jeszcze umiarkowańsze.

Jednym słowem, wprowadzajmy uprawę usilną na gruntach drogich, obok pracy tanięj, a uprawę oczekującą wszędzie, gdzie ziemia jest tanią, praca drogą.

Ale zwolennicy uprawy usilnej, którzy nie chcą przyznać, że ona może być niekorzystną w pewnych warunkach, zapytają: jaka może być korzyść w oszczędzaniu pracy? Jeżeli na 10 pracy otrzymamy 20 korzyści, więc za 20 pracy powinniśmy mieć 40? Otóż właśnie mniemanie to jest błędem wielkim, przyczyną wielu zawodów, które tamowały postęp rolnictwa. Doprowadziło to do orzeczenia prawa innego, które pierwszego jest wynikiem, a mianowicie: że każda jednostka pracy jakiegokolwiek, przy równych okolicznościach, skutkuje mniej, w miarę powiększania się całej summy jednostek, czyli innymi słowy: jeżeli np. pierwsza orka wyda 20, to druga wyda tylko 15, trzecia 10, czwarta 5, piąta 0



korzyści. Wszyscy praktyczni ziemianie wiedzą dobrze, że prędko przychodzimy do pracy jałowej, a jednak pomimo to nie myślano o ujęciu tego wypadku w formułę zasady empirycznej, i codziennie słyszymy, jak zalecają rolnikom ilość pracy posuniętej do niepłodności. Ponieważ niektóre roboty nie skutkują całkowicie, jeśli nie są poprzedzone, lub przynajmniej towarzyszone przez inne, niejako dopełniające, przeto wnioskowanoby fałszywie, że zasada jest mylną. Sąto zdarzenia wyjątkowe, które nie stanowią sprzeczności pomiędzy prawidłem a faktami. Różnica w wypadkach, spowodowana przez jednostki tej samej pracy dodane, zależy od dwóch warunków: najprzód od tego, że po przyprowadzeniu gruntu do stanu, zapewniającego roślinom byt dobry, prace dopełniające działają jako tylko dodatkowe, niby np. deser po dobrym obiedzie; następnie i głównie dlatego, praca, użyta w dziele produkeyi w małej ilości, ogranicza się tylko kierowaniem sił naturalnych; przeciwnie, jeśli jest zastosowana w nadmiarze, przedstawia się w ich miejsce. Ale w skutku korzystnym jednego i tego samego usiłowania zachodzi różnica ogromna, w miarę tego, czy służy do kierowania działaczem, lub sama działa jak siła poruszająca. Przypatrzmy się dwom statkom, z których jeden unosi 5 beczek i usiłowaniem 10 wioślarzy z trudnością się posuwa; drugi trzymasztowy, z ładunkiem 600 beczek, przy współdziałaniu wiatru, żagli, rudła i także 10 majtków, z łatwością przerzyna fale. Otóż mimo wszelkiego urządzania, kombinowania, organizowania i utrzymania w zupełnej zgodzie sił rozrządzalnych, nigdy nie zdołamy uniknąć, aby w uprawie usilnej mniej lub więcej znaczna część pracy ludzkiej nie stała się bezpośrednim działaczem poruszającym. Cóż to szkodzi, powiecie, skoro ziemianin i społeczeństwo

na tém zyskują? Zapewne, lecz w tém właśnie zachodzi kwestya. Uprawa usilna może być uważaną za ciało w niestałej równowadze: najłżejsze uderzenie zmienia jego położenie, i nie bez straty, nie bez wysiłków, przywracamy go do normalnego położenia. Potrzeba znakomitej umiejętności i ciągłego baczenia, ażeby utrzymać się w granicach pracy produkcyjnej, takowych nie przekraczając.

Uprawa usilna prawie zawsze wymaga, jako warunku głównego, ludności licznej, pracowitej, wprawnej do prac rolniczych, najmującej się za wynagrodzenie przystępne i wystarczające na jej utrzymanie.

Wyobraźmy sobie dwa majątki, zupełnie jednakowe pod względem ceny, pracy i płodów, oraz wartości ziemi; częstokroć jednak zdarza się, że można, albo należy zastosować do jednego daleko więcej pracy, aniżeli do drugiego, czyli innemi słowy, że w ostatnim razie zakres pracy istotnie produkcyjnej, będzie bardziej ograniczony.

Zkądże pochodzi ta różnica? Wszystkim wiadomo, że stan fizyczny gruntu, wpływa znakomicie na wypadki i korzyści uprawy. Grunt spojny, skorzysta więcej niż lekki od powtórzenia orki, bronowania i walcowania. Pielenie i okopywanie silniejszy wpływ wywierać będzie na plony; a zatem stan fizyczny gruntu miarkuje zastosowanie praw powyżej orzeczonych. Ale to jeszcze nie wszystko, i przypuszczając zupełną tożsamość ceny pracy, ziemi i płodów, znajdziemy oprócz tego znakomitą różnicę w ilości pracy dającej się korzystnie do ziemi zastosować, a która to różnica czasami dochodzi od 1<sup>go</sup> do 10<sup>ciu</sup>, 20<sup>stu</sup>, i więcej.

Badając starannie podobne wypadki, zdarzające się w wielu miejscowościach, nabieramy przekonania o istnieniu ścisłego związku pomiędzy skutecznością pracy a za-

możnością gruntu, i łatwo uznajemy niezawodność prawa następującego, które w ekonomii wiejskiej ma wagę niezmierną: *przy jednakowych warunkach praca powinna być proporcjonalną do zamożności gruntu.* A więc dla gruntu ubogiego mało pracy, czyli uprawa oczekująca, albowiem wkrótce dochodzimy na nim granicy pracy produkcyjnej. Na gruncie téj samej natury, znajdującym się w tych samych warunkach ekonomicznych, lecz bogatym, wiele pracy, a zatém uprawa usilna.

Liczne spostrzeżenia skłaniają nas do twierdzenia, że przyjmując dla bogactwa gruntu stosunek arytmetyczny, dla pracy przypuścić można stosunek geometryczny; jeśli więc bogactwo rośnie jak 1, 2, 3, 4, 5 i t. d., to praca może być zastosowaną jak 1, 2, 4, 8, 16 i t. d.

Prawo to, tak płodne w skutkach, przez ziemian praktycznych częstokroć mimowiednie bywa zastosowane, a ludzie fachowi nie mają mu nic do zarzucenia; polega ono na zasadzie, która, zdaje się, dotąd uznaną nie była. Zasadą to jest: że przyrost plonu w skutek pracy otrzymany nie jest wartością stałą, lecz ilością proporcjonalną do pierwotnej żyzności gruntu, czyli do ilości jaką grunt wydałby samodzielnie. Wypadek ten, tudzież prawo z niego wypływające, objaśniają dostatecznie tak znakomite różnice w wypadkach z pracy na rozmaitych gruntach otrzymanych. Za przykład posłużyć może okopywanie zboża; ileżto pochwał oddawano tego rodzaju czynności przed 20<sup>stą</sup> lub 30<sup>stą</sup> laty! Wymieniano Flandryę, gdzie znajduje powszechne zastosowanie i wydaje wyborne wypadki. Wszyscy słynni agronomowie, a między nimi Dombasle, usilnie je zalecali; nareszcie prawie wszędzie poczęto go próbować. Lubo brak rąk w wielu okolicach nie dozwala upowszechnić go na rozległą skalę, lecz i tamby go zastosowano przynajmniej dla pszenicy. Przyczyna tego bardzo prosta, zważając, że oko-



pywanie prawie wszędzie powiększa wydajność o  $\frac{1}{10}$ . Inny przykład wzięty z porządku faktów, ogólniejszy i ważniejszy, znajdujemy w rozpowszechnieniu uprawy roślin okopowych w ogóle, a mianowicie korzeni mięsistych. Oddawna powtarzano, że pierwszym warunkiem dobrej uprawy jest pomnożenie mierzwy, czyli powiększenie ilości bydła i roślin pastewnych, od czego zaczynać należy. I słusznie. Najczęściej jednak zdarza się, że rolnicy zamiast chwycenia się produkcji najprostszej, czyli rozpoczynania od peryodu najniższego, od razu wchodzi na drogę, bezwątpienia najdoskonalszą, ale też najtrudniejszą i najbardziej zawikłaną, to jest na drogę uprawy roślin okopowych. Wprowadza ich na taką koleją dążność bardzo naturalna i pełna pokusy, lecz zarazem zgubna; przejścia jednym skokiem ze szczebla ostatniego do pierwszego, bez dotknięcia pośrednich, tudzież żądza osiągnięcia celu obcego i ubocznego, który w końcu uważano za główny; mówimy tu o zniesieniu ugoru. Zaprzeczyć trudno, że myśl usunięcia ugoru była jednym z pierwszych objawów postępu rolnictwa w Europie; gdyby jednak można było podać tu historię zastosowania jej w praktyce, z tego co nam wiadomo i co widzimy, sądzę, że zostalibyśmy przerażeni mnóstwem popełnionych błędów i ogromem pieniężnych nakładów. Ograniczymy się tylko wzmianką, że pod wpływem dążności zniesienia ugoru i powiększenia ilości paszy, za pomocą ponętnego środka uprawy roślin okopowych, nie tylko początkujący, lecz niemal wszyscy rolnicy postępowi za granicą, rzucili się do tej ostatniej. Zamiast poświęcenia jej przestrzeni odpowiedniej możliwości dobrego pomierzwienia, stósowali się raczej do powierzchni chwastami zanieczyszczonej. Dlatego to zdarzało się, że w niektórych majątkach, czwartą część, a nawet więcej gruntu, zajmowały rośliny okopowe.

Nie ma miejscowości, któraby nie dostarczyła bacznemu spostrzegaczowi wypadków stanowczo przeświadczających, że praca wynagradza się sownie na gruntach żyznych, a źle na gruntach ubogich. Wreszcie wszyscy znający słynną formułę agronomiczną  $zd = w$  łatwo pojmują, że praca pobudza tylko działalność, która pomnożona przez żyzność stanowi wydajność. Jeśli więc żyzność  $z = 0$ , więc napróżno podnosilibyśmy działalność od 1 — 100, gdyż w wypadku zawsze będzie zero.

Tak więc, czy zamiast odmawiania nakładu pracy gruntom ubogim, nie należałoby jój więcej im poświęcić? gdyż tylko praca do produkcji je przyniewala; tymczasem grunta żyzne rodzą zawsze bez względu na tryb uprawy.

Prawda, że niektóre gleby gliniaste, za ubogie uważane, wydają plony mierne i to w skutek uprawy trafnej i często powtarzanej; lecz najprzód, wiele gruntów gliniastych uchodzi za ubogie, chociaż nie są niemi rzeczywiście. Glina, w istocie posiada własność zatrzymywania w stanie, rzec można, utajonym mniejszej lub większej obfitości jestestw użyzniających, które w części stają się czynnymi przez użycie bodźców silnych, jakiemi są wielokrotne pogłębiania. Następnie wypada przewidzieć: nie czy otrzymamy plon jakikolwiek, bogdaj wysoki, w skutek częstej przeróbki, lecz czy praca odpowiednio wynagrodzoną zostanie. Przewidzieć to w każdym razie bardzo łatwo, za pomocą doświadczenia porównawczego i dokładnych obliczeń. Spostrzeżenia przekonały, że ziemie gliniaste bogate, nierównie więcej z uprawy korzystają aniżeli ubogie. Wypadek ten znają i włościanie najmniej oświeceni. W okolicach posiadających grunta spójne, w których ziemia nizkiej jest wartości, niektórych pól wcale nie uprawiają, ponieważ prosty chłopski rozum wskazuje, że praca na nich nie może się opłacić.

Co do gruntów żyznych, jeśli prawdą jest, że zawsze albo prawie zawsze, dają plon obfity, nawet mimo złego trybu uprawy i orki niedostatecznej, możemy się spodziewać, że ulepszenia w systemacie uprawy zaprowadzone i kilka jednostek pracy, dodanych do przeróbki ziemi, wynagrodzą się znakomitą wzmoczeniem wydajności, zwłaszcza jeśli nie kończąc na roślinach wymagających tylko pojedynczej uprawy, jak *np.* zboża, wprowadzimy inne, konieczne wymagające żyzności i pracy, gubiące się brakiem jednej lub drugiej, ale wydające produkta najwyższe w razie znajdowania ich w stosunku należytych.

Porównajmy ogród warzywny z ziemią orną, równie zamożną, a przestaniemy wątpić o skutkach pracy na gruntach wysokiej żyzności.

Wszystkie wypadki w rolnictwie europejskiem, stwierdzają nieomylnieść tej ważnej i zbawienniej zasady, że dla korzystnego gospodarowania potrzeba ilość pracy do zamożności gruntu zastosować.

Prawo to stosuje się więcej do wielkiej jak do małej uprawy, i łatwo pojąć tego przyczynę. Wszystko cośmy poprzednio powiedzieli będzie tém prawdziwszem, straty tém większemi, im praca była droższą i gorszą.

Ażeby gospodarstwa rozległe mogły wytrzymać współubieganie się z małemi, które zwykle lepiej są uprawiane, trzeba ześrodkować tam pracę na gruntach najlepszych, dających się mierzyć sownie, co zniewala te grunta do wydania, w skutek pracy, plonów bogatych, robocizną dostatecznie opłacających.

Zwolennicy pracy nieograniczonej, wierzący bajce o skarbie ukrytym, przyjmujący naukę de Tracy'ego, widzą najwyższy postęp rolnictwa w pieleniu, okopywaniu, sianiu po ziarnku, w sadzeniu zboża i t. d. Atoli zdrowe opinie niektórych agronomów, z błędnego mniemania



wyprowadzić ich mogą. Prawdziwą wyższość ekonomii wiejskiej w Szkocyi stanowi to, że mało robotników potrzebuje. Że zaś w ogóle produkcya europejska wzrastać nie przestaje, gdy ludność wiejska wcale się nie powiększa, owszem tąż samą pozostaje, przeto stosunek pracy do gruntu jeszcze się musi obniżyć. Codziennie zdarza się nam widzieć biednego chłopka poganiającego nędznego konia i drugiego równej siły woźnicę prowadzącego cztery dzielne konie; praca tu jest równa, lecz czy skutek okaże się jednakowy? Ziemia uboga, to koń nędzny; ziemia żyzna, będzie tym pociągiem czterokonnym.

Koleje obecne rolnictwa zniewalają nas do uznania zasad powyżej objaśnionych. Powszechnie dziś dają się słyszeć skargi na drogość pracy i trudność w dostaniu robotnika, ciągle wzrastającą. Machiny, a nadewszystko uprawy co najmniej rąk potrzebujące, będą jedynem w przyszłości zbawieniem naszych rolników.

Wykład powyższy nie stosuje się bynajmniej do pracy dotyczącej mierzwienia ziemi. Nie trudno pojąć, że praca ta należy do ostatniej kategorii, ponieważ ma na celu podwyższenie żyzności ziemi, to jest summy sił naturalnych. Widzieliśmy, że ilość pracy, jaką mamy poświęcić gruntowi znajdującemu się w jednakowych okolicznościach, powinna odpowiadać z jednej strony jego cenie, z drugiej zaś żyzności, to jest wartości rzeczywistej. Ztąd wynika, że zasadą do obliczenia powinna być średnia obu tych wartości. Dotąd przypuszczaliśmy, że kierunek nadany pracy był racjonalny, ale niestety, nie zawsze się tak dzieje.

Cóż więc znaczy kierunek racjonalny pracy rolniczej?

Powiedzieliśmy już, że produkcya rolnicza jest wypadkową dwóch sił: naturalnej i sztucznej. Siła naturalna jest daną, pierwotną, konieczną; pojęcie siły zawiera

w sobie pojęcie ruchu i kierunku; siły więc naturalne działają w pewnym kierunku, zmieniającym się według klimatu i gruntów. Wiemy zkażdą, że dwie siły na jeden punkt działające, dają wypadkowe bardzo rozmaite, stosownie do względnego ich kierunku. Jeśli kierunek ten jest jednakowy, gdy się te siły dodają, wypadkowa jest najwyższa, jest całkowitą summą sił obu. Zmniejsza się ona w miarę jak tworzą kąt rozwarty; nakoniec gdy dwie siły są wprost przeciwne, wypadkowa równa się ich różnicy. Twierdzenie matematyczne znane pod nazwiskiem równoległoboku sił, przedstawia jak wiadomo, sposób obliczenia ścisłego wypadkowej w każdym danym wypadku.

Lecz zapyta kto: jaki ma związek równoległobok sił z ekonomią wiejską? a wielu pomyśli, że ta teoria kierunku sił naturalnych i sztucznych jest czystą abstrakcją, bez ważności praktycznej dla uprawy. Owszem. Fałszywy kierunek nadany pracy rolniczej, częstokroć staje się przyczyną bardzo wielkich strat. Gdyby można było przez równoległobok sił wyrazić systemata uprawy zwyczajnej, zgorszylibyśmy się widząc nietylko ciemnych wieśniaków, lecz i rolników postępowych znakomicie zbacających od sił obudwóch. Ileżto uprawiają oni roślin niewłaściwych klimatowi, glebie i miejscowości, które wyciskają z ziemi usilną pracą w ilości i jakości nieproporcjonalnej do żyzności ziemi! Ileżto pszenicy zasianej na gruncie żytnim! buraków i ziemniaków uprawianych na gruntach bobowi, jako roślinie ugorowej, właściwych. Ileż winnic zasadzonych w klimacie i położeniu niekorzystnym. Ileż gruntów poddają oni uprawie, walcząc z trudnością przeciwko ich usposobieniu do zadarnienia, które potrzebują tylko nieco spoczynku, to jest zaniechania pracy i nakładu, aby wydały łąki dające dochód 2, 3 do 4 razy większy.

Wniosek z tych wszystkich wypadków może być następującą formułą wyrażony: *Praca rolnicza tém więcej wyda, a więc tém lepiej będzie zapłaconą, im bardziej zbliży się do kierunku siły naturalnej.*

Zasady w artykule niniejszym objaśnione, są w rolnictwie najważniejsze i najnowsze; forma abstrakcyjna i trudność wyrażenia ich liczbami, w oczach wielu wartość jego zmniejszyć mogą; ale są to tylko pomysły do zwrócenia uwagi ku badaniom praw ekonomicznych w rolnictwie, zresztą potrzebują one jeszcze uzupełnienia. Przytém wypada nadmienić, że w ekonomii wiejskiej i politycznej, jest wiele zadań przyjmujących formę abstrakcyjną, które także liczebnie wyrazić się nie dadzą, a jednak mają wielką ważność praktyczną. Wreszcie i to dodać wypada, że zasady przez nas wygłoszone, przez probierz doświadczenia zostały przeprowadzone.

Kończę uwagą, że zmniejszenie ilości pracy dla gruntów ubogich i ulepszenia ziemi, interesują nietylko producenta, ale i całe społeczeństwo. Pod karą zubożenia powinniśmy starać się o stopniowe niżenie kosztów produkcji plonów. Pod karą upadku, a nawet zguby, powinniśmy zadać kłanstwo słynnej teoryi Malthusa, i jeżeli nie odwrócić progressyi, to przynajmniej nadać równą siłę dwom wyrazom: ludność i pożywienie.

Stanisław Horyń.



## O ŻYWIENIU BYDŁA BURAKAMI.

---

**W** wielu okolicach naszego kraju uprawa buraków tyle jest już rozwinięta, że nietylko wystarcza na zaspokojenie potrzeb cukrowni, lecz produkcya nawet przewyższa żądanie; to spowodowało, że niektórzy plantatorowie części swoich plonów pozbyć nie mogli, a cena buraków w ogóle została zniżoną.

Biorąc te wypadki jednostronnie, możnaby sądzić, że fabryki zaczynają niekorzystnie na tę gałąź rolnictwa oddziaływać, gdy w istocie one się rządzą rozsądną rachubą przemysłową, która nie pozwala wkładać kapitału na zapasy materiałów krótkotrwałych, których w danym czasie przerobić nie można; zniżenie zaś ceny jest skutkiem naturalnego rzeczy porządku, gdy produkcya materiału do zbycia, o wiele przewyższa żądanie jego spotrzebowania. Wiemy z doświadczenia, że po obfitym urodzaju, płody rolnicze zwykle są tańsze, ale ilość ich wynagradza zniżenie ceny; stosunki zaś handlowe, stanowiące o cenie produktów fabrycznych, muszą koniecznie wpływać na cenę, za jaką fabryki mogą materiały surowe nabywać. Jeżeli cukrownie nie całą ilość buraków produkowanych zakupują, okoliczność ta bynajmniej rolnictwu nie zagraża; owszem, winniśmy ją uważać za

bardzo korzystną, ponieważ uczyni nasze rolnictwo mniej jednostronném, skłoni do rozwinięcia innych gałęzi przemysłu rolnego, u nas jeszcze w dzieciństwie zostawionych.

Nie mamy zamiaru w tém miejscu obszerniej rozwozić się nad tym przedmiotem; później może się znaleźć sposobna do tego pora; jednak należy tu wspomnieć, że przewyżka buraków, której cukrownie zakupić nie mogą, dowodzi postępu rolnictwa, stanie się dla niego pożyteczną, i życzyłyby należało, ażeby ile można była największą; w ogóle bowiem pożądaném jest ściśnienie uprawy zbożowej, a rozwinięcie okopowej, ponieważ ona jest najpewniejszym środkiem podniesienia dobrego bytu rolników, a z tém gospodarstwa wiejskiego. Skutki te są już uznane, i można przytoczyć przekonywające dowody; między innymi najpiękniejszego dostarcza okręg Valenciennes we Francyi. Według ścisłych podań statystycznych, przed wprowadzeniem uprawy buraków i fabryk, z ich przerabianiem związanych, zbierano w nim rocznie 250,000 hektolitr. (189,394 kor.) pszenicy, gdy później do 450,000 (340,909k.) doprowadzono. W całym okręgu było tylko 400 sztuk bydła; później zaś, w lat 20, do 10,800 sztuk wzrosło. Piękny to przykład postępu, gdy rolnictwo zawrze sojusz z fabrykacją i przemysłem. Rolnicy téj okolicy zapytani, odpowiadają bez wahania, że ten stan winni uprawie buraków i wprowadzeniu cukrowni, tudzież dystylarni pędzących alkohol z soku burakowego. Wszyscy się zgadzają, że ta szczęśliwa nowość zniewolila ich do dziesięciokrotnego pomnożenia ilości bydła, poprawy jego gatunku i tuczenia; nauczyła ich lepszych metod uprawy. Dzięki wyłoczynom burakowym, mogą małym kosztem utrzymywać większą ilość bydła; nakoniec mogli wprowadzić uprawę przemianą w miejsce trzypolowej, tak biędnie się wyplacającej.

Rolnicy północnej Francyi najusilniej zaprzeczają, że uprawa buraków na wielką skalę szkodzi produkcyi zboża; dają bowiem widoczne dowody, że się podwoiła, a nawet przyznają, że z uprawy buraków wyczerpnęli naukę dobrej uprawy pszenicy.

Gdy takie korzyści wypływają z uprawy buraków, do której popęd dało ich użycie w fabrykacyi cukru i alkoholu, nie powinniśmy narzekać na cukrownie, które ułatwiają ich zbycie i przez to znaczne korzyści rolnikom zapewniają; lecz należy się poddać wszystkim rachubom przemysłu cukrowego, który względem rolnictwa musi być szczerym; ściśle bowiem jest z niem połączony i na niem się wyłącznie opiera. Stan, który nazwano przesileniem buraczaném, może, nawet powtórzyć się musi po każdym obfitym urodzaju; w jednym roku daje obfitsze wpływy, w innych mniej wysokie, jak się to zwykle dzieje z innemi produktami rolniczemi, których ceny są nadzwyczaj zmienne i odbył rocznym fluktuacyom podległy. Cukrownie i dystylarnie nie mają obowiązku zakupywać wszystkiego, co się rolnikowi urodzi, ale obliczają naprzód swoje potrzeby; rolnik zaś winien w interesie własnego dobra pomyśleć, jak ma zużytkować plony, dla fabrykanta cukru zbytteczne. Pomimo takich chwilowych trudności, jeszcze rolnictwo znakomite korzyści z tego źródła ciągnie; może z niejaka pewnością na ich trwanie liczyć. Dlatego nie należy się do uprawy buraków zniechęcać, albo ją ścieśniać, lecz w terażniejszym rozwinięciu utrzymać, albo nawet podnieść. Tam, gdzie się zagnieździły buraki i przemysł na nich oparty, panuje obfitość pokarmów, nawozu, plonów zbożowych i innych; dobry byt, ciągły ruch kapitałów w rolnictwo wkładanych, i dzięki temu przemysłowi, wartość ziemi wzrasta. Przeciwnie, w okolicach w których tego przemysłu nie ma, znajdujemy mało bydła,



brak gnoju, zbiory biedne, albo nie odpowiadające kosztom na nie łożonym, w ogóle niedostatek; nakoniec dzierżawców obciążonych, ciągle przez właścicieli naciśkanych, zaledwie mogących wystarczyć na własne potrzeby i na wieczną rutynę skazanych.

Zdania te wyrzekł p. Massez na posiedzeniu Towarzystwa rolniczego belgijskiego, w dniu 13 maja t. r. w Bruxelli odbytém. On szczególnież zalecał produkcję buraków w celu fabrycznym, zbijając zdanie p. Koenne, członka Towarzystwa belgijskiego, który dowodził, że interes rolnictwa nie jest ściśle połączony z fabrykacją cukru i dystylacją alkoholu, lecz należy ją dla samego rolnictwa rozwijać, ażeby mu dostatecznej paszy dla bydła dostarczyć, przez to podnieść żyzność ziemi, która stanowi bogactwo rolnika. Buraki w przerobieniu tracą cukier, który dla rolnictwa małej jest wagi, ale obok niego w soku wyciśnionym znajdują się materye azotowe rozpuszczalne, natury białkowatej, które do gruntu nie wracają: mieszczą się bowiem w odpadkach, na pokarm dla bydła nie używanych; giną także sole rozpuszczalne, potem w melasie zgromadzone. Użycie więc buraków na bezpośrednią paszę jest korzystniejsze dla żyzności gruntów, ale z drugiej strony zaprzeczyć nie można, iż ich sprzedaż do cukrowni jest dla rolnika korzystną; zasila go kapitałem, do prowadzenia gospodarstwa dogodnym, nie przynosząc wielkiego uszczerbku ziemi, ponieważ pozostałości fabrykacyi, mianowicie wytłoczyny, zwykle zostają zużyte na gruncie, z którego pochodzą, i pierwiastki z niego zabrane prawie w całości powracają. Jednak pomimo tych korzyści, które fabryki przynoszą, rozwój rolnictwa nie powinien być tak ściśle związany ze sprzedażą buraków do cukrowni lub dystylarni; winniśmy je uważać nie za materiał handlowy, ale jako roślinę pastewną, którą policzyć należy do plo-

nów rolniczych, w systemacie zagospodarowania przyjętym, koniecznych, tam nawet, gdzie niełatwe jest ich zbycie, gdzie cukrowni i dystylarni nie ma; ona bowiem daje najwięcej żywności i w warunkach najkorzystniejszych. Może te mniemania zdawać się będą niepraktycznymi, ponieważ nawykliśmy uważać buraki jako towar handlowy, najłatwiej gotówkę przynoszący; w ogóle, czując w sobie mało chęci do przedsięwzięcia, wszystkie plony, z małemi wyjątkami, bezpośrednio w stanie surowym pozbywamy, zrzekając się korzyści, jakie ich przerabianie przynosi. Dlatego jeżeli sprzedaż buraków jest ograniczona, wyradza się do jej produkcji zniechęcenie, gdy uważając ze stanowiska gospodarstwa racjonalnego, uprawa tej rośliny powinna być w widokach dobra rolnictwa właściwie rozwinięta, bez względu na jej wartość fabryczną; w razie bowiem braku odbytu do cukrowni, mamy inną przed sobą również korzystną drogę, do użytkowania z jej plonów: przez żywienie bydła, którego wychów i produkta z niego wypływające zasługują na większe z naszej strony starania. Jak na tej drodze z uprawy buraków korzystać, podajemy tu sposób użyty przez p. Leduc-Testart z Beaufort przy Câtelet (Aisne), który znalazł środek ekonomiczny do żywienia i tuczenia bydła burakami. Leduc uczynił przez to znakomitą przysługę, dotąd bowiem produkcja buraków była ograniczoną potrzebami konsumpcji cukru i alkoholu; pomimo korzyści jakie rolnictwu przynosiła, uzupełniając paszę zimową, uprawa buraków, jako rośliny handlowej, upowszechnić się nie mogła; dochodząc bowiem zbyt dużego rozwinięcia, doprowadziłaby produkcję cukru krajowego wyżej nad potrzeby konsumpcji, i niżenie ceny tego wyrobu, zniewoliłoby fabrykantów do zamknięcia się w pewnych granicach. Prawdy tej nie możemy stosować do konsumpcji mięsa,

która dla jego produkcyi otwiera pole nieograniczone, na które rolnik śmiało wstąpić może, bez obawy posunięcia się zbyt daleko.

Żywienie bydła burakami nie jest nowością; używali ich rozmaici rolnicy, lecz wkrótce się przekonano, że wielka zachodzi różnica między burakami surowemi i sfermentowanemi; że ostatnie mają wyższość niezaprzeczoną, że nie mają tych niedogodności w praktyce; nakoniec są oszczędniejsze, zwierzęta bowiem mniej jedzą, gdy pasza jest sfermentowaną.

Opierając się na tych uwagach, Leduc szukał sposobów otrzymania fermentacyi łatwój do wykonania na wielką skalę, będąc przekonanym, że to jest jedyny środek oszczędnego wyrobienia paszy zdrowej i posilnej. Sposób ten znalazł; doświadczył go w zimie roku 1858 na 1859, i w zastosowaniu otrzymał najlepsze wypadki, ponieważ zbiorem około ze stu morgów taką liczbę baranów utuczył, na jaką należałoby użyć paszy ze trzystu przynajmniej morgów, dla otrzymania równego rezultatu.

Z zajęciem badaliśmy próby p. Leduc i towarzyszyli jego usiłowaniom; dzisiaj gdy doświadczenie roczne przekonało o skuteczności jego metody, sądzimy, że będzie interesującym podanie ich do wiadomości ogółu, ażeby mu przyznać zaszczyt pomysłu do tego dowcipnego zastosowania, i podać wskazówkę chcącym go w tej nowej drodze naśladować.

Dalecy jesteśmy tém ogłoszeniem, w czémkolwiek krępować rozwinięcie cukrowni i gorzelnii pędzących alkohol z soku burakowego. Zakłady tego rodzaju zawsze będą korzystnymi, gdy są założone w warunkach przyjaznych; tém mniej radzimy rolnikom przemysłowym zamknąć te zakłady, ażeby buraków bezpośrednio do tuczenia bydła używali; lecz jesteśmy przekonani, że łatwe i oszczędne zastosowanie buraków na paszę, sposobem



w Beaurevoir używanym, przedstawia takie korzyści, iż uprawę buraków na tém nowém stanowisku należy oceniać. Na przyszłość każdy rolnik przed założeniem cukrowni lub destylarni, winien poprzednio zbadać, czy ze względu na okoliczności w których się znajduje, nie będzie dla niego korzystniej plon buraków po sfermentowaniu użyć na paszę, w celu utrzymywania większej ilości bydła. Zawsze należy mieć na uwadze tę prawdę: że liczba cukrowni i gorzelnii nie może wzrastać bez końca, i jeżeli fabrykacya nie obliczy się z konsumpcją, może się narazić na straty znakomite, nieuchronne. Dla rolników zdala od cukrowni lub destylarni mieszkających, kwestya jest łatwą do rozwiązania, jeżeli zechcą na danej przestrzeni ziemi większą liczbę bydła żywić, w celu otrzymania obfitszego nawozu. Tacy dowiedzą się z zajęciem, że można cały rok łatwo przechować buraki, do wyżywienia bydła potrzebne; że przechowanie ich jest tak łatwe, jak wytlóczyn lub każdej inniej paszy.

Leduc, dwojako przygotowuje swoje buraki: na paszę zimową za pomocą pary; na paszę letnią, przez dobrowolną fermentacyą.

Zakład jego jest stosownie do tego urządzony; posiada generatora 10-konnego, który dostarcza pary do sparzenia paszy, zasila maszynę 6-konną poruszającą płóczkarnią, sieczkarnią, szadkownik i t. d. Wszystkie te maszyny tak są rozłożone, że roboty około przygotowania materiałów są jak najwięcej ułatwione.

Przygotowanie paszy odbywa się w sześciu dołach, 7 — 10 stóp głębokich, murowanych, przedzielonych ścianami 9 cali grubymi. Doły te tworzą 2 rzędy, rozdzielone przedziałem  $3\frac{1}{2}$  st. szerokim. W nim znajduje się rura parowa, od której pod podłogą do każdego dołu idzie rurka, tak rozdzielona, że para wypływa sześcioma punktami, jednostajnie w dole rozłożonemi. Na każ-

dym otworze parę wypuszczającym stawia się kominek, z desek 9 cali szerokich, z ścianami podziurawionemi, dla rozdzielenia pary; po dostarczeniu jej w ilości dostatecznej, kominki te wyjmują. W czasie przepuszczania pary, materyały w dole nie powinny być utłoczone, ażeby je łatwo przejąć mogła.

Trudno jest to urządzenie w Beaurevoir, bez rysunku dokładniej wystawić, lecz to cośmy tu wspomnieli, wystarczy do dania wskazówki, jak może być do miejscowości zastosowane.

Do posługi potrzeba:

- 1<sup>go</sup> palacza machiną kierującego;
- 1<sup>ej</sup> kobiety przy płuczarni do napełniania koszów;
- 1<sup>go</sup> robotnika do wkładania buraków do płuczarni;
- 1<sup>go</sup> robotnika przy szadkowaniu;
- 1<sup>ej</sup> kobiety do podawania słomy i rzucania sieczki do dołu;
- 1<sup>go</sup> robotnika do mieszania słomy i buraków w dole.

Koszta węgla i płacy robotników do przyrzadzania paszy użytych, należy w połowie obliczać, ponieważ usługa i machina są tylko rano nią zajęte, popołudniu zaś przy młocarni pracują. Każdego dnia dół wczoraj wybrany, napełnia się rano 10,000 k° (24,660 f.) paszy, złożonej z 9,000 k° (22,140 f.) buraków, 1,000 k° sieczki. Po dwunastu godzinach, pasza zaczyna fermentować; wywiązuje wyraźny zapach alkoholowy; w tym stanie daje się zwierzętom, które ją chętnie zajadają.

Baran na opasie dostaje dziennie w dwóch daniach 5 k° (12<sup>1</sup>/<sub>3</sub> f.) téj paszy zfermentowanej, tudzież jedno danie 250 gram (20 łut.) makuchów; w zimie słomę na podściół. Utuczenie następuje prędej lub później; zależy to od natury i stanu zwierzęcia na początku tuczenia. Jedne barany po 70<sup>ciu</sup> dniach są do rzezi gotowe; inne potrzebują 90<sup>ciu</sup>,

nawet 120 dni. Można więc średnio przyjąć dni 90, co uczyni 450 k° (1,107 f.) (licząc dziennie po 5 k°), na utuczenie barana, mającego dojść 20—25 k° (49—61 f.) wagi.

Kto zna swoje rzemiosło, tuczy ile można prędko, ponieważ w tym jedynie przypadku może spodziewać się korzyści. Dlatego do pożywienia barana wagi przytoczonej, codziennie dodają 250 gramów makuchów mawkowych, których nienależy uważać za przyprawę dodatkową; baran samemi burakami żywiony, byłby w takim położeniu jak człowiek, któryby na obiad karmił się cukrem i pił piwo. Dodanie makuchów znaczy toż samo, co dodanie mięsa do porcyi, i pewny jestem, że bez tego dodatku, barany zamiast utuczenia, prędzejby z głodu upadły.

Tuczenie odbywa się razem w owczarni i w ogrodzeniu przykrytym. Porównanie partyi w nich tuczonych, daje pierwszeństwo zagrodom przykrytym; ponieważ mieszkanie w nich jest 100% tańsze niż w najskromniejszej owczarni; barany są weselsze, z większym apetytem, i daną ilością paszy lepiej się tuczają.

Widzieliśmy że Leduc ekonomicznie używa pary, dla szybkiego wzbudzenia fermentacyi, potrzebnej do dobrego przygotowania buraków, bezpośrednio na paszę używanych. Jednak to postępowanie, jakkolwiek proste w wykonaniu, przedstawia niedogodność od natury tej rośliny zależącą i wszystkim korzeniom mięsistym wspólną: że tylko do pewnego czasu utrzymują się bez zmiany.

Wiadomo jak trudno przechować buraki dłużej niż do kwietnia; ile codzień tracą na wadze i dobroci, gdy na wiosnę wyrastać zaczynają. Leduc przeto widział konieczną potrzebę, spasiona swoich zapasów w ciągu 6<sup>ciu</sup> miesięcy; w tym czasie żywić i tuczyć taką liczbę baranów, iż trudno je obsłużyć i w owczarni dogodnie bez natłoczenia umieścić. Dlatego ciągle miał na myśli:



jak przechować roślinę dla gospodarstwa tak ważną, ażeby jęj spożycie rozdzielić nie na 6 miesięcy, ale na rok cały? Otóż środek na to ekonomiczny znalazł. Po badaniach i próbach na małej ilości robionych, wprowadził go w Beaurevoir na wielką skalę. Wielu rolników poświadczyło, że buraki w dniu 6 maja 1859 roku pokrajane i sposobem jak powiemy niżej przyrządzone, doskonale się przechowały; w naszej obecności bydło pożerało je z chciwością. Widoczna przeto, że ta pasza będzie równie jak wytłoczyny dobrą, po 6<sup>ciu</sup> miesiącach a nawet później. Jeżeli zaś jeszcze znajdują się niewierni, łatwo ich przekonać próbą, nadzwyczaj prostą i łatwą.

Potrzeba do tego: 9 części buraków posadzkowanych zmieszać z 1<sup>na</sup> częścią siczki, umieścić w dole murowanym albo w suchej jamie; materyały te równo utłoczyć, ażeby jednostajnie fermentowały; dół napełniony szczelnie zamknąć warstwą ziemi 25 centim. (10 cali) grubą. Po 5 — 6 dniach rozwinię się fermentacya paszy, trwać będzie przez dni 10 lub więcej, w miarę obszerności dołu. W ciągu tęg przemiany, buraki pozbawione przystępu powietrza, otacza para alkoholowa, która im nadaje smak ostry, i doskonale przechowuje.

O doświadczeniu w d. 6<sup>ym</sup> maja 1859 r. zrobioném, Leduc pisze: „Przekonawszy się, że pasza w d. 6<sup>ym</sup> maja zszadkowana była doskonałą i długo przechować się mogła, postanowiłem zrobić znaczny jęj zapas na rok następny; jednak dla pewności nową próbę przedsięwziąłem. Wykonałem ją 1<sup>go</sup> września 1859 r. na 605 funt. tegoż dnia wyrwanych. W d. 19<sup>ym</sup> października otworzyłem jamę i znalazłem paszę w dobrym stanie; mogłyby się nawet równie długo przechować, jak w d. 6<sup>ym</sup> maja przyrządzona. Doświadczenie to robiłem dlatego, że buraki w maju krajane, już zostając w stosach fermentowały; miałem przeto obawę, czy korzenie, które zamie-

rzyłem w paździeniku szadkować w chwili wykopania, nie będą zbyt mocno fermentowały, i czy dobrze się przechowają? Obawa ta szczęściem była zbyt słabą, ponieważ buraki nawet niezupełnie dojrzałe (z 1<sup>go</sup> września) doskonale się przechowowały. Z tego doświadczenia przekonałem się, że z całą pewnością mogę moją myśl wykonać."

Rzeczywiście, Leduc nie wahał się w paździeniku 200,000 kilogr. buraków posadkować z siewką z słomy pszennej i rzepakowej mieszać, i umieścić w dole 12 metrów długim, 12 szerokim, 3 głębokim, czyli 430 metrów sześć. (18,000 stóp sześć.) paszy zawierającym. Buraki więc nie były gotowane, lecz w tym ogromnym dole utłoczone, szczelnie zamknięte warstwą ziemi 33 centymetrów (13 cali) grubą.

Po pięciu dniach zaczęła się fermentacja, buraki od powietrza ochronione, znalazły się w atmosferze pary alkoholowej. Zwolna fermentacja ustała. Po otworzeniu dołu w dniu 7 grudnia, była zupełnie skończoną. Pasza wydzielala silny zapach alkoholowy; zwierzęta chętnie ją pożerały.

Przy tych warunkach przechowania, fermentacja cukru w burakach zawartego, mogła się rozpocząć działaniem małej ilości powietrza zawartego w masie, mianowicie w siewce, która ją rozdziela. Ilość ta powietrza obudziła fermentację, która następnie, jak wiadomo, bez przystępu powietrza dalej się utrzymuje i kończy, bez śladów przejścia w fermentację zgniłą. Atmosfera kwasu węglanego masę otaczająca, chroni ją od zgnilizny, która rzeczywiście bez współdziałania powietrza nie może się objawić.

Można więc dzisiaj powiedzieć: że buraki krajane, poddane fermentacji dobrowolnej z siewką, dostarczać będą paszy najpewniejszej, oszczędnej i obfitej; ta zaś możliwość rozrządzenia paszą w każdej porze za stoso-

wną uznaną, dostarcza gospodarstwu nowego źródła, mogącego stać się początkiem postępu rolnictwa.

Zapytajmy teraz, jakim sposobem rolnik najkorzystniej użyje swego zbioru buraków? Czy je ma sprzedać przemysłowcom, zatrzymując dla siebie pozostałości przerobienia, albo bezpośrednio w gospodarstwie użyć? Rozwiązanie tych pytań ściśle się łączy z okolicznościami, w których się rolnik znajduje. Do niego należy obliczyć: odległość fabryk, przewóz buraków i wytłoczn, słowem, wszystko co przynosi stratę lub korzyść i ułatwienia. Lecz we wszystkich przypadkach mniejsi rolnicy hodujący bydło będą korzystać, gdy zdołają oszczędnie przygotować i bez trudu na cały rok przechować paszę, potrzebną do żywienia bydła i przychowku. Nakoniec, korzystać będą rolnicy chcący na daną rozległość ziemi utrzymywać lub tuczyć większą ilość bydła, w celu rozwinięcia oszczędnej produkcji gnoju.

W ciągu tych uwag mówiliśmy o użyciu słomy rzepaku na sieczkę rzniętą, w miejsce słomy pszennej. Panu Leduc należy zasługa wprowadzenia w użycie materiału, przedtym mało cenionego.

Słoma ta na sieczkę porznięta, z burakami pomieszana, przez fermentację zmiękczone, jest nierównie lepszą od pszennej. Że zaś rzepak na dobrej ziemi może wydać tyle słomy, co równa powierzchnia łąki: zamieniona więc na paszę, powiększy jej zasoby na wyżywienie bydła folwarcznego, i dozwoli więcej słomy zbożowej na podściół przeznaczyć. Wielu rolników za przykładem p. Leduc, zaczęło używać sieczki z rzepaczanki, zamiast słomy zbożowej.

Pozostaje nam jeszcze wykazać: czy pasza sposobem Leduc przygotowana, może służyć do tuczenia bydła i hodowli owiec. W jego oborze znajduje się 12 krów, dających mleko na potrzeby folwarczne, tudzież 3 — 4



jałówek corocznie hodowanych. Karmione burakami fermentowanymi, z dodatkiem nierównie większej ilości słomy niż dla baranów tuczonych, utrzymują się w bardzo dobrym stanie i wiele mléka dają. W ostatnim roku Leduc tuczył 21 wołów i krów, paszą jaką daje baranom, i wypadki równie korzystne otrzymał.

Co do hodowli owiec, przytaczamy własne jego słowa:

„W ostatnim roku (mówi Leduc), w trzodzie u mnie tuczonej znalazło się kilka macior kotnych, które w marcu wydały jagnięta; z nich 14 zostawiłem przy matkach aż do 1<sup>go</sup> września. W ciągu tym żywiły się paszą baranom dawaną, tojest burakami fermentowanymi z siewką i makuchami. Żadne z nich nie zasłabło, wszystkie pięknie wyrosły. Inaczej się dzieje z paszą, do której wytłoczyny wchodzi; jeżeli się maciory tylko niemi i makuchami żywią, niepodobna jest jagnięta przez miesiąc utrzymać; kilkakrotnie tego doświadczyłem, że po 15 — 20 dniach dostawały choroby, którą nazwać można ochwatem (*fourbure*) i zdychały. Znam kilku rolników, żywiących maciory wytłoczynami, lecz dają je w tak małej ilości, iż można ją uważać za dodatek do zwykłego pokarmu. Buraki więc zfermentowane, po dobrém przysposobieniu, mogą służyć za paszę dla jagniąt; kilka z nich w roku przyszłym wychowam. W téj chwili mam 6 w dobrém zdrowiu, i za kilka dni zamierzam nabyć 50 macior, dla zrobienia małej próby.”

Słowem, Leduc zamierzając swoim zbiorem buraków 4,000 baranów utuczyć, nie mógłby tego dokazać za pomocą zwykłej paszy, gdyby jój nie miał z 3 — 4 razy większej przestrzeni. Rozsądne użycie buraków do żywienia bydła, pozwala mu wyżywić 3 — 4 razy więcej baranów, przytém 5 — 6 razy więcej gnoju dla swoich gruntów wyrobić. Leduc sądzi, że gospodarz posiadają-

cy dwie krowy, może je przez cały rok utrzymać 12,500 kilog. buraków, zebranych na 33 arach (178 prętów); dla równego ich wyżywienia inną paszą, potrzebowałby zbioru z całego hektaru (1 morg 235 prętów).

Zrobiono więc krok na dobrej drodze; próby dzisiaj już w prawdę zamienione, dają rolnikowi możność wprowadzenia nowości, która przedstawia znakomite korzyści w utrzymaniu większej liczby bydła, użyznienia ziemi gnojem, co podwyższa żyzność gruntów i obfitość pło-  
nów pomnaża.

Postępowanie przez Leduc podane, nie należy do świetnych wynalazków, które są wypadkiem głębokiego namysłu; ma jednak w rolnictwie ważne znaczenie, podaje bowiem producentom buraków środek do ich korzystnego użycia, gdy obfite zbiory przewyższają potrzeby cukrowni. Nie będziemy już, zdaje się, słyszeć narzekań rolników, że ten rodzaj produkcyi jest zawodnym. Fabrykanci cukru będą mniej dowolni w naznaczaniu ceny buraków, ponieważ rolnik ma zostawioną drogę: sprzedania do fabryk dla wyrobienia cukru lub alkoholu, albo użycie na produkcję mięsa i mleka, jeżeli wedle swojej rachuby znajdzie korzyść w tém zastosowaniu.

S. Z.

# UWAGI OGÓLNE NAD OW CZARSTWEM,

## I O WPŁYWIE ŻYWIENIA OWIEC NA PRZYROST WEŁNY I MIESA.

WEDŁUG DOŚWIADCZEŃ ROHDEGO i GILBERT et LAWES.

przez

Leona Kąkolewskiego.

---

**W**szelkie kwestye dotyczące wełny i owczarstwa, zdaniem mojem dla naszych gospodarstw są nader ważne, bo skutkiem wielu przyczyn zarazem, owczarstwo w przeważającej liczbie gospodarstw jest główną i zyskowną hodowlą, a wełna stanowi jedno z nader ważnych źródeł dochodu.

Zanim przejdę do przedstawienia czytelnikom biegu doświadczeń i ich ostatecznych wypadków, o których w niniejszem traktować zamierzyłem, może nie od rzeczy będzie zastanowić się nad temi przyczynami i okolicznościami, które czynią z owczarstwa tak ważną dla nas, a niekiedy prawie jedyną zyskowną gałąź hodowli.

Przedewszystkiem rozbierzmy warunki, w których owczarstwo wełniane, czyli wielka produkcyja wełny szlachetnej rozwijać się może. Do takich zaliczamy:

1<sup>o</sup>d. Wielkie posiadłości ziemskie, i wielką uprawę, które lubo są bliskoznaczne, różnią się jednak w wielu przypadkach co do istoty swego zarządu. Owczarstwo wymaga znacznych przestrzeni gruntu, już to jako pa-



stwiska letnie, bez których obejść się nie może, już też dla produkowania większych ilości roślin pastewnych trawiastych, groszkowych lub okopowych, dla utrzymania zimowego owiec. Powiadamy wielkich przestrzeni *wymaga owczarstwo*, a to dlatego, że im i sama owczarnia jest większą, tém stosunkowo większy zysk czysty przynosi; koszta bowiem nadzoru, pielęgnowania, paszenia, koszta na budowle i t. p., są stosunkowo mniejsze. Ztąd to owczarnia *np.* dwa razy większa, przynosi zawsze dwa razy i jeszcze nieco więcej czystego dochodu, niż owczarnia mniejsza; tylko należy starannie ten dochód czysty obrachować. Jest to już zresztą pewnik w przemyśle, że im działalność na większą liczbę jednostek produkcji się rozszerza, tém koszta wyprodukowania każdej są mniejsze. Owczarstwo mające za główny cel otrzymywanie wełny, jest jak i całe rolnictwo dobrze pojęte i właściwie prowadzone przemysłem, i dlatego można doń powyższy pewnik *a priori* stósować, lubo i bliższe rozejrzenie się w praktycznych wypadkach do niego doprowadza.

2<sup>re</sup>. Aby owczarstwo należycie rozwijać się mogło, obok obszernych posiadłości, potrzeba jeszcze aby takowe zawierały mniej lub więcej znaczne przestrzenie łąk dobrych, bo siano zwłaszcza w naszym klimacie jest paszą zupełnie dla owiec niezbędną i nie daje się korzystnie żadną inną w całości zastąpić. Wprawdzie uprawa roślin pastewnych, trawiastych lub groszkowych, może je w części zastąpić, w wyjątkowych jednak tylko razach, i nie na cały okres zimowania owiec może im być jako wyłączna pasza podawaną, a to zarówno dla niekorzystnych wypadków piędźnych, jak również i dla pewnych złych wpływów higienicznych, jakie zbyt silna pasza na konstytucję owiec wywiera.

3<sup>cie</sup>. Obok mniej lub więcej znacznej przestrzeni łąk, obszerne i zdrowe pastwiska letnie są niezbędnym warunkiem hodowli owiec. Takimi zaś są pastwiska polne wzgórzyste, suche, niezbyt bujnemi trawami i ziołami porastające, bo takie nie tylko owca dobrze użytkuje i sowsicie opłaca, ale też tylko takie są dla niej przyjazne. Dlatego najważniejszą i najwydatniejszą cechą gospodarstw, które za główny kierunek produkcji obrały hodowlę owiec, jest ugór i pastwisko, stale do rotacji wprowadzone. W wielu zaś okolicach zachowano dla utrzymania owiec obszerne pastwiska stałe, w innych zaś jeszcze sama natura wyznaczyła miejsca dla uprawy niedostępne, lub nienależycie ją opłacające, jako najwłaściwsze dla hodowli owiec. Takimi są szczyty i spadzistości gór, nieurodzajne odłogi, lekkie piaski, byle nie wydmy. W okolicach gdzie się takowe obficie napotykają, widzimy też i hodowlę owiec znacznie rozwiniętą.

4<sup>te</sup>. Klimat ma niezaprzeczenie nader ważny wpływ na owcę, która ze wszystkich zwierząt domowych najbardziej złym i dobrym jego działaniami podlega. Jak to każdemu wiadomo, owca wymaga klimatu więcej suchego jak każde inne zwierzę domowe, a gwałtowne zmiany temperatury, jakoteż zbytnia wilgotność, są dla niej zabójcze. Nawet kierunek wiatrów panujących nie jest dla niej obojętnym, zwłaszcza w czasie pastwiska letniego i jesiennego, i dlatego to miejsca na pastwisko dla owiec przeznaczone, powinny mieć naturalne zasłony od strony wiatrów gwałtownych. W naszych stosunkach strona północna, północno-wschodnia, aż do północno-zachodniej, winny być zasłonięte wzgórzami znacznej wyniosłości lub lasami. Wpływ klimatu, a zatem wiatrów, temperatury, wilgotności powietrza i t. p., najwidoczniej na owcy okazał się w Anglii, Hollandyi, Holsztynie i Szlezwigu, i innych krajach nadmorskich, gdzie pomimo

zkądinąd bardzo sprzyjających okoliczności, chów owiec cienko-węlnistych nie mógł się utrzymać, a natomiast chów bydła mlecznego i opasowego, jakoteż owiec z wełną grubą i wielką zdolnością do tuczenia, zyskał ogólne rozpowszechnienie.

5<sup>te</sup>. Nawet własności gruntu nie są bez wpływu na hodowlę owiec, tak dla właściwych sobie fizycznych własności, jako też i dla pastwiska jakie wydają. W ogóle grunta ciężkie gliniaste, sapy i ily nie odpowiadają hodowli owiec uszlachetnionych, bo nietylko z natury swojej zbyt wiele wilgoci zatrzymują (co można wprawdzie przez osuszenie a zwłaszcza zdrenowanie pól usunąć) ale i dlatego, że wydają roślinność zbyt bujną, wyniosłą, soczystą i zanadto pożywną, która, jak to już powyżej wspomniano, nie jest dla owcy przyjazną. I grunta wapniste nie odpowiadają wymaganiom owiec, tak pod względem roślinności jaką wydają, jako też dla niebezpiecznego pyłu, jaki szczególnie w czasie upałów letnich z wzgórz wapiennych się wydobywa i sprowadzić może niebezpieczne choroby oczów i płuc.

Co do natury gruntu przeto, grunta średnie i lekkie najwłaściwiej owcom odpowiadają, zwłaszcza w położeniu suchém, zasłoniętém i o ile można ku południowi pochyłoném. Grunta bardzo żyzne, gliny spójne, ily i wapniste wzgórz właściwiej użyte być mogą na pastwiska dla bydła lub koni.

Wprawdzie zarzucić mi ktoś może, że zbyt absolutne granice rozmaitym naznaczam hodowlom, gdy nie ma prawie większej posiadłości ziemskiej, w którejby nie napotymano rozmaitych rodzajów gruntu. Nie przeczę, ale też właśnie do obszerności tych rodzajów gruntu, do ich względnego położenia, do ustosunkowania łąk stałych do pól ornych i t. p., należy zastosować rodzaj przeważającej hodowli inwentarzy, i wielkość każdej z nich,



po ściśłym obrachowaniu średnich wypadków, wynaléźć. Rachunek, tak mało po dziś dzień do zarządu gospodar- skiego wpływający, musi sobie z czasem wywalczyć to stanowisko, na jakie w nich zasługuje, i dopiero po do- kładném zliczeniu wszelkich operacyj, w gospodarstwie dokonywanych, będziemy mogli przyjść do poznania wad gospodarstw naszych, a tém samém wziąć się do racyo- nalnych ulepszeń. Bez takich rachunków zarząd jest i musi być zawsze macaniną, mniej lub więcej szczęśli- wą, i tak całe gospodarstwo, jak i każdą jego część poje- dynczą, mianowicie téż hodowlę, naraża na szwank nie- chybny.

Mówiliśmy dotąd o przyczynach wewnętrznych, które mniej lub więcej pozwalają się rozwinąć hodowli owiec; teraz przejdziemy jeszcze do przyczyn zewnętrznych, które zmuszają do pewnego stopnia do obrania téj gałę- zi produkcyi, jako najodpowiedniejszej i przy najmniej- szym nakładzie najwyższe możliwe zyski zapewniającej.

Temi przyczynami zewnętrznymi są mniej lub więcej obfite czynniki ekonomiczne produkcyi, gdy poprzednie możnaby jeszcze nazwać jej naturalnymi podstawami. Do takich zaliczymy: kapitał rozporządzalny, ilość rąk roboczych, łatwość zbytu, odległość ognisk handlu, śro- dki komunikacyjne, jako téż urządzenia towarzyskie sto- sunków między różnymi posiadaczami gruntów.

Wprawdzie niektóre z powyżej przytoczonych przy- czyn naturalnych dają się i do ekonomicznego rzędu pod- ciągnąć, mianowicie obszerność cząstkowych posiadłości i wspólność pastwiska, gdy te jednakże ściśle z naturą gruntu, klimatem i innymi miejscowymi przyczynami są związane; dlatego je już poprzednio traktowaliśmy, lu- bo i przy czynnikach czysto ekonomicznych nie możemy ich opuścić z uwagi.

W ogóle, wysokość kapitału nakładowego rozporządzalnego z jednej strony, a umiejętność i chęć robienia nakładów gospodarskich z drugiej, mają przeważny wpływ na hodowlę owiec.

Przedewszystkiém ogólnie zauważyć można, że hodowla owiec znakomicie rozwija się w krajach, gdzie nie ma zbyt *wysokich* kapitałów, gdzie zwłaszcza kapitały te nie są ogólnie pomiędzy wszystkimi klassami rolniczemi rozdzielone, ale raczej w pewnych tylko rękach nagromadzone. Gdzie jest mniej kapitałów, tam na pewną przestrzeń uprawianą mniej ich łożyć można; tam uprawa i posiadłości są wielkie, i takie właśnie rozwojowi owczarstwa bardzo sprzyjają, nie dlatego, żeby owczarstwo nie wymagało pewnych kapitałów nakładowych, ale że pozwala w podobnych okolicznościach najkorzystniej i z najmniejszym nakładem zużytkować znaczne przestrzenie ziemi. I rzeczywiście, jak to już powyżej wspomniano, owczarstwo wymaga znacznych przestrzeni gruntu, jako pastwisk; ztąd ugór i odłóg są cechami gospodarstw z przeważną produkcją wełny, a zarazem są znakiem, że uprawa nie mogła się jeszcze usilniej rozwinąć, dla braku kapitałów, odpowiedniej ilości rąk roboczych, środków komunikacyjnych, odległości punktów zbytu i t. p. Wprawdzie możnaby postawić jeszcze Anglię, gdzie uprawa prawie na najwyższym stoi stopniu, a owczarstwo jednak znakomicie jest rozwinięte; ale bliżej się przypatrzwszy, spostrzeżemy, że produkcja wełny jest tam zawsze na drugim miejscu, a za to wypas owiec na rzeź stanowi główny cel hodowli, tak jak i w hodowli bydła wypas na rzeź jest ostatecznym celem rolnika (\*). Powodem tego kierunku jest, jak wiadomo,

(\*) W ostatnich czasach ulepszoną znakomicie wypas owiec w Anglii, tak, że owce 1½ roczne, dochodzą już maximum swęj wagi; bo w Anglii szybki obrót kapitałów jest głównym celem przemysłu, i dlatego tak szybko

ogromna konsumpcya mięsa przez całą ludność i sam podział téjże ludności, w której klasa rolnicza, czyli produkująca materyały do utrzymania życia potrzebne, stanowi zaledwie  $\frac{1}{4}$  część całkowitej ludności. Trzy czwarte części ludności poświęcone przemysłowi, zyskują wysokie zarobki i mogą je obrócić na zakupienie wszelkich produktów rolniczych.

U nas zupełnie są inne stosunki, bo u nas zaledwie  $\frac{1}{4}$  część ludności poświęca się przemysłowi, zaś reszta ludności jest rolniczą; i dlatego potrzeba nam koniecznie konsumentów zagranicznych na zbywające produkta rolnicze, dlatego musimy je nieraz zbywać ze stratą, bo koszta odległych transportów, assekuracye, straty, cła i t. p., nieraz obciążają producenta, gdyż cena rzeczywista towarów zależy li tylko od stosunku ofiarowania i żądania, a koszta produkcyi, dostawy i t. p. nie mogą być przez ostatecznego nabywcę czyli konsumenta uwzględniane.

Hodowla owiec odpowiada najlepiej temu stanowi, bo nie wymaga znacznych ani częstych nakładów, a jednak wysoki czysty zysk przynosi. Nietylko pod względem rozdziału kapitałów w społeczeństwie, odpowiada ona najlepiej takiemu stanowi, ale także i ze względu na ilość rozporządzalnych w każdym czasie rąk roboczych. Przy wielkich posiadłościach, jeżeli takowe miałyby być usilnie zagospodarowane, potrzebaby było, albo bardzo wielkiej liczby rąk roboczych, albo wysoko wydoskonalonej mechaniki rolniczej (czyli dobrych narzędzi uprawę ułatwiających, a zatém *wysokich* kapitałów).

Gdzie brak rąk roboczych obok braku kapitałów i konsumentów uczuwać się daje, tam także owczarstwo jest bardzo na swoim miejscu, bo dozwala obrócić zna-

wypasanie uważane jest za bardzo wielki postęp w gospodarstwie, podobnie jak tuczenie cieląt.



czną część powierzchni gruntu na pastwisko, na produkcję naturalną roślin pastewnych, na ugór i odłóg, a tém samém ogranicza znacznie przestrzeń uprawną i zmniejsza koszta produkcji rolniczej, zmniejsza kapitał obiegowy, czyli niezbędny do prowadzenia gospodarstwa. I pod tym także względem kraj nasz zupełnie jest usposobiony do hodowli owiec, bo nie ma w nim dostatku rąk roboczych, stosunkowo do zagospodarowanej przestrzeni (\*), a ztąd robotnik jest bardzo drogi, nie ma kapitałów na nabywanie i prowadzenie kosztownych narzędzi i machin, nie ma nakoniec widoków korzystnego wypasu bydła. Już powyżej robiłem uwagę co do dobroci gruntu, a i tu jeszcze o niój wspomnieć mi wypada. Grunta lekkie, piaszczyste, nieurodzajne, których zagospodarowanie rolne wymagałoby bardzo znacznych nakładów ulepszających, mogą być z wielką korzyścią tylko przez owce zużytkowane, bo te zmniejszają liczbę robotnika, a tém samém zniżają koszta eksploatacyi podobnych gruntów i czysty zysk rolnika pomnażają.

Łatwość odbytu na produkta owczarstwa, czyli w wyżej określonych warunkach hodowli, na wełnę, jest téż niemałym bodźcem do upowszechnienia owczarstwa; wełna bowiem, jako produkt ogólnie pożądaný, którego konsumpcya wzrasta niesłychanie, ma zawsze zapewniiony obyt, a ceny jój, lub jak ceny stosunkowe wszelkich

(\*) Przyznajemy, że brak u nas rąk roboczych do usilnego zagospodarowania przestrzeni uprawie poświęconych; musimy wszakże zrobić uwagę, że zbyt częste narzekania na brak robotnika u nas, pochodzą głównie z nienależyte o i nieodpowiedniego potrzebom układu gospodarstw. Celem takiego układu winno być zużyte sił rozporządzalnych *jednostajnie* przez cały okres roku rolniczego, to jest potrzebowanie *jednakowej* liczby robotnika codziennie; u nas zaś nigdy to miejsca nie ma: bo np. w czasie sianokosu, żniw, kopiań kartofli, potrzebujemy wielkiej ilości robotnika, w zimie zaś i na wiosnę bardzo go mało używamy, i ztąd brak jego musi się dać uczuć. Zapewnijmy robotę jednostajną na rok cały, czyli zapewnijmy robotnikowi dostateczne utrzymanie, a nie będzie go nam brakować.

produktów, ulegają pewnym zmianom; wszakże zmiany te nie są tak wielkie, jak przy jakimkolwiek innym produkcie, np. zbożu. Ztąd też dochód z owczarni daje się najłatwiej obliczyć, a rachunki takie są najmniej zawodzące. Powiedzieliśmy powyżej, że ceny produktów zależą głównie od stosunku ofiarowania i żądania, czyli, wyrażając się praktycznie, od stosunku kupujących i sprzedających; na tém też prawie opiera się stałość ceny wełny, bo jej ilości nie można dowolnie podwyższać, przez mniej lub więcej wysiloną staranność, ani też przypadki naturalne, od człowieka niezależne, nie wywierają na produkcję wełny tak gwałtownego wpływu, jak na inne produkta rolnicze. Urodzaj lub nieurodzaj zboża może jego ceny zbytecznie obniżyć lub podnieść, gdy tymczasem owce, ogólnie uważając, produkują prawie jednostajną ilość wełny, a przybytek coroczny w liczbie owiec jest sownie wynagradzanym przez coraz bardziej wzrastającą konsumpcję przerobów wełnianych. Rzuciwszy okiem na jakiegokolwiek podania statystyczne, dotyczące owczarstwa, najdowodniej się o tém przekonywamy, bo ceny wełn średnich, pomimo olbrzymiego przyrostu ich ogólnej produkcji, zwolna, ale stale się podnoszą.

Nie ma się więc zupełnie potrzeby obawiać o produkta owczarstwa; wełna znajdzie zawsze chętnych kupców, a rolnik nie będzie przez nią narażony na smutne następstwa zbytniego zapełnienia targów towarami.

Podniesienie się produkcji wełny w ostatnich kilkunastu latach daje, jak to już wspomniałem, najjaśniejszy tego dowód. Oto kilka szczegółów statystycznych: Anglia przerabia dzisiaj przeszło sześć razy tyle wełny, co jej przerabiała w roku 1815, bo wprowadziła z zagranicy: w 1815 r. 13,634,167 funtów, w 1849 roku 76,768,647 funt., w r. 1850 przeszło 80,000,000 funtów.

Zmiany, jakie zaszły co do miejsc, w których produkcyja wełny się rozwija, najlepiej pokaże następujące porównanie:

Na targ londyński sprowadzono jak następuje:

	w r. 1815			w r. 1849	
	F	U	N	T	Y
Z Hiszpanii . . . . .	4,937,438			127,559	
Z Niemiec, Cesarstwa Rossyjskiego i Król. Polskiego . .	3,137,438			12,759,011	
Z Australii . . . . .	73,171			35,870,171	
Z przylądku Dobrej Nadziei	23,363			5,377,495	
Z Indyj Wschodnich . . . . .	—			4,182,853 (*).	

Wartość zadeklarowana przerobów wełnianych, wyprawdzonych z Anglii, była:

W r. 1789	3,554,160 ft. sterl.,	około	149,000,000	złp.
„ 1829	5,372,490	„	225,500,000	„
„ 1847	7,897,402	„	331,500,000	„

Podług najnowszych podań statystycznych, Prusy posiadają około 16 milionów owiec i otrzymują z nich około 36 milionów funtów wełny, której wartość wynosi 22 do 24 milionów talarów; w Austrii znajduje się 30 milionów owiec, a wełna z nich otrzymana waży około 61 milionów funtów; Francya posiada 33 miliony owiec i produkuje 82 mil. funtów wełny; Anglia ma 32 mil. owiec i otrzymuje około 130 mil. funtów wełny (czesanki); w Hiszpanii, jak to już wspomniałem, owczarstwo znacznie upadło i nie przedstawia więcej nad 12

(\*) Co do tych podań statystycznych, obacz dziełko: *Sheep and Shepherding, embracing the history, Varieties, Reusing, feeding etc.*, by M. M. Milburn. London 1857; jestto jedno z dziełek, wchodzących do składu znacznej i bardzo użytecznej publikacyi, pod ogólną nazwą: „Richardson's Rural Handbooks” wychodzącej.



milionów owiec i 30 mil. funtów wełny rocznej produkcji. W Rosyi nakoniec i Królestwie Polskiem znajduje się około 40,000,000 owiec, które dają średnio 88 mil. funtów wełny.

Podług podań statystycznych Réni'ego, w całej Europie znajduje się około 200 milionów owiec, które wydają w przecięciu 500 milionów funtów wełny, a sama Anglia przerabia w swych fabrykach około 200,000,000 funtów wełny, czyli  $\frac{2}{5}$  całkowitej wyprodukowanej rocznie masy wełny.

Z tego pobieżnego rzutu oka na obszerność hodowli owiec można się już dostatecznie przekonać, że przemysł owczarski należy do najpewniejszych co do odbytu; bo potrzebowanie przerobów wełnianych wzrasta corocznie, a w wielu krajach posunięto już hodowlę do maximum, lub opuszczono z uwagi produkcję wełny, jako przy stosunkach miejscowych nie tak korzystną. U nas, gdzie tyle pól źle lub niewłaściwie uprawnych, gdzie siły robotnika nie odpowiadają uprawianej przestrzeni, gdzie brak kapitału i t. p., jest jeszcze wiele do zrobienia w owczarstwie. Zmniejszenie pól corocznie zasiewanych, a obrócenie części z nich do produkcji paszy lub na pastwisko dla owiec, sownie opłacić się może, a nawet nie pociągnie za sobą zmniejszenia produkcji zbożowej kraju: bo też same siły robocze, też zasoby nawozowe (albo i większe, przy większym inwentarzu), też same kapitały, zwrócić się mogą do eksploatacyi mniejszych przestrzeni i usilniejsze gospodarstwo na nich zaprowadzić. W taki sposób umiał sobie zaradzić rolnik meklemburski, kiedy po zniesieniu pańszczyzny i darmoch z jednej, a wycieńczeniu gruntu, nieostrożnym margłowaniu i nieumiejętnej uprawie zbożowej z drugiej strony, widział się zagrożonym w swém istnie-

niu. Umiał on podzielić swe pola na dwie części: tak zwane poletka wewnętrzne i zewnętrzne (*Binnen und Aussenschläge*); na pierwszych zaprowadził gospodarstwo usilne, z przewagą produkcji roślin zbożowych, olejnych i fabrycznych; drugie poświęcił na pastwisko dla owiec i bydła, oraz rośliny pastewne, przychodząc tylko od czasu do czasu z pługiem, by z nagromadzonych zasobów pokarmowych w gruncie zebrać jeden lub dwa plony, i znowu je w spokoju działaniom natury i czasu zostawić. Tym sposobem, z mniejszym nakładem pracy i kapitału otrzymał daleko wyższe zyski czyste i zapewnił sobie stopniowe ulepszenie ziemi. Systemat ten gospodarstwa w obecnej chwili i dla nas nadzwyczaj ważny, i w wielu razach zastosować się dający, zwłaszcza z uwagi na hodowlę owiec; nie tu jest jednakże miejsce wchodzić w rozbiór szczegółowy warunków jego bytu, sposobu przeprowadzenia i samej istoty układu: może gdzieindziej postaramy się go dokładniej czytającym rolnikom przedstawić.

Środki komunikacyjne i za nimi idące koszta transportu produktów, wywierają znakomity wpływ na zysk czysty pewnego przemysłowego przedsiębiorstwa. Z tego powodu i w rolnictwie, przy obraniu pewnej gałęzi produkcji za główną, nie można pomijać z uwagi środków komunikacji i kosztów przewozu tychże produktów. Im pewien produkt przy danej wadze i objętości ma mniejszą wartość, tem koszta jego przewozu stosunkowo są wyższe, to jest wyrażają się w wyższym procencie jego wartości. Z tego ogólnego prawa, znanego każdemu, wynika naodwrot, że im w jakim kraju lub miejscowości środki komunikacyjne są mniej rozwinięte, im przewóz produktów jest tem samym kosztowniejszy, tem też bardziej należy się starać produkować takie przedmioty, które w danej objętości i wadze po-

siadają najwyższą wartość (\*). Rolnictwo produkuje w ogóle przedmioty mające wielką objętość i wagę przy stosunkowo niskiej wartości i cenie, i to jest jedną z ważnych cech wyróżniających przemysł rolniczy od innych zajęć przemysłowych, a nawet niekorzystnie wpływa na ostateczne wypadki przedsiębiorstwa. Wszakże i produkta rolnicze, tak różne między sobą co do natury i pochodzenia, różnią się też i pod względem stosunkowej swej wartości i wagi; jedne są droższe i mniej objęte, inne tańsze i więcej objęte. Z powyższej przytoczonej zasady co do transportów wynika oczywiście, że w okolicach i krajach w których środki komunikacyjne nie są należycie rozwinięte, gdzie zatem przewóz produktów zbyt ciężkich i objętych jest utrudniony i kosztowny, należy produkować takie przedmioty, które przy danej wadze najwyższą wartość posiadają. Jednym z takich produktów jest bezwątpienia wełna, bo centnar wełny przedstawia nam wartość kilkunastu lub kilkadziesiąt centnarów zboża lub innych produktów gospodarskich, a za to z pewnej danej przestrzeni gruntu, niewielką liczbę tych centnarów wełny otrzymujemy, a odstawa ich do mniej lub więcej odległego punktu zbytu, jest przez to o wiele tańszą i stanowi bardzo mały procent z całkowitej wartości produktu. Takie produkta jak wełna, niektóre nasiona, mianowicie roślin pastewnych lub handlowych, mogą być odstawiane nawet do znacznie odległych punktów bez straty, i dlatego im punkt jaki jest odleglejszy od ognisk handlu i przemysłu, témbardziej hodowla owiec i uprawa podobnych roślin ce-

(\*) Brak środków komunikacyjnych lub zbyt duża kosztowność przewozu jest często przyczyną wielkich zhocezeń w cenach produktów. U nas daje się to bardziej niż gdziekolwiekbyś spostrzegać, szczególnie na produktach rolniczych, które często w odległości kilkunastomilowej mają dwa razy wyższe lub niższe ceny. Aby się o tém przekonać, dość rzucić okiem na porównawcze ceny produktów w rozmaitych miastach kraju naszego.



lowi odpowiada, jeżeli i inne warunki tychże są dopełnione. To prawo uprawy wynikające z kosztów transportu, nie jest jeszcze u nas należycie oceniane, lubo ze wszech miar na uwagę zasługuje.

Wiele gospodarstw mogłoby zyskać na przemianie głównej swój dążności produkcyjnej, a wtedy rozkład produkcyi z uwzględnieniem różnych miejscowych stosunków, byłby daleko właściwszym aniżeli jest dzisiaj. Produkta hodowli bydła, jak masło, sery, mięso i t. p., lubo także należą do przedmiotów mających w danej objętości i wadze dość wysoką wartość, jednakże dla innych okoliczności, mianowicie dla trudności przewozu, łatwego zepsucia i t. p., nie zapewniają i tu tak wysokiej oszczędności, zwłaszcza że funt *np.* wełny średniej cienkości i funt choćby najcenniejszego masła lub sera, znacznie się różnią co do ceny między sobą. Zważywszy zaś z drugiej strony, brak konsumentów na produkta bydła rogatego, gdyby te w wielkich ilościach na targi były dostarczone, musimy i tu jeszcze przyznać, że w okolicznościach o których powyżej była mowa, tylko owczarstwo przynosić może najpewniejsze zyski.

Odległość ognisk handlu i przemysłu czyli właściwe punkta zbytu i konsumpcyi produktów rolniczych, mają niezaprzeczony i przeważny wpływ na kierunek dążności produkcyjnej, jaki gospodarstwo rolne obrać powinno. Ważność tego punktu jest widoczną z powyżej rozbranego warunku, bo im ogniska handlu i przemysłu są odleglejsze, a obok tego, jak to zwykle ma miejsce, im środki komunikacyjne są mniej wydoskonalone, tém transport produktów rolniczych będzie kosztowniejszym, a tém samém należy się starać produkować takie przedmioty, które w danej objętości i wadze najwyższą wartość posiadają. I pod tym przeto względem owczarstwo zapewnia najwyższe korzyści, bo jego produkt,

welna, posiada właśnie te przymioty. Gdzie więc ogniska handlu i przemysłu są odległe, gdzie główne linie komunikacyjne rzadkie i oddalone; tam również, zwłaszcza gdy i inne okoliczności powyżej wzmiankowane zachodzą, tylko owczarstwo może zapewnić korzystne zużytkowanie sił rodzajnych gruntów, a rolnikowi jego trudy i nakłady odpowiednim dochodem wynagrodzić.

Już powyżej wspominaliśmy, że stosunki handlowe z jednej strony, a stosunki posiadaczy gruntowych między sobą z drugiej strony, mają przeważny wpływ na dochody, jakie przedsiębiorstwo rolnicze przynosić może, a tém samém nie mogą być obojętne, przy wyborze pewnego kierunku produkcji. Gdzie handel produktami rolniczemi skutkiem wiekowej tradycyi i szeregu błędnych pojęć w całym ogóle społeczeństwa, wyrodził się w monopol nie uprawniony, ale istniejący i rzeczywisty pewnej klasy tegoż społeczeństwa, tam naturalnie transakcye handlowe nie mogą się opierać na jedyném gdzieindziej prawie zamiany, to jest stosunku ofiarowania i żądania, nie mogą być wypadkiem obustronnej dobrowolnej umowy, a ostatecznie dwie zamienione wartości nie mogą być sobie równe: ale przeciwnie wartość przedstawiona do zamiany przez producenta, będzie zawsze ocenioną niżej przez monopolistycznego kupca, a producent po mniej lub więcej silnym oporze, po pewnej zwłoce musi nakoniec przystać na warunki podane przez nabywcę, bo go potrzeba do tego zagna. Położenie producenta tém jest smutniejsze w podobnych okolicznościach, im produkt przezeń do zamiany przedstawiony, ulega większym oscyllacyom w cenie, im jest trudniejszy do przewozu, im mniejsza konkurencya przy jego pozbyciu pomiędzy nabywcami się obudza, czyli im przedmiot zamiany jest mniej właściwym do handlu światowego, a bardziej na miejscową konsumcye przeznaczony. Prze-

ciwnie przedmioty handlu ogólnego, mające zawsze stały i pewny odbyt, których ceny tylko mniej znaczącym zmianom podlegają, których przewóz nawet na odleglejsze targi nie jest zbyt kosztownym; takie przedmioty nawet przy monopolistycznym urządzeniu stosunków handlowych obudzają pewną konkurencyę, bo sprowadzają kupców zagranicznych, odległych, nie powiązanych jak miejscowi zgubną dla producenta solidarnością, i wtedy naturalnie zamiana kieruje się podług pomienionego już stosunku ofiarowania i żądania, a tém samym producent za swoje produkta może otrzymać ceny właściwe, nie traci, ale przeciwnie za swoje trudy i nakład zostanie wynagrodzonym.

Jednym z podobnych przedmiotów ogólnego handlu jest wełna, jak to już wyżej przy odbycie wspomnieliśmy, i dlatego gdzie stosunki handlowe na nienormalną drogę monopolu zeszyły, tam tylko owczarstwo uchroni producenta od zbyt wysokich i niechętnie składanych ofiar na ołtarz monopolu. Skoro stosownemi urządzeniami zapobieży się zbyt niemu wpływowi monopolu na cel, owczarstwo pod tym jednym względem utraci nieco z swęj prerogatywy; ale z uwagi na tyle innych korzyści, jakie w innych okolicznościach zapewnia, pozostanie i tak jeszcze nader ważną gałęzią produkcji.

Wspomnieliśmy powyżej, że i stosunki społeczne między rolnikami mają nie mały wpływ na rozwój lub upadek hodowli owiec; mówiąc to, mieliśmy na pamięci głównie stosunki pańszczyzniane, nie chcieliśmy dzisiaj zwłaszcza pominąć tego punktu, kiedy jesteśmy na drodze przejścia. Wyżej już wspomniano, że wspólne pastwisko sprzyja rozwojowi owczarstwa, a gdy po zniesieniu pańszczyzny i wspólne pastwisko ustać musi, zdawaćby się mogło, że ta zmiana zada stanowczy cios rozwojowi tej hodowli. Ale sprzeczność ta jest tylko pozorną, bo po



zniesieniu pastwiska wspólnego, przestrzeń poświęcona na nie w większych posiadłościach, nie może się pomniejszyć, ale przeciwnie powiększyć się musi.

Pastwisko wspólne dziś istniejące, jest przytém nader ubogie, a wielkie jego obszary nie mają tój wartości, jakiej może nabrać mniejsze co do powierzchni nawet, ale z pewną starannością zagospodarowane pastwisko. Na pastwisku wspólném, nie mogą być dokonywane melioracye, choćby takowe były najgwałtowniej naturą gruntu i t. p. wymagane, bo trudno przypuścić zgodność pojęcia i jednakową chęć nakładu, w kilkunastu posiadaczach lub używających prawa pasienia. Dlatego to, pastwiska po rozdziale wspólności, nabrać mogą dopiero właściwej wartości i sownie opłacą zmniejszenie powierzchni (jeśliby takowe rzeczywiście nastąpiło) podwyższeniem swój produkcyjności.

Chwila obecna u nas jako chwila przejścia, jest nader ważną, i na nią to jeszcze zwrócimy uwagę rolników, bo łączy się ona ściśle z kwestyą owczarstwa, którą tu rozbieramy. Wszelka zmiana stosunków w układzie społecznym, musi koniecznie spowodować zmianę w rozdzieleniu bogactwa narodowego; tém bardziej jeżeli układ *usuwany* wrósł niejako w społeczeństwo, jeżeli tysiące egzystencyj silnie jest do niego przywiązanych, jeżeli obok tego niema dostatecznych kapitałów, intelligencyi, oszczędności i oględności, któreby pozwoliły przeprowadzić i przejść z jednego układu w drugi bez strat znacznych. Niestety! u nas bardziej niż gdziekolwiekbądź indziej brak tych pomocy materalnych i moralnych, i dlatego podobno kwestya usamowolnienia włościan tak małe do dziś dnia zrobiła postępy, pomimo wielkiej łatwości i obszerności zakresu działania, jaki Rząd prywatnym posiadaczom zostawił. Głównym powodem ociągania się w przeprowadzeniu

zmiany, jest jak już wspomniałem brak materyalny i moralny. Przyzwyczajono się liczyć na obowiązkowego robotnika, stosunki uprawy najemnikiem lub czeladzią nie są dobrze znane, i ztąd pochodzi wielka obawa o brak robotnika, który nawet w dzisiejszych stosunkach w wielu miejscach uczuwać się daje. I rzeczywiście w wielu okolicach z tego już tylko względu trudno będzie zmianę przeprowadzić, jeżeli się nie zaprowadzi odpowiednich zmian w systemacie zagospodarowania, jeżeli wycieńczające gospodarstwo zbożowe i nadal na całych obszarach prowadzonem będzie. Należy więc zmienić najprzód system uprawy, powiększyć pastwisko i uprawę roślin pastewnych więcej wprowadzić, aby dane siły rozporządzałne, oraz daną produkcję nawozu, skoncentrować na mniejsze przestrzenie pól. Tym sposobem ze zmniejszonej przestrzeni, będzie można ciągnąć także same dochody brutto, jak poprzednio z większych przestrzeni osiągnano, a dochód czysty będzie zwiększonym, bo mniej pracy poświęci się stosunkowo na daleko mniejszą przestrzeń. Powiększone pastwisko, pomnożona produkcya roślin pastewnych, będzie obróconą na rozwój hodowli inwentarza, a mianowicie hodowli owiec, bo bydło tylko w pewnych okolicznościach miejscowych gruntu, klimatu, stosunków handlowych, liczby konsumentów i t. p., może zapewnić odpowiednie dochody.

Z tego to powodu, uważając owczarstwo za ważną dźwignię i pomoc dla gospodarstw naszych w epoce przejścia, wdałem się może w zbyt obszerny i nużący dla czytelnika rozbiór stosunków, w jakich takowe rozwijać się może i powinno. Przebiegając wszystkie punkta powyżej wyłuszczone i rozebrane, i stosując je do okoliczności w kraju naszym zachodzących, widzimy wszędzie zgodność. Wszystkie te punkta napotyka-

my i u nas, a możnaby wyliczyć ich jeszcze wiele więcej, ale nie chciałem bardziej jeszcze rozwijać tej kwestyi, bo i z przytoczonych można się przekonać jak ważne stanowisko zajmuje owczarstwo u nas, i w ilu to razach jest ono prawie jedynie i wyłącznie zysk przynoszącem.

Wprawdzie dla przekonania się w każdym pojedynczym gospodarstwie, która gałąź produkcyi przynosi właściwe zyski, należałoby prowadzić staranną rachunkowość, która zaledwie w jednym ze stu gospodarstw u nas jest prowadzoną. Kto takową prowadzi, a znajduje się w okolicznościach powyżej przezemnie rozebranych, ten zapewne i sam już przyszedł do tego wniosku, że jedynie owczarstwo może mu zapewnić te dochody, jakie z swój posiadłości ciągnie. Nie chcę przez to twierdzić, ażeby owczarstwo tylko, zawsze i wszędzie było u nas rentowném; przyznaję owszém, że są miejscowości w których hodowla bydła na wielką skalę rozwinięta, może także zapewnić rolnikowi znaczne dochody; ale podobne miejscowości są dosyć rzadkie, a zbyteczny rozwój hodowli bydła dla braku konsumentów, może tylko najsmutniejszy zawód spowodować.

Nawet fakta praktyczne stwierdzają to założenie, bo w rzeczywistości hodowla owiec zyskała u nas daleko większe rozpowszechnienie niżli hodowla bydła, a w wielu gospodarstwach, gdzie ta ostatnia na większą stopę jest prowadzona, gdyby tylko chciano i umiano liczyć, przekonano by się, jak małe czyste zyski przynosi. W każdym razie rozszerzenie hodowli owiec, pociąga za sobą daleko mniejsze nakłady niż hodowla bydła, tak w kapitale wyłożonym na kupno inwentarza, jako też w budowlach, kosztach nadzoru, pielęgnowania, częstego upadku i t. p.; nadto owca zaraz w pierwszym roku swe-



go życia przynosi dochód w wełnie, kiedy u bydła dopiero po trzech lub czterech latach, nizki dochód może być osiągnięty. Dlatego wolałbym, aby zredukowano liczbę bydła rogatego, a przez staranniejsze utrzymanie i żywienie osiągnano też same dochody, a za to powiększono liczbę hodowanych owiec.

*(Dokończenie nastąpi).*



# ROZMAIŁOŚCI.

---

## ZNIWO.

Rok bieżący jest niezawodnie ciężką próbą dla rolników: wystawia ich na uporczywą walkę z przekorami atmosferycznymi, które w czasie najważniejszym rozpoczętego żniwa, ciągle stawiają przeszkody do zebrania plonów; mogą je znakomicie uszkodzić, albo nawet zniszczyć, jeżeli rolnik nie pośpieszy z udzieleniem skutecznej pomocy. Wprawdzie trudne to przedsięwzięcie, ale może się udać, gdy w zwykłym postępowaniu wprowadzimy zmiany, które we Francyi uznano za potrzebne i w razie długich deszczów skuteczne.

Według zwyczaju powszechnie przyjętego, zboże zielonkawo zżęte lub koszone, trawą lub chwastami przerosłe, albo w czasie wilgotnym zbierane, zostawia się na garściach lub na pokosach, ażeby działaniem słońca tyle przeszło, iżby mogło być w snopy wiązane. Postępowanie to jest pośpieszne, w czasie pięknych dni letnich dogodne; lecz w przeciwnym razie, garście i pokosy potrzeba przewracać, a przy długo trwających deszczach zboże jest narażone na zrośnięcie, szczególnież w spodniej stronie ziemi dotykającej. Nadto, pomimo znacznego powiększenia robocizny, zboże trudno wysycha i przytém wiele się go psuje. Ścierń wysoka w czę-

ści chroni od uszkodzenia, jednak zapobiedz mu nie może.

W tym sposobie prowadzenia żniwa są zebrane wszystkie warunki, ułatwiające zepsucie zboża, jeżeli niepogody nieco dłużej trwają. Garście i pokosy tworzą warstwę dosyć grubą i niełatwo wysychają; zdźbła do siebie zbliżone i przemokłe, z pewnym stopniem kapilarności zatrzymują wodę, nie pozwalają przystępu powietrzu, co utrudnia parowanie; dlatego przy deszczach długotrwałych, albo często przerywanych, zboże łatwo wyrasta, jeżeli ciepłe powietrze ułatwia kiełkowanie.

Unikając tych wypadków w razie niepogody, nie należy zboża w garście składać, lecz jakikolwiek będzie stan atmosfery i zboża, czy jest dojrzałe lub zielone, czyste lub przerosłe: potrzeba je bezpośrednio po ścięciu wiązać w małe snopki, powróslami pojedynczemi bardzo lekko ściśnione i natychmiast ustawiać w kopki (*moyettes*) z dziewięciu snopków, w ten sposób złożone: jeden snopki stawia się prostopadle w środku, do niego cztery pochylone dotykają się kłosami, mając knowia oddalone; nakoniec w przedziały między niemi, stawia się jeszcze cztery snopki, mocniej ku środkowemu pochylone. W tém ułożeniu, kopka znacznie rozszerzona, silnie opiera się wiatrom; deszcz łatwo po powierzchni spływa, powietrze dowolnie krąży między zdźbłami i słomę wysusza. Dla bezpieczeństwa, można kopkę pokryć czapką ze snopka zrobioną, jakiej zwykle do pokrywania kóp zbożowych używają.

Snopy zboża tym sposobem ustawione, mogą 2—3 tygodni stać w polu, bez żadnego uszkodzenia; w kilka godzin po deszczu, nie ma na nich ani śladu wody, i jeżeli czas sprzyja, we dwa albo trzy dni po zżęciu można zboże składać w sterty. Słoma jest biała, chwasty i trawy zboże przerastające w kopkach zupełnie wysychają,



zatrzymując zieloność, jaką rzadko kiedy posiada siano najpogodniej zebrane.

Sposób ten zbierania zboża jest pośpieszny, oszczędny i skuteczny. Podał go Bertand d'Oudry, a D<sup>r</sup> Pézérat z Poisson, w obwodzie Charolles (D<sup>t</sup> Saone et Loire), używa od lat kilku. Wielu agronomów wprowadziło go w swoich folwarkach, sądzimy przeto, że i nasi rolnicy zechcą go doświadczyć i wartość jego uznać.

Ważnym jest także oznaczenie chwili, w której żniwo może być zaczęte. W ogóle, przywykliśmy oczekiwać na zupełne dojrzenie, gdy słoma całkowicie żółknie, ziarno stwardnieje. Lecz to oczekiwanie jest zbyt długie, naraża na stratę, ponieważ pszenica prawie w jednym czasie dojrzewa, przy zbiorze więc obszernych łąnów ostatnie części, żęte lub koszone, mogą być przestałe i ziarno łatwo się wykrusza. Wreszcie, opóźniając początek żniwa, robota musi być wykonana w krótkim czasie; potrzebuje naraz większej liczby robotników, których często w tej porze trudno w dostatecznej liczbie zebrać. Wszystkie te niedogodności ustają, jeżeli żniwo będzie o kilka (7—8) dni wcześniej rozpoczęte, bez uszkodzenia dobroci ziarna. Przypadek okazał, że to istotnie następuje. Kilka lat temu, jeden z rolników w okolicy Metz miał półko pszenicy wyległej; chcąc ją ochronić od zgnicia, a przynajmniej na paszę zachować, kazał jeszcze zieloną skosić i ułożyć w kopki, które zostawił na polu aż do skończenia żniwa. Przy zabieraniu ich był niemało zdziwiony, znajdując kłosa dobrze wykształcone, z pięknym i pełnym ziarnem.

Rolnicy więc dobrze robią, gdy pszenicę zbierać zaczną z końcem lipca, ułożą na środku pola w kopki, dla usunięcia z pod zbyt długiego skwaru miesiąca sierpnia, co jest koniecznym dla otrzymania ziarn pełnych;

w braku bowiem tej przezorności, ziarno będzie drobne, pomarszczone, bez wagi i wartości.

Trudno jest wbrew zwyczajowi przekonać praktyków, ile wczesny zbiór zboża na jego dobroć wpływa, ponieważ obawiają się zebrać ziarna lekkie i w mniejszej ilości. Jestto błąd wielki; skoro łądyga pod pierwszemi kolankami bielić zaczyna, czas żąć i z pod działania zbyt gorących płomieni słońca usunąć. Tak postępują we Flandryi, a jednak zboża z tego kraju uchodzą na wszystkich targach za najlepsze. Nadto liczne doświadczenia w tym względzie, przekonywają o wyższości zboża wczesniej zebranego. Między innemi Boitel professor b. instytutu w Versailles, robił próby porównawcze. Kazał żąć kawałki pszenicy co 5 dni, zaczawszy od 15 lipca. Było to nieco za wczesnie, lecz w doświadczeniach dobrze jest przesadzić warunki. Wszystkie próby stały w kopcach do 4 sierpnia. Po omłoceniu, hektolitr pszenicy,

zebranój 15 lipca, ważył 75 k°

„ 20 lipca, „ 75 „

„ 26 lipca, „ 72 1/2 „

„ 28 lipca, „ 71 1/2 „

Widoczna, że zbiór wczesniejszy dał wypadki lepsze; nadto ziarno daje piękniejszą mąkę i mniej otrębów; gdy bowiem zboże długo na pniu zostaje, błonka ziarno otaczająca grubiej kosztuje materji pożywnój w ziarnie zawartej; nakoniec słoma wczesniej zżęta, mniej jest wyczerpaną, daje lepszą paszę dla bydła; kłosa nie tracą najlepszych ziarn, które przed innemi dojrzewają i pierwsze wypadają.

Złe plony roku 1856 we Francyi, pochodziły także z niewłaściwego z niemi postępowania. Miesiąc maj i czerwiec były zimne i mokre, wspomagały silne rozwijanie się ździebeł, lecz opóźniły owocowanie. Kłosa

pszenicy, które w okolicy Metz zwykle wysypują się 5 do 10 czerwca, okazały się dopiero 20; leniwo kwitnęły: ztąd wynikło szkodliwe opóźnienie. Rolnicy sądzili, iż należało wstrzymać się ze żniwem; lecz miesiąc lipiec, wyjąwszy kilka dni około 10<sup>go</sup>, wielce sprzyjał vegetacyi, ziarno prędko się wykształciło, i około 30<sup>go</sup> było zupełnie rozwinięte, lecz miękkie, mleczyste. Do zupełnego wyrobienia potrzebnym był cień i temperatura umiarkowana, jaką znaleźć można w kopkach. Ale wstrzymano się ze żniwem, zboże było wystawione na kilkodniowy upał słoneczny sierpnia, w cieniu 32° dochodzący; łodygi prędko zbielały, wstępowanie soków ustało, ziarno wyschło jak w suszarni, stało się chudém. Gdyby je usunięto z pod tego wpływu, składając w kopki na 15 do 20 dni, byłoby doszło wielkości normalnej, ponieważ tym sposobem zboże lepiej dojrzewa niż na wolném powietrzu. Ogrodnicy, którzy tyle mają starania o swoje nasiona, zawsze zżynają łodygi jeszcze zielonkowate, układają w małe stosy stojące czapką pokryte, przez co same ziarna mają dosyć czasu do ukończenia swojej formacyi.

S. Z.

### Czy należy koniom dawać owies przed lub po pojeniu?

Nie to konia żywi co on zjada, ale to co przetrawia; potrzeba więc mu dawać pokarm w stanie najwłaściwszym do trawienia; w tym celu przygotowują paszę, przez rżnięcie słomy na sieczkę, gniecenie ziarn, moczenie i t. d. Trawienie, jak wiadomo, odbywa się głównie w żołądku, a wsiąkanie pierwiastków pożywnych w postaci chylu, wykonywają trzewia; a zatem pożyteczniej będzie, gdy pokarmy dłużej w żołądku pozostają. Do-



świadczenia porównawcze w roku 1852 przez Marlot w szkole rolniczej depart. Yonne wykonane na koniach, poświęconych na naukę uczniów, przekonały: że zwyczaj dawania owsa całego, bezpośrednio przed pojeniem, jest zły i szkodliwy. Ponieważ utrzymuje się, nietylko po wsiach ale i miastach, Marlot zamierzył ogłosić wypadki swoich doświadczeń, jestto bowiem kwestya dosyć ważna.

Koń pierwszy. Naczczo dano mu 4 litry (kwarty) owsa i bezpośrednio wiadro wody zabielonój. Otwierając go po ostatnim łyku napoju, znaleziono w żołądku zaledwie jeden litr owsa, pływającego w wodzie; trzy litry zostały dosyć daleko uniesione w kiszki, strumieniem wody przez żołądek przechodzącej. Ziarna te w kiszkach byłyby bardzo niedokładnie strawione, a tém samém mało dla konia użyteczne.

Na koniu drugim zrobiono doświadczenie odwrotne: dano mu najprzód wody zabielonój, potem 4 litry owsa. Po otworzeniu ciała w 10—15 minut, znaleziono w żołądku wszystek owies, który już zaczął być trawionym i dopiero po ukończeniu téj funkcyi wyszedłby z niego.

Widzimy przeto, że taż sama ilość owsa koniowi dana, może mieć skutki różne, wedle warunków w których została użytą. Doświadczenia na innych koniach robione przekonały, że zawsze w gnoju było więcej ziarna owsa niestrawionych, gdy umyślnie pojono je po dobrej porcyi owsa. Nie ma więc wątpliwości, że obrok winien być dawany dopiero po napojeniu.

Jeszcze jeden nałóg radbym wykorzezić, to jest dawanie owsa i siana zaraz po powrocie do stajni, gdy konie jeszcze są od pracy rozgrzane. Wygłodzone, chciwie połykają owies, prawie bez przeżucia, z czego powstać może niebezpieczna niestrawność. Zawsze w tych

razach owies nie dobrze strawiony mniej się przyczynia do żywienia. Konie powracające z roboty, spocone i zdyszane, należy mocno wytrzeć wiechciem słomianym, okryć i zaczekać, dopóki nie wypoczną; potem daje się nieco siana, w pół godziny zaś później, w miarę okoliczności, potrzeba napoić i zaraz obrok zasypać. W tém postępowaniu można prędjéj dać do picia, bez obawy oziębienia, ponieważ owies bezpośrednio dany ma bodźca, który zwierzę ogrzewa.

Mówiąc o koniach, dodać należy, iż marchew jest dla nich bardzo dobrą paszą. Dziennik rolniczy *Ohio Farmer*, w Stanach Zjednoczonych wychodzący, twierdzi: że miarka owsa i marchwi żywią konia tak dobrze, jak dwie miarki owsa; nie dlatego iżby marchew była równie pożywną, lecz że systemowi trawienia ułatwia i uzupełnia assymilację pokarmów. Żywiąc konia wyłącznie owsem, część tego pokarmu przechodzi przez ciało zwierzęcia bez strawienia i absorbcyi; lecz jeżeli do owsa dodano nieco marchwi, konie dostają większego apetytu, łatwiej trawią, następnie chętnie jedzą mierne siano, które przy mniejszém usposobieniu wyrzuciłyby pod nogi. Do téj wiadomości dziennika amerykańskiego możnaby dodać uwagi D<sup>ra</sup> Rauch, ogłoszone w pismach niemieckich, że marchew jest nadzwyczaj korzystną dla koni; nadaje im tuszę i sierść bardzo piękną. Na wiosnę nadzwyczaj dobrze im służy. Jednak nie potrzeba w niczém przesadzać. Wiele osób, znając korzyści żywienia koni marchwią, przechodzi granicę w jéj użyciu, i temu przypisać należy zawód i niełaszkę, w jaką popadło to pożyteczne jéj zastosowanie. Radzi dawać 1 — 2 części marchwi na 3 części owsa, przy zwykłej ilości siana.

---

**Obudzenie sekrecyi mléka u kłaczy, krów, owiec i kóz.**

Często się zdarza, że matki nie dają mléka po porodzie. Ta wada sekrecyi szkodzi ich zdrowiu i nowo narodzonym zwierzętom. W największej liczbie przypadków, można mléko do wymienia sprowadzić drażniąc cycki: przez nacieranie wódką, suche nacieranie żył na brzuchu, dając zwierzęciu pokarm mączysty i umieszczając je w ciepłych ciemnych oborach. Lecz jeżeli te środki nie działają i bydlę jest zdrowe, zawsze można z pewnością liczyć na skutek, dając naczco kłaczy lub krowie kwartę mléka ciepłego, zarobionego kwaterką nasienia koperku (*Anethum feniculum*). Gospodynie nasze dobrze tę roślinę znają, ponieważ jest konieczną przyprawą korniszonów. Kto jej nie ma we własnym ogrodzie, znaleźć może w każdej aptece.

Dla owcy lub kozy, porcja jest mniejszą o połowę.

W razie gdyby lekarstwo nie okazało skutku w ciągu 48 godzin, potrzeba je powtórzyć. Środek ten, powszechnie używany w niektórych miejscowościach prowincyi Hainault, niewielu rolnikom jest znany. (*Journal de la Société centrale d'agriculture de Belgique*, czerwiec 1860 r.)

---

**Niedogodności głębokich zasiewów.**

Liczne doświadczenia w tym względzie w wielu krajach, mianowicie we Francyi świeżo robione, potwierdzają: że ziarna do głębokości 6 cali w ziemi zakopane, wcale nie zeszły; inne zaś dają tém korzystniejsze wypadki, im są bliższe powierzchni ziemi. W głębokości trzech



cali prawie wszystkie gniją; za ledwo ziemią pokryte, wydają najsilniejsze rośliny. Wypadki te objaśniamy następującemi uwagami:

- 1°. Liścienie służą za powłokę zarodka, i tworząc część jego dopóki nie znikną, mogą żyć tylko na wolném powietrzu.
- 2°. Liścienie rozwijają się i funkcyę swoje wypełniać mogą, gdy są pokryte cieką warstwą ziemi, ponieważ gruba przeszkadza ich rozwinięciu.
- 3°. Nakoniec, uszkodzenia vegetacyi często pochodzą od głębokiego zakopania ziarn, chociaż je przyznają zupełnie innym przyczynom.

---

*Podwójne zasiewy.*—Professor Hlubek z Gratz świeżo ogłosił wiadomość, mającą zwrócić uwagę na następujący fakt rolniczy. Zasiewając nasienie marchwi z żytem jarém, marchew wschodzi, jednak dopóki żyto na pniu zostaje, bardzo mało rośnie i w niczém jego vegetacyi nie szkodzi. Po zbiorze zaś żyta tak silnie się rozwija, że pole wygląda jakby tylko marchwią było zasiane i w jesieni daje zbiór wyborny. Te same próby przedsięwzięte z żytem ozimém, dały także wypadki zaspokajające (wiadomo że rośliny baldaszkowe w jesieni zasiane, dopiero na wiosnę wschodzą). Nakoniec zdaje się że proso może marchew w życie zastąpić, i daje także bardzo dobre wypadki. (*Journal de la société centrale d'Agriculture de Belgique.*)

---

*Ziemniaki najlepszego gatunku i najwcześniejsze,* według zdania jednego z rolników, który się uprawie téj rośliny szczegółowo poświęcił, dają znak wyradzania się gdy kwitnąć zaczynają. W istocie, gatunki te zwykle

nie kwitną; jeżeli to następuje, zaczynają tracić swe charakterystyczne: wczesność, smak i wydajność. Wreszcie od dawna uważano w ogóle, że na produkt i smak ziemniaków wiele wpływa zrywanie kwiatów. (*Jour. de la soc. centr. d'agr. de Belgique. Mai 1860*).

---

*Pchły ziemne*, niebezpieczne dla zasiewów rzepaku, wedle kilkoletnich doświadczeń barona Pawła Thenard, najskuteczniej zostają wygubione przez smołę węgli kamiennych, którą otrzymują przy ich destyllacyi, w fabrykach wyrabiających gaz do oświetlenia służący.

Sposób użycia jest bardzo prosty: Trociny drzewne miesza się z 2% smoły; téj mieszaniny 1000 kilog. rozsiewa się na hektar pola, w chwili gdy rzepak zaczyna z ziemi wychodzić. Owady zapewne zdychają, ponieważ nie okazują się na przyległych polach. (*Jour. d'agriculture de Belgique. Mai 1860*).

W Annalach gospodarskich Lüdersdorfa (August 1859) podano proszek złożony z mieszaniny: 1 cz. guano, 1 cz. gipsu, 4 cz. popiołów, który ob lany odwarem piołunu drobno posiekanego, i następnie wysuszony, posypuje się na roślinki przez pchły ziemne nawiedzone. Po kilku godzinach, rzepak był wolny od owadów; tylko mała cząstka na którą tego proszku zabrakło, musiała być dosadzoną.

---

*Szparagarnie dawne i mocno wycieńczone*, według podania jednego z ogrodników w Dep. du Nord, odmładzają się i wiele podnoszą od soli kuchennój. Grzędy zwyczajnym sposobem sadzone i uprawiane, wydają plon dwa razy większy niż się spodziewać można ze

szparagów silnych i młodych. Na grzędę 10 metrów długą, 1,80 szeroką, potrzeba 50 kilog. soli zwyczajnej, około połowy marca rozsypać. Chociaż sól do tego użycia jeszcze jest za droga, jednak taki sposób odmładzania może przedstawiać rzeczywiste korzyści. Zamiast soli można użyć ropy od mięsa solonego, od śledzi i t. p.

---

### Lekarstwo na motyllice.

Na motyllice (*Faule der Schafe*) skuteczném lekarstwem jest kora wierzbową. P. Pons-Tande podaje w tym względzie wiadomość następującą:

„Gospodaruję w Mirepoix (Arriège) na własności ziemskiej, położonej nad rzeczką, która niekiedy zupełnie wysycha, często jednak gwałtownie wzbiera i na niektórych miejscach brzegi na jeden kilometr (3,080 stóp) szeroko zaléwa. Brzegi wolne téj rzeczki, obsadzone wierzbowami co trzy lata ogławianemi, na miejscach jasnych dają przez 8 miesięcy pastwisko, dla żywienia i tuczenia wołów dobre, ale dla owiec niezdrowe. Ponieważ nadzwyczajna susza ostatniego roku, zniszczyła wegetacyę na wyżynach: owczarz mój nie mógł się oprzeć pokusie, przegnania owiec wzdłuż brzegów rzeki, gdzie trawy jeszcze niejaką świeżość zachowały. Pomimo największej przeczności, z jaką tego pastwiska owcom dozwolono, dostały na niem zarodku zgnilizny, która w miesiącu października objawiła się w całej trzodzie. Wszystkie oznaki téj strasznej choroby okazały się w sposób tak widoczny, że nie można było wątpić o jéj naturze: bledosć żył w oczach, nadzwyczajna bledosć błony szluzowej w pysku, bledosć skóry, suchosć wełny, która się



łatwo wyrywała; nakoniec u niektórych zwierząt okazało się wole, czyli guz pod szczęką.

„Gdyby moja trzoda była ordynaryjną, łatwobym poszedł za radą weterynarza i owce na rzeź sprzedał; lecz one pochodziły z krzyżowania South-down z rasą krajową, to krzyżowanie było już daleko posunięte i utworzyło trzodę wartość mającą; dlatego ociągałem się w połowie przerwać doświadczenie, dla którego wiele ofiar poniosłem. Chciałem więc spróbować uzdrowienia. Trzodę moją poddałem kuracyi, przez wszystkich weterynarzy o téj chorobie piszących zalecanéj; dawano suche, posilne pożywienie, korzenną i soloną paszę, napój żelazny i t. d.; jednak owce moje były w stanie oplakany. Kuracya była nieskuteczną; ze 107 owiec 8 padło, a po otworzeniu okazały się wszystkie ślady zgnilizny, przez co choroba w trzodzie coraz więcej się uwydatniała. Straciłem całą nadzieję i oczekując sposobności sprzedania na rzeź, przeznaczyłem dla tych owiec za jedyny pokarm korę wierzbową, z wielu gatunków zebraną, w przewidywaniu braku paszy ostatniego roku, uważając, że ta licha pasza była dostateczną dla trzody, która mnie mało obchodziła i za lichą zapłatą miała być pod nóż rzeźniczy oddaną. Lecz z wielkiém mojem zadziwieniem, po czterech dniach tego żywienia, ogólna fizyognomia mojej trzody znakomicie się zmieniła. W miejsce ospałości i zasepienia, nagle nastąpiła żwawość; stan oczu, skóry i błony szluzowej znacznie się polepszył; słowem, po dwudziestu dniach wszystkie ślady choroby znikły. Owce moje zupełnie uzdrowione, dobrze zimę przetrwały, wykarmiły jagnięta; partya ich z pięciu sztuk złożona, otrzymała drugą nagrodę na wystawie obwodowej w Foix, w d. 20 czerwca odbytej. Weterynarz i doktorzy miejscowi objaśnili mi, że kora wierzbowa zawiera pierwiastek toniczny, nazwany salicynem,

mający podobieństwo z chininą, za którą w niektórych przypadkach może być podstawiony. Uznaję, że ten pojedynczy wypadek, do którego trafem doszedłem, bez żadnych wiadomości lekarskich, mało może mieć zaufania; jednak otrzymawszy tak stanowczy skutek, uważam za rzecz właściwą podać go ludziom fachowym do sprawdzenia." (Wilda *Landw. Centralblatt*, 1860, Februar. *Journal d'agriculture pratique*, 1859 r.)



# OGŁOSZENIE

## DOMU ZLECENÍ ZIEMIAN W WŁOCŁAWKU.

Cel i dążność utworzonego Domu Zleceń rolników Płockich, powszechnie zyskawszy już uznanie, zbytecznym jest wykazywanie szlachetnych pobudek, jakie starszemi od nas w zawodzie współziemianami kierowały, powtarzanie pełnych zasług obowiązków, jakie na siebie przyjęli, wreszcie wyświecanie co sobie założyli i co wiedzeni silną wolą pośredniczenia w dziele dobra ogólnego, w tak krótkim czasie przeprowadzili. Któż bowiem nie przyzna: że projektowane domy Ziemiań z miejscowych jednostek powstałe, zbiorowemi siłami popierane i do okoliczności lokalnych zastosowane, centralizując konkurencyą w sprzedaży produktów, cen na takowe w odpowiednim nie potrafią utrzymać stosunku? że dalej pośrednicząc Obywatelom rolnikom we wszelkich potrzebach, nie zasłonią ich od zgubnych zabiegów pojedynczych, częstokroć z niewiedomości ich korzystających? że naostatek roztaczając wspólne źródło, acz drobnych na pozór zasobów, nie uchronią ich od nacisku na jaki w wielu okolicznościach, przy obecnym braku kredytu, narażeni bywają? Błogie owoce zabiegłości naszych sąsiadów są tak jawne, a skutki tak dotykalne, że nieomal wszystkie okolice kraju widzimy garnące się do



przyswojenia sobie instytucyi równie zbawiennie na przemysł rolniczy oddziałać mającej. Tą myślą powodowani właściciele rolni téj okolicy nie pozostali za innemi w tyle, i jeszcze w miesiącu marcu roku bieżącego postanowili zaprowadzić u siebie podobny samoistny dom zleceń, upoważniając trzech delegowanych do zajęcia się wykonaniem zaprojektowanego dzieła. Okolica nasza szczerze od natury uposażona, tak pod względem chlebowawczej ziemi, jako i łatwości komunikacyj, jużto rzeką Wisłą, jużto mającą się otworzyć drogą żelazną Łowicko-Bydgoską, zatém zbliżona z głównymi placami handlowemi Europy, jakimi są: Berlin, Gdańsk, Hamburg, Szczecin i inne, nadto, posiadająca swój port najważniejszy prawie w kraju, jakim jest Włocławek, mogła rokować sobie: że wyjątkowe jój położenie, ściągnie wielu chętnych do połączenia własnych z naszymi siłami. Jakoż sąsiednie dwa powiaty najprzód Gostyński, a następnie Łęczycki, objawiły gotowość zjednoczenia się z nami celem utworzenia wspólnego domu ziemiańskiego zleceń w mieście Włocławku, zgadzając się na firmę na zebraniu marcowém ogłoszoną.

W skutku nieprzewidzianych przeszkód, firma ta w jednej osobie zmienioną została, i obecnie na nowo ukonsystowana; podpisani zapisując się na jój czele, poczuwają się do obowiązku powiedzenia przedewszystkiem: że stawają nie w rzędzie współzawodników innych podobnych domów, lecz towarzyszy gotowych zawsze do podawania sobie wzajemnie ręki na wspólnej ciernistej drodze nowego przedsiębiorstwa. Że zatém podzielamy w zupełności myśl zespolenia interesów zewnętrznych wszystkich Domów Rolniczych w kraju, tak istniejących, jako powstać dopiero mających, przy zachowaniu wszakże każdemu z nich, bezpośredniego załatwiania stosunków wewnętrznych okolicy, które po za domowe, że tak po-

wiemy ognisko, wychodzić nie powinny i miejscowemi środkami przez miejscowych mandataryuszów, jedynie odpowiednio wykonywać się dadzą.

Przyjmując z wdzięcznością dowód już okazanego nam zaufania, pełni wiary w ważność tyle ogół obchodzącego przedsięwzięcia, na dalszy objaw tego zaufania nieograniczenie liczymy i z niezachwianą nadzieją w uznanie czystych naszych zamiarów i usilne poparcie ogółu Ziemiaków, pierwsze stawiamy kroki, nie bez obawy wszakże, czyli zdołamy sprostać obowiązkowi, jakie w udziale nam się dostają.

Na zebraniu w dniu 12 czerwca r. b. w Włocławku, wraz z delegatami zjednoczonych z nami powiatów Gostyńskiego i Łęczyckiego odbytém, poddawszy pod rozbiór przygotowany przez nas projekt do kontraktu spółki, zarazem ustawę zasadniczą stanowiącą mającego, i zyskawszy onego zatwierdzenie, tudzież zapewnienie gotowości rozebrania przepisanej liczby akcji, takowy projekt w dniu dzisiejszym już w wykonanie wprowadziliśmy, zeznając Akt urzędowy przed Rejentem Kancelaryi Ziemiańskiej okręgu Włocławskiego Pawłem Karwadzkiem.

Wyciąg kontraktu tego do niniejszej odezwy załączając, zapraszamy wszystkich dobro ogólne na względzie, a własną pomyślność na uwadze mających, do uczestnictwa z nami w instytucyi, tak żywo bogactwo krajowe obchodzącej. Zasady kontraktu tego, niewiele różnią się od podobnych, przez Domy: Płocki wykonywanego, a Kaliski ogłoszonego; zmiany doń wprowadzone, wywołały głównie odmienne stosunki miejscowe i położenia uczestników w siedmiu okręgach, a trzech powiatach osiadłych, którzy zarówno z instytucyi korzyść będą; zresztą każdy punkt ulegał dyskusyi na Zebraniu októrem wyżej.

Miasto Włocławek oznaczone na Bióro i Kasę spółki: tu mieć będziemy główne składy nasze; kantory zaś korespondencyjne otworzymy w różnych miejscowościach odpowiednio życzeniu Ziemian, o ile te kantory właściwą działalność rozwinąć będą mogły.

Do przyjmowania zapisów na akcye nasze, zapraszamy Członków Korrespondentów Towarzystwa Rolniczego, w siedmiu zjednoczonych z nami okręgach; oraz Członka Sekretarza tegoż Towarzystwa w Warszawie, w czém o pośpieszny i ochoczy współdział usilnie prosimy, celem możności w myśl § 29 kontraktu zawezwania w miesiącu wrześniu r. b. respective okręgów do odbycia wyboru Członków komitet nadzorczy składać mających i zawiadomienie nas o rezultacie tych czynności.

Skoro to nastąpi, nie omieszkamy wyznaczyć termin do zjazdu w Włocławku i z zebrany Komitetem zajmujemy się przygotowaniem instrukcyi, podług której zarząd spółki prowadzić będziemy, tudzież emisyą akcyi i poborem za nie waluty, która gdy dojdzie summy rub. sr. **37,500**, wtedy w Imię Boże działania nasze rozpoczniemy.

*W Osięcinach, dnia 12 Lipca 1860 roku.*

**Józef hr. Skarbek. Albin Słubicki. Eugeni Dąbbski.**

## U S T A W A

### DOMU ZLECENÍ ZIEMIAN W WŁOCŁAWKU.

*DZIAŁ I-szy. Firma Spółki, miejsce zamieszkania i czas jój trwania.*

§ 1. Spółka, zawiązana w trzech powiatach, tojest: Włocławskim, Gostyńskim i Łęczyckim, nazywaé się bę-



dzie: „Dom Zleceń Ziemi w Włocławku” i działać pod firmą: „Dąbski, Hr. Skarbek, Słubicki i Spółka.”

§ 2. Miejsce zamieszkania Spółki będzie w mieście Włocławku, w domu, gdzie umieszczone zostanie jej biuro i kassa.

§ 3. Czas trwania Spółki oznacza się na lat 6, począwszy od dnia otwarcia działań Spółki, z możliwością jednak przedłużenia tego czasu w sposób poniżej § 25 wskazany.

### *DZIAŁ II<sup>gi</sup>. Kapitał Spółki.*

§ 4. Kapitał Spółki ustanawia się na 1,000,000 złp., czyli 150,000 rsr., i zebrany zostanie przez wystawienie i sprzedaż 1,500 akcji, każdej na rsr. 100. Akcje te sprzedane będą w dwóch emisyjach; każda emisya obejmować będzie 750 akcji, reprezentujących razem kapitał rsr. 75,000. Pierwsza emisya wypuszczoną będzie zaraz po spisaniu obecnego aktu, druga zaś po wyczerpaniu i spieniężeniu pierwszej, i w miarę uznanej tego potrzeby przez Spólników firmowych, łącznie z Komitetem nadzorczym. Właściciele akcji pierwszej emisyi, w stosunku do ilości posiadania takowych, będą mieli pierwszeństwo w nabyciu akcji drugiej emisyi.

### *DZIAŁ III<sup>ci</sup>. Wzajemny stosunek Spólników.*

§ 5. Wyrażeni na wstępie Spólnicy firmowi, związani są pomiędzy sobą w myśl art. 24 Kod. Handl. stosunkami Spółki zbiorowej (*en nom collectif*), i do nich wyłącznie zarząd interesów Spółki należy, z odpowiedzialnością solidarną na zobowiązania takowej, w myśl art. 23 Kod. Handl. Wszyscy zaś inni, to jest nabywcy akcji, są Spólnikami Komandytowymi, i jako tacy, odpowiedzialnymi tylko do ilości, jaką wniesli, lub wnieść

byli powinni do Spółki. Jak więc, w moc art. 27 Kod. Handl., żaden ze Spólników Komandytowych nie może się mieszać do Zarządu Spółki, tak z drugiej strony, wedle art. 26 Kod. Handl., nie będzie nigdy pociągany do żadnej odpowiedzialności za bieg i obrót interesów Spółki, ani obowiązany do zwrotu odebranych już procentów, lub dywidendy za swoje akcye.

#### *DZIAŁ IV<sup>wy</sup>. Cel i działanie Spółki.*

§ 6. Głównym celem Spółki jest, za pośrednictwem założonego Domu Zleceń:

- a) przyjmowanie w komiss do sprzedaży wszelkich produktów rolniczych;
- b) dostarczanie gospodarstwom rolnym wszelkich produktów i towarów, które bądź sprowadzane będą na skutek zamówienia, bądź Spółce w komiss oddane zostaną;
- c) udzielanie zaliczeń na oddane w komiss przedmioty, czy to dostawione do składu Spółki, czy też pozostające w składach, przez Zarząd Spółki za bezpieczne uznanych;
- d) przyjmowanie gotowych pieniędzy, kaucyj hypotecznych i wszelkich innych wartości, handlowy obieg mających, na zastaw w celu otworzenia rachunku;
- e) przyjmowanie dobrowolnych depozytów, przekazów do inkassacyi i wypłat, oraz kapitałów na terminową lokacyę;
- f) załatwianie wszelkich stosunków handlowo i kredytowo-bankierskich tak w kraju jako i za granicą.

Słowem, przedsięwzięcie tego wszystkiego, co krajowe stosunki rolnicze, przemysłowe i handlowe ułatwić i udogodnić może, ze szczególnym względem na dobro rolników, a Spółce właściwe i odpowiednie zapewnia korzyści.

Nie wolno jednakże Spółce z kapitału pod jej zarządem zostającego wypożyczać pieniędzy na stałe lokacje hipoteczne, zakładać i prowadzić na własny rachunek jakichbądź fabryk, lub przedsiębiorstw, ani też pośrednio lub bezpośrednio wpływać do spekulacyj giełdowych i one ułatwiać.

### *DZIAŁ V. Akcye i prawa Spólników Komandytowych.*

§ 7. Akcye Spółki wystawione będą stosownie do woli pierwszych nabywców, albo bezimienne na okaziciela, albo imienne na rzecz właściciela. Akcye bezimienne prostém materyalném posiadaniem legitymują właściciela, imienne zaś tylko przez indos cedowane być mogą.

§ 8. Każda akcya wycięta będzie z księgi sznurowej i opatrzoną numerem bieżącym, pieczęcią Spółki, oraz podpisami trzech Spólników firmowych i dwóch Członków Komitetu Nadzorczego. Do każdej akcyi dodaną będzie za jednym i tym samym numerem karta, nieodłączną całość z samą akcyą stanowiącą, na której procenta i dywidendy zapisywane będą.

§ 9. Posiadanie akcyi nadaje prawo do stosunkowego udziału w majątku Spółki, jak również do stosunkowych korzyści, niniejszą ustawą określonych. Każdy posiadacz akcyi przez samo onęj posiadanie, poddaje się już wszelkim warunkom, co do akcyi ustawą tą i Kodeksem Handlowym wskazanym.

§ 10. Spadkobiercy i wierzyciele Spólnika Komandytowego czyli akcyonaryusza, nie mogą pod żadnym pozorem żądać działu lub roztrząsania majątku spółkowego, ani mieszać się w jakikolwiek sposób do Zarządu Spółki.

Ponieważ akcye, czy to na okaziciela, czy imienne, bez obowiązku donoszenia Zarządowi prawowaznie z rąk



do rąk przechodzić mogą, przeto żadne co do nich are-  
szta i zapowiedzenia sądowe nie mogą mieć miejsca.

### *DZIAŁ VI<sup>ty</sup>. Zarząd Spółki.*

§ 11. Zarząd Spółki wykonywają stale i wyłącznie Spółnicy firmowi. Podpis firmowy Spółnika firmowego jest podpisem Spółki.

§ 12. Spółnicy firmowi dla ujednostajnienia biegu Zarządu, ułożą instrukcyę, według której Zarząd Spółki wykonywanym będzie. Instrukcyja ta podaną będzie do wiadomości Komitetu Nadzorczego i stale Zarząd obowiązuje. Zmiany téj instrukcyi nastąpić jedynie mogą za zgodzeniem się Komitetu Nadzorczego. Spółnicy firmowi obowiązani są prowadzić księgę, do której decyzye Zarządu zapisywane być mają.

§ 13. Zarząd obowiązany jest wszelkie księgi rachunkowe, korespondencye i papiery Spółki, tak urządzać i prowadzić, aby one w każdej chwili stan interesów i majątku Spółki jasno wykazywały. Wybór miejsca na Biuro i Kasę Spółki, ustanawianie i oddalanie osób do składu Bióra i do służby należących, jak równie oznaczanie dla nich płacy i wynagrodzeń, wyłącznie do Zarządu należy.

§ 14. Każdy Spółnik firmowy obowiązany jest posiadać pięćdziesiąt akcji i takowe złożone będą w depozyt, w miejscu przez Komitet Nadzorczy wskazaném. Deponowane akcyje współników firmowych, ani alienowane, ani obciążane być nie mogą, a to tém bardziej, że służyć mają na pokrycie strat, jakieby Spółka z winy Zarządu ponieść mogła.

Ocenienie, jakie straty pochodzić będą z winy Zarządu, pozostawia się Komitetowi Nadzorczemu.

DZIAŁ VII<sup>my</sup>. *Komitet Nadzorczy.*

§ 15. Komitet Nadzorczy składać się będzie z siedmiu Akcyonaryuszów, po jednym na każdy okrąg w trzech zjednoczonych powiatach, przez wybór w tychże okręgach dopełniony, powołanych. Każdy Członek Komitetu Nadzorczego obowiązany jest posiadać przynajmniej sześć akcyj, i akcyje te na czas urzędowania jego, w depozycie razem z akcyjami Spólników firmowych zostawać mają.

§ 16. Komitet Nadzorczy, wybierany będzie na przeciąg dwuletni. Członkowie Komitetu wychodzący, mogą być wybranemi na następne lata. Komitet obowiązany jest co kwartał odbyć posiedzenie i przekonać się o stanie, oraz biegu interesów Spółki. Protokół tych posiedzeń spisywane być winny w oddzielnej, na ten cel przeznaczonej księdze. Komitet z pomiędzy Członków swoich wybiera prezydującego, do którego atrybucyi należy: oznaczanie terminów peryodycznych posiedzeń, zwoływanie nadzwyczajnych posiedzeń, tudzież zwoływanie Zebrań Ogólnych.

Komplet prawny Komitetu stanowi prezydujący i czterech członków, z których po jednym przynajmniej na każdy powiat na posiedzeniu znajdować się powinno. Komitet przegląda billans majątku Spółki, każdorocznie przez Spólników firmowych składany i uwagi swe nad nim Ogólnemu Zebraniu przedstawia. Dlatego bilans ten na miesiąc przynajmniej przed terminem Ogólnego Zebrania, Spólnicy firmowi Komitetowi Nadzorcemu złożyć są obowiązani. Poczynione uwagi na dni siedm przed Ogólnem Zebraniem komunikowane być muszą na piśmie, Spólnikom firmowym.

*DZIAŁ VIII<sup>my</sup>. Zebranie Ogólne.*

§ 17. Ogólne Zebranie zwyczajne odbywać się będzie w mieście Włocławku raz w rok i wiadomość o tém Spólnicy firmowi przez pisma publiczne ogłoszą.

Na Zebranie Ogólne ma wstęp każdy bez wyjątku Spólnik Komandytowy czyli Akcyonaryusz, głosować zaś na niem może tylko Akcyonaryusz - Ziemianin, bez względu na ilość posiadanych akcyj. Każdy Akcyonaryusz-Ziemianin ma jeden głos; Spólnicy firmowi i Członkowie Komitetu Nadzorczego, głosują zarówno z innemi Akcyonaryuszami. Przez plenipotencye głosować nie wolno. Mający prawa głosu, winni przed terminem Ogólnego Zebrania wylegitymować się Delegacyi, umyślnie na ten cel przez Spólników firmowych wyznaczonęj.

§ 18. Główne czynności Ogólnego Zebrania są:

- a) wysłuchanie sprawozdania z czynności Zarządu oraz bilansu z roku ubiegłego;
- b) wysłuchanie uwag nad témże sprawozdaniem i bilansem przez Komitet Nadzorczy poczynionych, oraz odpowiedzi na takowe Spólników firmowych;
- c) rozbiór bilansu, zawotowanie przyjęcia onego lub zmodyfikowania, oraz zawotowanie projektowanych procentów i dywidendy;
- d) wyrzeczenie co do wniosków Spólników firmowych w przedmiocie bądź przedłużenia trwania Spółki, bądź téż zmian w ustawie obowiązującej;
- e) wysłuchanie wniosków Akcyonaryuszy głos mających, o ile takowe na dzień jeden przed Zebraniem Ogólném Spólnikom firmowym na piśmie złożonemi zostaną.

§ 19. Zawotowanie przez Ogólne Zebranie złożonego przez Spólników firmowych bilansu, stanowi pra-



womocne ich pokwitowanie z czynności Zarządu za rok ubiegły.

§ 20. Ogólne Zebranie prawomocnie wyrzeka, skoro na takowém znajdować się będzie prócz Spólników firmowych i Członków Komitetu Nadzorczego, przynajmniej dwudziestu Akcyonaryuszów, prawo głosu mających.

§ 21. Na przypadek nie zebrania się przepisanej w poprzednim paragrafie liczby Akcyonaryuszów na Ogólne Zebranie, toż wówczas za rozwiązane się poczytuje, i powtórne w odstępie przynajmniej 6<sup>ciu</sup> tygodni zwołaném być winno, za dwukrotném przez Spólników firmowych w pismach publicznych ogłoszeniem. Takie powtórne Zebranie bez względu już na ilość Akcyonaryuszów, udział w niem mających, ostatecznie i prawomocnie decyduje.

§ 22. Zebraniom Ogólnym przewodniczy Prezydujący w Komitecie Nadzorczym. Obowiązkiem jego jest ściśle przestrzegać, aby prawnie posiadający głosy w dyskusjach po za granice obowiązującej ustawy nie występowali. Do obliczania głosów, wyznacza Prezydujący dwóch Assessorów z pomiędzy Akcyonaryuszów głos mających. Protokół prowadzi Rejent, przez Prezydującego na ten cel wezwany; podpisuje zaś protokół Prezydujący z Assessorami, obecni Członkowie Komitetu Nadzorczego i Spólnicy firmowi, a przynajmniej jeden z tych trzech Spólników, wreszcie pięciu Akcyonaryuszów głos na Zebraniu mających, oraz Rejent protokół spisujący. Tak sporządzony protokół Ogólnego Zebrania, prawomocnie według powyższych wskazań wyrzekającego, obowiązuje stanowczo wszystkich Spólników Komandytowych, czyli posiadaczy akcyj, i żadnemu z nich nie służy prawo w jakiejbądź formie, przeciwko zapadłym decyzjom występować.

§ 23. Zebrania Ogólne nadzwyczajne, czy to przez Prezydującego w Komitecie Nadzorczym, czy też przez Spólników firmowych, w razie uznania przez nich potrzeby zwoływane, ulegają tym samym formom, co i Zebrania zwyczajne.

*DZIAŁ IX<sup>ty</sup>. Podział zysków, procentów i dywidendy.*

§ 24. Z osiągniętych czystych zysków na działaniach Spółki, przedewszystkiem przyznane zostanie każdej akcji pięć od sta prowizyi rocznej. Pozostała reszta rozdzieloną zostanie jak następuje:

- a) dziesięć na sto na kapitał zasobowy, własnością Spółki będący;
- b) pięćdziesiąt na sto dywidendę dla wszystkich akcji;
- c) trzydzieści na sto na korzyść Spólników firmowych;
- d) dziesięć na sto na gratyfikacye dla współpracowników Domu Spółki, a to stosownie do uznania Spólników firmowych. Nie użyte na ten cel fundusze, przechodzą na kapitał zasobowy.

*DZIAŁ X<sup>ty</sup>. Likwidacya.*

§ 25. Spółka rozwiązuje się:

1. przez sam upływ czasu w § 3 oznaczonego, jeżeli Zebranie Ogólne na wniosek Spólników firmowych bytu jej nie przedłuży;
2. w razie domagania się wprost większości Akcyonaryuszów, prawa głosu mających (nie licząc w to Spólników firmowych i Członków Komitetu Nadzorczego), jeżeliby przez dwa po sobie idące lata, przynajmniej pięciu od sta, tytułem prowizyi Akcyonaryuszom nie wypłaciła;
3. przez śmierć jednego z trzech Spólników firmowych; od tego pravidła stanowią się następne wyjątki:

- a) jeżeli sukcesor pełnoletni Spółnika firmowego, złożony od wszystkich innych współ-sukcesorów, przelew na swoją osobę praw sukcesyjnych do Spółki, zechce nadal reprezentować swego spadkobiercę, i aktem urzędowym oświadczy, iż wykonywać będzie jego prawa i obowiązki; w takim razie Spółka będzie istnieć nadal tak, jakby w niej żadna przerwa nie zaszła. Deklaracja wszakże taka powinna być złożoną najpóźniej w ciągu dni 30<sup>stu</sup> od daty śmierci Spółnika firmowego dwom pozostałym Spółnikom, którzy przez ten czas Zarząd Spółki będą prowadzili;
- b) jeżeli najbliższe od czasu śmierci Spółnika firmowego Zebranie Ogólne wyrzeczy, iż pomimo takiego wypadku, Spółka ma trwać nadal. Wszakże na ten przypadek, gdyby Zebranie Ogólne pomimo śmierci Spółnika firmowego byt Spółki przedłużyło, majątek zmarłego Spółnika ma być z końcem operacyjnego roku Spółki obliczony i sukcesorom zmarłego lub komu z prawa wypadnie, natychmiast po zatwierdzeniu rachunków w § 18 zastrzeżonem, wypłacony.

Za majątek Spółnika firmowego przez śmierć ze Spółki wyszłego, uważaną być ma wartość złożonych do depozytu akcji, oraz procenta i dywidendy w ustępach b i c § 24 oznaczone, jeżeliby Spółka nadal utrzymaną była. Gdyby zaś Ogólne Zebranie z powodu śmierci, rozwiązanie Spółki zdecydowało, lub Spółka jednocześnie ze śmiercią firmowego Spółnika rozwiązywała się, z przyczyn w ustępach pierwszym i drugim niniejszego paragrafu przewidzianych, likwidacya majątku zmarłego Spółnika firmowego, nastąpi według ogólnych zasad, niżej w § 26 wskazanych.



§ 26. Uznanie Spółki za rozwiązaną, wyrzeka Zebranie Ogólne *ad hoc* zwołane, na którym to Zebraniu wybranych zarazem zostanie trzech Akcyonaryuszów, po jednym na każdy powiat, którzy łącznie ze Spólnikami firmowemi, likwidację przeprowadzą. W drodze tej likwidacyi, cała własność Spółki sprzedaną będzie przez publiczną licytację, poczem zapłacone zostaną wszelkie passywa Spółki; pozostała zaś reszta, jako czysty majątek Spółki, rozdzieloną zostanie w równych dla każdej akcyi częściach. Rachunek całą likwidację obejmujący, przedstawiony będzie Komitetowi Nadzorcemu do poczynienia nad nim uwag, jeżeli się jakie nastęrczą, a następnie przez Spólników firmowych do ostatecznego wyrzeczenia Ogólnemu Zebraniu na ten cel zwołanemu. Ogólny kapitał z likwidacyi powstały, z wyszczególnieniem wiele z niego na każdą akcyę przypada, z upływem miesięcy trzech od daty ostatniego Zebrania Ogólnego, złożony zostanie w depozyt Banku Polskiego, o ile w terminie tym Akcyonaryusze bezpośrednio od Delegacyi likwidacyjnej go nie odbiorą. Każdy bądź odbierający wprost od Delegacyi likwidacyjnej, bądź podnoszący z Banku Polskiego swój udział, obowiązany zwrócić posiadane akcyje. Delegacya likwidacyjna złożenie kapitału w depozycie Banku, ogłosi przez pisma publiczne.

### DZIAŁ XI<sup>ty</sup>. Wskazania ogólne.

§ 27. Rok rachunkowy Spółki jest od dnia pierwszego listopada *novi stili*, każdego roku.

§ 28. Wypłata należytości procentowej od akcyj i dywidendy, przyznanej na Ogólném Zebraniu, według zastrzeżenia w § 18, następować będzie z Kassy Spółki po ukończonym obrachunku, nie później jak w terminie miesięcznym.

§ 29. Gdy akcje ustanowionego Domu Zleceń, w dostatecznej do rozpoczęcia działań ilości rozebranemi i zapłaconemi zostaną, Spólnicy firmowi w oddzielném akcie, przed Rejentem zeznać się mającym, ustanowią datę, od której Spółka za urządzoną i działania swe rozpoczynającą uważa się; od téj téż daty procenta Akcyonaryuszom przynależne liczyć się będą. Dlatego kupujący później akcje, należność za nie wnieść winien, łącznie z procentem pięć od sta od dnia urzędzenia Spółki, a to dla zrównania praw jego do procentu z prawami tych, którzy kapitał za akcje, poprzednio do Kassy wnieśli.

§ 30. Datę rozpoczęcia działań Spółki, poprzedzi ułożenie instrukcyi w myśl § 12, według której Spólnicy firmowi Zarząd Spółki prowadzić zamierzają, a nadto, wydanie okólników objaśniających cele Spółki i sposób jej działania wskazujących.

A. Dąbski.

J. hr. Skarbek.

E. Słubicki.

## PRZEGLĄD WIADOMOŚCI

### PRZEZ KORRESPONDENTÓW

## TOWARZYSTWA ROLNICZEGO W KRÓLESTWIE POLSKIM,

za miesiąc Lipiec, 1860 roku nadesłanych.

1. *Postrzeżenia meteorologiczne.* Deszcze. Zaćmienie słońca. Ulewa. — 2. *Płody pól i łąk.* Żniwa i przeszkadzające im deszcze. Robaki w oziminach. Zaraza ziemniaków. Siano. — 3. *Inwentarze i ich produkta.* Karbunkuł. Żolzy u koni i środki na to. Owce. Prośby o radę na choroby kołowacizny i tasiemca u owiec. — 4. *Leśnictwo, ogrodnictwo, pszczolnictwo, torf.* — 5. *Różne gałęzie przemysłu wiejskiego.* Młyny. Gorzelnie. Prośba Kor. z Gostyńskiego do właścicieli chmielników w okręgach Piotrkowskim i Gostyńskim. Cegielnie. Spichrz. Cukrownie. — 6. *Wiadomości handlowe.* — 7. *Ludność i jej stosunki.* Dostatek robotnika. Kosa upowszechniająca się coraz bardziej przy żniwie. — 8. *Rozmaitości.* Węgiel brunatny w Zgierskiem. Sposób zabezpieczenia wilgotnie zebranego zboża. Domy Złeczeń. Budowa dróg bitych. Żniwiarka Jana Żarskiego.

1. *Postrzeżenia meteorologiczne.* — Otrzymane w tym dziale wiadomości do najmniepomysłniejszych zaliczyć wypadła. Deszcze i deszcze; we wszystkich korespondencyach wyczytujemy jednogłośnie narzekania tak na bezustanną prawie słotę w tym miesiącu, najważniejszym we względzie dokonywanych robót gospodarskich, jako też i na dotkliwie straty, jakich deszcze stały się powodem.

Oddawna nie pamiętają tak chłodnego i słotnego Lipca jak upłyniony miesiąc. Na początku aż do 10<sup>go</sup> ciągle deszcze, do 14<sup>go</sup> dnie pochmurne i przerywane deszczami, do 20<sup>go</sup> mniej więcej stalsza pogoda, a do



końca ciągle pochmurno i dżdżysto. Temperatura jak na lipiec była raczej chłodną aniżeli gorącą, najwyższe upały nie przechodziły  $+23^{\circ}$  R. Wiatry po większej części wschodnie lub północno-wschodnie sprowadziły w kilku miejscowościach deszcze z gradami, które jednak nie zrzędziły szkód zbyt znacznych. W większej liczbie okręgów zaledwie trzy dni w całym miesiącu zupełnie pogodnych naliczyć było można, 5 pochmurnych ale bez deszczu, reszta ciągle słota. Ku końcowi miesiąca w różnych okolicach przechodziły mniej lub więcej silne burze, nie wiele jednak zdarzyło się wypadków od piorunów.

Kor. z Siennickiego pisze, iż w mieście Kałuszynie piorun jednem uderzeniem zabił trzech żydów, a dwóch tak mocno kontuzyjonował, że pomimo upłynionych kilkunastu dni, przyjsc do siebie nie mogą. W okr. Kowalskim piorun zapalił w dobrach Morzyce stodoły dworskie, kilku zaś ludzi kontuzyjonował; w Bialskim dwóch ludzi śmierć od pioruna poniosło.

Ze zjawisk nadzwyczajnych w tym miesiącu notujemy cząstkowe zaćmienie słońca, które w dniu 18<sup>ym</sup> przypadło. Kor. z Brzezińskiego pisze, iż w okręgu tym dla chmur nadzwyczajnych, zaćmienie wcale widzialnem nie było; w okr. Radomskim widzianem było na początku i przy końcu zaćmienia. Ponieważ jednak dzień był pochmurny, tylko kiedyniekiedy można było widzieć tarczę słoneczną, która przeszło do połowy była zasłoniętą; różnicy jednak w świetle prawie że znać nie było.

Na szczególną również uwagę zasługuje fakt o jakim donosi Kor. z Maryampolskiego; w okręgu tym dnia 24<sup>go</sup> lipca, w samo południe, w okolicy nadniemeńskiej, w pasie na parę wiorst długim i tyleż szerokim, przez minut 12 miała miejsce niezwykła od niepamiętnych czasów ulewa. Ponieważ ulewie tej nie towarzyszył wiatr, przeto szkody zrzędzone w zbożu były małoznaczne.

**2.** *Plody pól i łąk.* — Kor. z Siennickiego (Od. I) pisze: Żniwa w niektórych okolicach już dnia 16<sup>go</sup> lipca rozpoczęto; ogólne jednak rozpoczęcie żniw datować można od 20<sup>go</sup>—25<sup>go</sup> lipca. Dla ciągłych deszczów, szczególnie w końcu zeszłego miesiąca i na początku bieżącego spadłych, sprzęt zboża w wielu okolicach bardzo jest utrudniony. Mało kto był tak szczęśliwym, aby choć z większą połową żyta uciec przed deszczami do stodoły, a w wielu miejscach, szczególnie też na lepszych i cięższych gruntach, gdzie pszenica bujno wyrosła, deszcze powaliły ją zupełnie i jest obawa, żeby w tym stanie nie pogniła.

W okr. Warszawskim żniwa dość są posunięte, żyto wszędzie już pożęto lub pokoszono, a połowa tego zboża jest pod dachem; kopy na próbę omlacane zadawalniający dały rezultat.

Podobnie w okr. Rawskim żyta zupełnie już pożęte, w ilości kóp przewyższają zbiór zeszłoroczny i słoma jest dłuższą; spodziewają się średniego wydatku 1 1/2 korca z kopy.

W okr. Kowalskim próby omłotu żyta zadowolniły swym wydatkiem; plon w r. b. bardzo dobry: kopa żyta wydaje więcej niż dwa korce. Jare zboża nie pozostawiają nic do życzenia; późniejsze siewy mają w ogólności powierzchowność więcej obiecującą. Proso, len, konopie w zupełnej są wegetacyi, i na zbiór nadzwyczajny liczyć pozwalają.

W Kaliskim urodzaje dobre, tylko ciągłe deszcze utrudniają znacznie żniwa; w Wieluńskim z przyczyny deszczów i braku rąk, w wielu miejscach nie rozpoczęto jeszcze żniw; w innych część żyta już pod dachem, wilgotno sprzątnięta, część na pokosach porasta.

W Piotrkowskim pszenica, rokująca z wiosną najpiękniejsze nadzieje, bardzo ucierpiała. Deszcze położy-

ły ją zupełnie; jest obawa aby w tym stanie nie pogniła; pszenica najlepsza stała się dziś najgorszą, tylko gorsze pszenice, rzadkie, trzymają się lepiej.

W okręgach Kieleckim i Jędrzejowskim żniwa dość posunięte, mało jednak zdołano zebrać do stodół, i jeżeli czas się nie odmieni, ziemianie wielkich ztąd strat się spodziewają.

Z Sandomierskiego piszą, iż żyto w maju jeszcze porażone, nie obiecuje wielkiego plonu; wiele kłosów jest próżnych, plewa pusta, snop lekki, na słomę zbiór lepszy. Pszenica, skutkiem deszczów lipcowych, zawiodła nadzieje, w nizinach bowiem i nad Wisłą leżących miejscowościach, rdza pokryła słomę gęstymi ciemnymi plamami, i ziarno jest z tego powodu mizerne, a dla braku ciepła i słońca, nie ma zwykłej sobie pełności i koloru. Górne położenia są w tym względzie szczęśliwsze, słoma czysta i ziarno grubsze; w przecięciu spodziewają się w okręgu tym zbioru więcej niż średniego, jeżeli deszcze nie przeszkodzą zebrać.

To samo w Kazimierskiem pszenica w wielu miejscach, głównie zaś nad Wisłą, jest zarażona, tak w słomie jak i w ziarnie. Gdzie zaraza padła wcześniej, przed uformowaniem się ziarna, tam żadnego plonu w ziarnie spodziewać się nie można.

W okr. Konieckim dużo żyta porosło na garściach, a słoma zczerniała; kilku Korrespondentów użala się także na zły urodzaj grochu: w niektórych okolicach strączki zupełnie są puste, w innych groch od spodu gnąć zaczyna.

W okr. Lelowskim zauważano w pszenicy na pniu jeszcze stojącej, dużo kłosów z całą słomą na ziemi leżących; przyczyną tego są pewnego rodzaju robaki, podgryzające źdźbła przy samym korzeniu. Zdaje się, iż deszcz nie tylko że robakom tym nie szkodzi, ale owszem



powiększa ich ilość, zwłaszcza że najwięcej daje ich się spostrzegać przy niskiem położeniu.

Na szkody zrządzone w oziminach przez te same robaki, uskarżają się także Korrespondenci ze Zgierskiego, Sochaczewskiego, Pyzdrowskiego i Orłowskiego. Ten ostatni pisze, że szkody poczynione przez robaki w pszenicy są znaczne; już od 1<sup>go</sup> lipca dały się one widzieć, szczególnie w pszenicy sianej na słabszych i niskich gruntach.

Daleko gorsze jednak wiadomości o żniwach i przeskadzających im deszczach nadchodzą z okręgów położonych za Wisłą, to jest na prawym brzegu rzeki; deszcze, często z gradami spadłe, nietylko że utrudniły żniwa, ale niekorzystnie wpływają na stojące w polu zboża, a w wielu miejscach grady znaczne poczyniły szkody.

W okr. Lubartowskim żniwa rozpoczęto około 20<sup>go</sup> lipca; codzienne prawie deszcze mało bardzo zboża do stodoł sprowadzić dozwoliły. Żyto okazuje się szczupłe w ziarnie, i w wielu miejscach zarażone, świetnego więc plonu spodziewać się nie można.

W Krasnostawskim grady w wielu miejscach mniej lub więcej znaczne porobiły szkody. Pszenice bardzo ładne, szkoda tylko że wszędzie położone, jeżeli na pniu nie zgniją, to i tak nie obiecują pięknego ziarna. Na grochu pokazuje się zaraza podobna do zarazy na ziemniakach; łodyga dostaje plam, usycha i strąki nie wykształcają się.

W Garwolińskim żniwo żyta ukończone na polu, ale ani snopka zwieźć nie można było, i albo w mędlach, albo na garściach zostaje; dają się już słyszeć zażalenia na porośnięcie takowego.

W Żelechowskim, rzadko kto zaledwie 6<sup>ta</sup> część żyta potrafił sprowadzić do stodoły, reszta leży na garści i pod wpływem ciągłych deszczów słoma gnije a ziarno rośnie. Okropna klęska grozi i z tego powodu, szczegól-

niej dla właścicieli gorzelni; obawiają się także braku słomy, bo żyto jest małe, słoma krótka, spodziewać się więc należy, iż jój mniej niżeli w r. z. będzie. Pierwsze próby namłotu żyta okazały się dobre: kopa średniej więzi wydała 7—10 ćwierci.

W Lipnowskim deszcze i wiatry dużo utrudniały sprzęt zboża, nietylko mocząc, ale i targając garście. Kor. z tego okręgu twierdzi, iż w obecnej porze lepiej jest żąć żyto sierpem; zabezpiecza go to więciej od wyrastania, garście bowiem wysoko na żętém rżysku leżące, prędzej obsychają. Szkody przez robaki zrządzone w zbożu są także dość znaczne; niektórzy obliczają je na  $\frac{1}{6}$  do  $\frac{1}{4}$  części ogólnego zbioru.

W Płockim żyta w ogóle są rzadkie, z powodu jednak dobrze wyrosniętej słomy, paszy będzie o  $\frac{1}{4}$  więciej niż roku zeszłego. Pszenice powszechnie są dobre, tak pod względem gęstości jako téż i wyrosnięcia, obawa jednak panuje wielka, czy deszcze nie przeszkodzą zbiorom.

W Mławskim już  $\frac{1}{3}$  żyta znajduje się w stodole, a po ważności snopów sądząc, można się dobrego spodziewać plonu. Jarzyny późno siane bez porównania są lepsze od wczesnych, nawet powiedzieć można, iż są bardzo ładne i wiele obiecują. Pszenica od wiatrów i deszczów wiele ucierpiała, miejscami się położyła i pokręciła.

To samo ma miejsce w okr. Przasnyskim, gdzie żniwa około 15<sup>go</sup> rozpoczęto; kto jednak zbyt się ze żniwem poспieszał, najgorzej na tém wyszedł, bo wcześniej pożęte żyto porosło.

W okr. Ostrołęckim zaledwie  $\frac{1}{10}$  część żyta jest pod dachem; z morga 300-prętowego zbierają przecięciowo  $4\frac{1}{2}$  do 5 kóp żyta. Kopa wydaje obecnie 6—7 ćwierci;

gdy jednak ziarno należycie wyschnie, zaledwie będzie 5 ćwierci z kopy.

W Łomżyńskim, liszki zrzędziły ogromne szkody w polach i ogrodach; podobnie w Tykocińskim, gdzie żniwa od 23<sup>go</sup> z. m. rozpoczęto, zwózka jednak z powodu deszczów bardzo powoli postępuje.

W okr. Biebrzańskim, żyta już pożęte, owsy i jęczmiona w znacznej części leżą na pokosach, ciągle jednak deszcze nie pozwalają nic zwieźć do stodoły, narażając na wiele roboty i straty.

W okr. Kalwaryjskim, urodzaje w ogóle bardzo są piękne, i gdyby czas do zbiorów był przyjaznym, rok ten do najpomyślniejszych liczyćby można; panujące jednak od 24<sup>go</sup> z. m. deszcze przeszkadzają zebraniu leżącego na polu żyta.

— O chorobie ziemniaków ze wszystkich stron kraju dochodzą wiadomości; nie wszędzie jednak w równym stopniu ziemniaki są zarażone.

W okręgach bliżej Warszawy położonych, już około 25<sup>go</sup> lipca poczęły się na naci ziemniaczanej pokazywać plamy, coraz dalej się szerzące i dała się czuć woń w tym razie właściwa. Przywykli do tego co rok powtarzającego się zjawiska, pisze Kor. z Warszawskiego, nie trwamy się wiele o plon ziemniaków; doświadczenie bowiem nauczyło, że skutki téj choroby ograniczają się na wczesniejszym przerwaniu wegetacyi, a tém samym na pewnym zmniejszeniu zbioru ziemniaków, bez żadnego jednak wpływu na ich trwałość.

W okr. Zgierskim i Orłowskim już z dniem 15 lipca zaraza na ziemniakach wszędzie się objawiła; — miejsca wzgórzyste są mniej tą chorobą dotknięte, ale dolne nie rokują obfitego a mianowicie zdrowego plonu. Jeżeli nadal będzie tak jak dotąd dżdżysto i mokro, pisze Kor.



z Orłowskiego, ziemniakom grozi wielkie niebezpieczeństwo.

W okr. Kaliskim, w niskich miejscowościach, ziemniaki gniją; w Szadkowskim zaraza pojawiła się około 20<sup>go</sup> lipca; do dnia dzisiejszego, to jest 1<sup>go</sup> sierpnia mocno się rozwinęła; niektóre tylko gatunki, na lżejszych siane gruntach, dotąd utrzymały się bez zarazy: na cięższych gruntach nać zupełnie poczerniała i uschła, wydając woń nieprzyjemną.

Z Sieradzkiego piszą, że ziemniaki wielkie w r. b. rokujące nadzieje, dotknięte zostały w całym okręgu na początku z. m. zarazą. Zaraza ta, skutek jak powszechnie utrzymują deszczów, objawia się najprzód żółknieniem i czernieniem liści, następnie zupełnem uschnięciem łodygi, która nieprzyjemną woń wydaje. Ziemniaki znajdujące się pod krzakiem są wodniste i niekiedy dopatrzyć się dają plamki z zarodkiem zepsucia. Zaraza szkodliwy wpływ wyrze, mówi Kor., szczególnie na późno sadzone ziemniaki, których z powodu deszczów wiosennych jest większa część; ziemniaki takie, dotknięte przed lub w czasie kwitnienia, wielkiemu ulegną zniszczeniu.

W Piotrkowskim i Rawskim nać wszędzie usycha, spodziewają się że i ziemniaki znacznie w skutek tego ucierpią; w Konińskim gniją już pod krzakami i według słów Korrespondenta, nadzieja świetnego z nich plonu zupełnie zniknęła.

W Pyzdrowskim, Olkuskim, Kieleckim i Jędrzejowskim, ziemniaki na lekkich gruntach dosyć dobrze się trzymają, na cięższych zaraza pokazywać się zaczyna; gatunek zwany Marymontami, z czerwoną skórą, najmniej podlega chorobie. To samo ma miejsce w okręgach: Miechowskim, Opatowskim i Kozienskim.

W okręgach położonych za Wisłą, zaraza ziemniaków mniej lub więcej silnie pojawiać się zaczyna;

w okręgu Żelechowskim najwięcej od zarazy cierpią sine rychle.

W Tomaszowskiem zaraza ogólnie się rozwinęła i znaczną grozi klęską; to samo w Hrubieszowskiem i Bialskiem, miejscami już pojawiać się zaczyna; w Łosickiemi nic jeszcze o niej nie słyhać.

W gubernii Augustowskiej, w okręgach: Tykocińskim i Łomżyńskim zaraza miejscami pojawiła się, a w gubernii Płockiej duzo też ziemniaków jest zarazonych.

— Siano i koniczyny tyle w tym roku obiecujące, bardzo rzadko gdzie przynajmniej w większej części zdołano zebrać pogodnie. Tam, gdzie wcześniej zaczęto je kosić, deszcze nie zrzędziły szkód tak znacznych; kto jednak z kośbą do Ś<sup>go</sup> Jana się ociągał, znacznych strat doznał i aż do rozpoczęcia żniw nie mógł z sianem się ułatwić. Dlatego pod względem paszy rok ten do najpomyślniejszych liczyć się nie może i rodzi obawy o przezimowanie inwentarza, a szczególniej owiec, którym niepogodnie sprzątniona pasza tyle szkody wyrządza.

**3. Inwentarze i ich produkta.** — Stan inwentarzy w tym miesiącu nie może być za zupełnie zadawalniający uważanym. Jakkolwiekby, o chorobach zaraźliwych nie słyhać; inwentarz od rozmaitych innych przypadłości, dość znaczne w niektórych okolicach wyrządzających straty, częściowo upada.

U bydła karbunkuł, mocz krwawy, choroba racic i języków ciągle widzieć się daje.

W Radomskiem bydło w wielu miejscach choruje na karbunkuł i mocz krwawy; tę ostatnią chorobę leczą kaskaryllą, dając ją trzy razy dziennie po naparstku w gałce chleba.

W Kozienickiemi karbunkuł bezprzestannie panuje, a używane rozmaite środki zaradcze pozostają bez skutku. Przyczyną tej choroby zdają się być mokre pastwi-

ska, chociaż w niektórych oborach, w tych samych warunkach położonych, choroba ta nigdy się nie pokazuje, gdy w innych trwa ciągle od lat kilku. Nabiału bardzo jest tam mało, i ztąd też garniec masła w okręgu płacić trzeba złp. 12, gdy w innych latach płacono go złp. 6—8.

Kor. z Jędrzejowskiego, który w zeszłym miesiącu donosił o pojawiającym się w okolicy miasta Szczekocin karbunkule i o zaszłych ztąd wypadkach czarnej krosty u ludzi, donosi obecnie, że karbunkuł ustał zupełnie i czarna krosta więcej się u ludzi nie pokazała. Bardzo skutecznym środkiem, mówi tenże Korrespondent, jest użycie masła antymonowego (*butyrum antymonii*), które wygryza-kroste i zarodek złego zupełnie niszczy.

W okr. Żelechowskim bydło w wielu bardzo majątkach podlega chorobie języka i pyska, o której w Przeglądzie za miesiąc czerwiec już wspominaliśmy.

Kor. z tego okręgu pisze, iż lekarstwo do smarowania języka, przepisane przez jednego z weterynarzy miasta Łukowa, a składające się z jednej kwarty odwaru szałwii, do której dodaje się łyżkę miodu praśnego i trzy łyżki kwasu solnego, okazało się być bardzo na chorobę tę skuteczném.

W okr. Ostrołęckim w kilku oborach bydło upada na zapalenie śledziony.

Kor. z Łomżyńskiego nadzwyczaj narzeka na karbunkuł, który dla tamtej okolicy prawdziwą klęskę na bydło stanowi i po kilkanaście lub kilkadziesiąt sztuk z niejednej obory zabiera. Wszelkie zalecane środki użyte, zapobiegają karbunkułowi po części, gdy bydło jest jeszcze zdrowe; żadne wszakże, mówi Kor., nie leczą sztuki zapadłej.

To samo prawie co do karbunkułu, zarządzającego znaczne szkody, pisze Kor. z Biebrzańskiego; przyznaje



jednak, iż chlorek wapna okazuje się być dotąd na chorobę tę najskuteczniejszém lekarstwem.

— Konie, skutkiem wilgoci, zapadają w wielu miejscach na uporeczywe bardzo zołzy. Korresp. z Pyzdrowskiego pisze, iż weterynarze sprowadzeni z Prus leczą zastarzałe i uporeczywe zołzy u koni arszenikiem, dając go małemi dozami, t. j. na koniec noża w gałce od chleba, raz na dzień, zrana, przez trzy dni; czwartego pauszają, piątego, szóstego i siódmego powtarzają znowu, zawsze równe dozy. O skutkach tego leczenia Kor. obiecuje w przyszłości donieść.

W okr. Przasnyskim (Od. I) konie bardzo upadają na czarną zołzę; Kor. z Przasnyskiego (Od. II) pisze, iż w dobrach Gumowie, o milę od miasta Ciechanowa oddległych, okazała się u koni choroba, nazwana kolką kiszkową; kilka sztuk padło, resztę uratował właściciel, dając koniom po jajku surowém, w dziegciu maczaném: jajko tym sposobem przygotowane wciska się koniowi w gardło, co jeżeli nie skutkuje w kilka godzin, po raz drugi powtarza się. Wielu doświadczonych gospodarzy, mówi Kor., próbowało już dawniej tego środka z pomyślnym skutkiem.

— Rok bieżący nastęrcza gospodarzom wiele obawy o prezimowanie inwentarzy; siano prawie wszędzie nie zupełnie pogodnie sprzątnione, panujące zaś obecnie deszcze nie dozwoliły i słomie dostatecznie wyschnąć; ztąd też nie można się spodziewać dobrej na zimę paszy, jakkolwiek więcej jój było w r. b., aniżeli lat zeszłych.

Szczególniej prezimowanie owiec, które najwięcej w obecnej dżdżystej porze ucierpiały, daje wiele do myślenia. Kto nie miał słomy w pierwszej połowie tego miesiąca i nie posiadał pogodnie sprzątniętego siana, do zadawania go w owczarni, bardzo uważnie z owcami postępować powinien; łatwo bowiem mogły w tym czasie

dostać zarodu jakiegokolwiek bądź zgubnej dla siebie choroby.

Kor. z Radomskiego pisze, że niektórzy gospodarze w tym okręgu, opierając się na korzystnie wypadłych doświadczeniach, zalecają dawać owcom w czasie długotrwałej słoty świeżo koszoną trawę lub koniczynę, utrzymując, iż im takowe nie nie szkodzą, a nawet są zdrowsze, aniżeli siano. Owce bowiem, przyzwyczajone w lecie do trawy, spożywają świeżo koszoną trawę lub koniczynę bez szkody i nie mają po nich pragnienia, gdy tymczasem po słomie lub sianie, częstokroć mniej zdrowém, wypędzone w pole, chciwie dopadają wody, a wtedy łatwo zdrowiu zaszkodzić i różnych chorób nabyc mogą.

Kor. z Proszowskiego obawia się wielkiego a bardzo prawdopodobnego w tym roku między owcami upadku; już teraz zaczyna się w tamtej okolicy pokazywać między niemi karbunkuł. W dobrach Birków padło w jednym dniu sztuk 60, a od kilkunastu dni ciągle po kilka dziennie odchodzi.

Kor. z Lubartowskiego pisze, iż skutki wilgotnej pory już teraz na owcach widzieć się dają; dowodem tego jest silnie objawiający się u owiec, szczególnież jagniąt, tasiemiec i włosiennice. Jagnięta kwietniowe i majowe, które obok matek na koniczynach białych pasane były, najbardziej tym chorobom podlegają.

To samo w okr. Chełmskim, skutkiem wilgotnej pory owce kaszlą, a pomiędzy jagniętami w wielu miejscach objawiają się włosiennice i zapalenie płuc.

W Białskiem owce podlegają kołowaciznie, na którą to chorobę niema lekarstwa; z tego powodu Kor. tego okręgu pisze, iż byłaby do życzenia wiadomość, przy jakich okolicznościach choroba ta najwięcej się wywiązuje. Czy ma miejsce przy utrzymywaniu owiec na stajni

latem i zimą? Czy choroby téj ulegają owce pasione na pastwiskach obsiewanych, czy téż na dzikich i samorodnych? Czy pastwisko leśne nie jest powodem kołowacizny i czy ta choroba pospolita jest zimą czy latem? Kwestya kołowacizny jest dość ważną, zdarza się ona bowiem we wszystkich owczarniach, i dlatego pożądanémby było, aby gospodarze, szczególniej téż w chowie owiec zamilowani, nadesłali za pośrednictwem Roc. Gosp. Krajow. odpowiedź na pytania postawione w tym przedmiocie przez Kor. z Bialskiego.

O radę jak najspieszniej udzieloną w podobny sposób uprasza również Kor. z Płockiego (Od. I), tylko na inną chorobę owiec. W dwóch miejscach, w tymże okręgu, owce chorują i wypadają na robaki (*tasiemce*), czasem do 9ciu łokci długości dochodzące: w jednym gospodarstwie stare maciory, które na wiosnę miały niedostatek suchej paszy, a w lecie brak żywnego pastwiska; w drugim jagnięta kwietniowe bardzo obficie żywione, przy matkach owsem i grochem w owczarni; podobne żywienie jagniąt praktykuje się od kilku lat z bardzo dobrym skutkiem. Przyczyną téj choroby, o ile mi się zdaje, mówi Kor., jest w obu tych owczarniach tradycyjny zwyczaj niepojenia owiec w lecie przy studni; owce więc w upały zmuszone często gasić pragnienie w kałużach, których w tym roku nigdzie nie brakuje, tam zapewne nabywają zarodu tych robaków. Sprawdzony z Raciąża weterynarz i różne domowe środki, nie pomagają; sól z gorzkiemi ziołami jako lekarstwo użyta, źle bardzo działa, sprowadza bowiem natychmiastową śmiertelność. Choroba więc ta pozostawiona bez skutecznego lekarstwa, grozi wielką klęską, i dlatego Kor. w imieniu dobra publicznego o udzielenie najspieszniejszej rady uprasza.



Kor. z Lipnowskiego (Od. III) pisze, iż ciągle słoty i zimna niekorzystnie wpływają na stan zdrowia owiec, stworzeń z natury delikatnych i łatwo ulegających wszelkim szkodliwym zewnętrznym wpływom. Zaczyna się między nimi objawiać choroba zupełnie podobna do téj, jaką weterynarya *chorobą zgniłą* nazywa. Dotknięte nią sztuki tracą apetyt, a przeciwnie mają ogromną chęć do picia; stają się ociężałe, leniwe, i wkrótce po zjawieniu się tych przypadłości zdychają. Robione sekcyje wykazały tylko nienaturalny stan wątroby i serca. Wątroba widocznie chorobliwa, bywa niekiedy pokryta wrzodami, a serce jest jak purchatka, miękkie i zupełnie próżne; kolor krwi więcej brunatny niż czerwony. Szczęściem, dodaje Kor., choroba ta dotąd sporadycznie tylko się objawia; ale jeżeli taki stan powietrza dłużej potrwa, to może stać się powszechną.

W okr. Mławskim, na owcach pokazał się karbunkuł; choroba ta zaraźliwa, żadnych poprzednich nie okazuje symptomatów: dotknięta nią owca zwykle najtłustsza, pada i zdycha odrazu. Skuteczném lekarstwem okazał się być chlorek wapna, którego funt rozpuszcza się w garnku wody i każdej sztuce daje się przez dni 9 po dwie łyżki stołowe tego roztworu.

Wszystkie te wiadomości dotyczące choroby owiec, powinny służyć za przestrożę właścicielom owczarni, a zarazem skłonić ich do najtroskliwszego obchodzenia się z owcami, zwłaszcza że rok wilgotny i niepogodnie sprzątniona pasza, przyczynią się niemało do rozwinięcia w nich zarodów rozmaitych słabości.

**4. Leśnictwo, ogrodnictwo, pszczolnictwo, torf.** — W dziale tym nie mamy nic ważnego do zamieszczenia; młode zagajniki w lasach trzymają się dość dobrze; jest nawet nadzieja, iż przyrost drzew w tym roku będzie znaczny.

Kilku z Korrespondentów obawia się jednak, aby uformowane skutkiem ciągłych dżdżyczów po lasach wody, zalewające zagajniki, nie spowodowały wyschnięcia tychże.

Kor. z Biebrzańskiego wspomina, iż w okręgu tym na olszynie pokazały się jakieś drobne, czarne liszki, takie same jakie zeszłego roku rzepak niszczyły; liszki te zupełnie objadają liście na olszynie tak, że ta niezadługo z liści zupełnie ogołoconą będzie. Czy liszki te złych skutków nie wywrą? Czy poprzestaną na osuszeniu liści? Czy z olszyną nie będzie tak jak lat temu parę z jedliną? to są pytania, na które dzisiaj nic jeszcze, mówi Kor., odpowiedzieć nie jestem w stanie.

Kor. z Krasnystawskiego pisze, iż podobnie jak na ziemniakach i grochu, na których liście i łodygi usychają, na niektórych drzewach, a bardziej na pewnej części drzew owocowych, końce gałązek młodych lub całe nawet usychają.

— O sprzedaży lasów nie dotąd nie słyhać, ta bowiem dopiero z jesienią zwykła się rozpoczynać.

Kor. z Bialskiego pisze tylko w tym względzie, że w okręgu tym handel drzewem jest zupełnie w rękach żydowskich. Starodrzewu sosnowego tak dobrze jakby już nie było, ale posiadamy, mówi Kor., jeszcze trochę dębiny, o którą się już dopytują, bardzo niskie ceny ofiarując. Sprzedaż dębiny ma miejsce na sztuki od 3<sup>ch</sup> do 5<sup>ciu</sup> rsr. sztuka, pod tytułem na klepki; ale tam gdzie się da, wyrabiają z nich i krzywki. Kor. wyraża życzenie, aby do handlu leśnego, będącego obecnie w stanie natury, obywatele mogli mieć praktycznych techników i taxatorów drzewa. Zdaje się, mówi Kor., iż zawiązujące się Domy Zleceń powinnyby utrzymywać takich taxatorów i przyjmować pośrednictwo w wyprzedazach tego rodzaju; ale nim to nastąpi, może zbraknąć i lasów,

po których pozostaną tylko krzaki zdatne na potaż, ale nie na handel zagraniczny. Kor. kończy t $\acute{e}$ m porównaniem, i $\acute{z}$  nasz $\acute{e}$ m obchodzeniem si $\acute{e}$  z lasami, podobni jeste $\acute{s}$ my do tego, który latem kozuch sprzedaje, a zim $\acute{a}$  marzn $\acute{a}$ c b $\acute{e}$ dzie.

— Drzewa owocowe, jak to ju $\acute{z}$  w Przegl $\acute{a}$ dzie za mi $\acute{s}$ iac czerwiec donosili $\acute{s}$ my, obficie w tym roku obrodziły, szczeg $\acute{o$ lniej t $\acute{e}$ ż wi $\acute{s$ nie i czere $\acute{s}$ nie, których wielka jest obfito $\acute{s}$ c; w niekt $\acute{o$ rych okolicach sprzedaj $\acute{a}$  c $\acute{w}$ ierc wisien po dwa z $\acute{o}$ te. Malin i gruszek letnich tak $\acute{z}$ e podostatkiem; skutkiem jednak deszcz $\acute{o}$ w i braku s $\acute{o$ l $\acute{n}$ ca, wi $\acute{s$ nie i maliny s $\acute{a}$  wodniste.

Owoce zimowe, a szczeg $\acute{o$ lniej jab $\acute{l}$ ka, nie zapowiadaj $\acute{a}$  obfitego zbioru, bo chocia $\acute{z}$  ich du $\acute{z}$ o by $\acute{l}$ o na drzewach, nadzwyczaj oblatuj $\acute{a}$ ; to samo i s $\acute{l}$ iwki, na kt $\acute{o$ rych w kilku miejscach pokazały si $\acute{e}$  szczeg $\acute{o$ lniejszego rodzaju liszki.

Za to warzywa, jak kapusty i og $\acute{o$ rki, niepami $\acute{e}$ tnie obrodziły; z braku jednak s $\acute{o$ l $\acute{n}$ ca, og $\acute{o$ rki, melony i arbuzy nie dojrzawszy, pogniły.

— Wyrojeniu si $\acute{e}$  pszcz $\acute{o}$ l deszcze wiele w tym roku przeszkadzały; jednak tam, gdzie si $\acute{e}$  z nimi umiano w $\acute{l}$ asciwie obchodzi $\acute{c}$ , pi $\acute{e}$ knie si $\acute{e}$  wyroiły i miodu dały dosy $\acute{c}$ . Wszystko to przekonywa, m $\acute{o$ wi Kor. z okr. P $\acute{o}$ lckiego, o koniecznej potrzebie urz $\acute{a}$ dzenia w kraju naszym szkoły bartniczej, w kt $\acute{o$ rejby si $\acute{e}$  praktycznie dobrzy bartnicy wykszta $\acute{l}$ ca $\acute{c}$  mogli.

— Co do torfu, Kor. z Konieckiego pisze, i $\acute{z}$  wielk $\acute{a}$  strat $\acute{e}$  ponosz $\acute{a}$  przez deszcze kopalnie torfu. Czerwiec i w po $\acute{l$ owie lipiec s $\acute{a}$  najlepszymi mi $\acute{s}$ iacami do kopania torfu; tymczasem ci $\acute{a}$ gly deszcz nietylko  $\acute{z}$ e nie dozwala przysposobi $\acute{c}$  go w dostatecznej ilo $\acute{s}$ ci, lecz i ju $\acute{z}$  ukopany, nie mog $\acute{a}$ c wyschn $\acute{a}$ c, znacznego doznaje uszkodzenia.



**5. Różne gałęzie przemysłu wiejskiego.** — Przemysł wiejski obecnie w uspieniu; gorzelnie i cukrownie zamknięte, browary mało robią piwa; jedne młyny tylko w ruchu: dla nich bowiem nigdy nie ma wypoczynku. Mówiąc o młynach, wypada nam zamieścić wiadomość o nowo wzniesionym młynie parowym w dobrach Belnie, w okr. Szadkowskim. Młyn ten ma rocznie wymełać 12,000 korcy zboża; Kor. mówi, iż okolica wiele zyska na tym zakładzie; właściciel jednak takowego ma do walczenia z konkurencją dwóch młynów amerykańskich, istniejących w bliskości, poruszanych tańszym daleko motorem, bo wodą. Machina parowa, wprawiająca w ruch młyn, poruszać będzie również i olearnią, dawniej już w tym majątku urządzoną, tudzież zaciernią i pompy w gorzelnii.

Kor. ze Zgierskiego wspomina, iż w dobrach Pokrzywnica, w tymże okręgu położonych, przy fabryce cukru zakłada się gorzelnia, mająca melas przerabiać na wódkę. Tenże Kor. pisze, iż zgorzała w r. z. cukrownia w dobrach Puczniewie, już jest odbudowaną i z dniem 15<sup>ty</sup>m zostanie w ruch puszczoną.

Kor. z Radomskiego mówi, iż głównym, a prawie jedynym, najwłaściwszym, o ile się zdaje, przemysłem dla gospodarstw i gruntów w naszej okolicy, są gorzelnie; liczba tychże, i tak w naszym okręgu znaczna, rokrocznie się powiększa. W r. z. przybyło cztery gorzelnie, w r. b. stawiają się znowu trzy nowe i już tej zimy mają być czynne. Ziemianie, mówi dalej Kor., uważając ten przemysł jako ściśle z pomyslnością gospodarstwa złączony i mający głównie na celu lepsze wyżywienie inwentarzy i powiększenie ilości nawozów, stosują wielkość gorzelnii i ograniczają wyrób okowity do własnej produkcyi ziemniaków, strzegąc się pędzenia z kupnego produktu, jako zawsze prawie połączonego

ze stratą. Tym sposobem, dodaje Kor., z pomnożeniem liczby gorzelnii, nie powiększa się w takim stosunku nadmierna produkcya okowity.

— W okr. Gostyńskim browary dostarczają dobrego i w znacznej ilości konsumowanego piwa, tak przez dwory, jako też i przez włościan. Do fabrykacyi piwa ważnym produktem jest chmiel, a ponieważ okręg nasz, mówi Kor. z Gostyńskiego, jeszcze nie doszedł do tego, aby go mieć z własnej produkcyi, przymuszeni jesteśmy kupować go od handlujących nim żydów z miasta Strykowa; ci zaś ostatni nabywają go na jarmarkach w Tuszynie, z okręgów Piotrkowskiego i Kaliskiego. Cena chmielu w naszym okręgu jest najrozmaitszą, stosownie do tego, jak kto lepiej lub gorzej umie się ze starozakonnymi targować; lecz najważniejszém jest to, że chmiel ten najczęściej bywa mieszany z poprzednio już wygotowanym, lub też zupełnie nie świeży. Byłoby więc wielce pożądaném, mówi Kor., aby obywatele tak z Piotrkowskiego, jak i z Kaliskiego, posiadający ten produkt do zbycia, podali jego cenę, oraz miejscowość, gdzie się znajduje, a to za pośrednictwem Roczników Gosp. Kraj., a my moglibyśmy chmiel pewny i po cenach stałych nabywać.

Podaliśmy tu aż nadto słuszne i dla stron obu korzystne żądanie Sz. Kor. z Gostyńskiego, w tém przekonaniu, iż obywatele z okręgów Kaliskiego i Piotrkowskiego chętnie do niego przychylić się zechcą. W obecnej przemianie dotychczasowych, tyle niekorzystnych stosunków handlowych, usunięcie szkodliwego pośrednictwa, zwykle wyzyskującego na swą korzyść tak producenta, jako też i konsumenta, stanowi jedno z najważniejszych zadań. Roczniki chętnie zamieszczają będą wszelkie w tym względzie wiadomości, na których i producent i konsument z pewnością zyskać musi.

— Kor. z Brzezińskiego pisze, iż założona niedawno we wsi Rogowie, obok stacyi kolei tegoż nazwiska, na linii Warszawsko-Wiedeńskiej, cegielnia, pomimo nieprzyjaznej pory tegorocznej, na coraz większą rozwija się skalę. Ogromny, nowo postawiony piec, może naraz objąć przeszło 100,000 sztuk.

Kor. z Kalwaryjskiego wspomina również, iż w roku bieżącym niektórzy właściciele tamtejszego okręgu znaczną mają korzyść z cegielni, gdyż do budującej się kolei żelaznej wiele cegieł potrzeba i korzystnie można je sprzedać. Przy stacyi kolei żelaznej, na granicy od Prus, osiedlają się także różne domy handlowe, które tak dla pomieszczenia osobistego, jak i dla składu towarów, znaczne wznoszą budowle. Spodziewać się więc można, iż w tutejszej okolicy cegielnie, które dotychczas na własną tylko potrzebę utrzymywaliśmy, mówi tenże Kor., staną się źródłem dość korzystnego dochodu. Nadzieje Korrespondenta niewątpliwie się urzeczywistnią, gdyż nowa kolej Warszawsko-Petersburska, zostawszy ukończoną, przyczyni się niemało do ożywienia okolic, przez które przechodzić będzie, a ułatwiając komunikacyę, przyczyni się zarówno do powiększenia odbytu na płody rolnicze i produkta przemysłu wiejskiego.

— Kor. z Mławskiego (Od. I) donosi, iż obywatele dwóch powiatów: Mławskiego i Przasnyskiego, po wzajemnym porozumieniu się, postanowili w mieście Mławie wybudować śpichrz na 20,000 korcy zboża, wraz z sklepami na skład różnych towarów i okowity. Śpichrz ma być długi na łokci 80, szeroki 30; budowa takowego ma kosztować 50,000 złp. Ustanowiony w tym celu komitet wypuścił 500 akcyj stużłotowych, które rozprzedane zostały, a w d. 3 sierpnia położono kamień węgielny mającego się wznieść śpichrza. Skoro zaś budowa jego zostanie ukończoną, oddany będzie pod zarząd Domowi Zle-



ceń Rolników Płockich; okoliczność ta niemało przyjdzie w pomoc obywatelom tej okolicy, ułatwiając znacznie dotychczas utrudnione stosunki handlowe.

Kor. z Pułtuskiego pisze, iż właściciel dóbr Ostasze-wa zamyśla w majątku swoim postawić cukrownię, którójby koszt nie przenosił 150,000 złp. Przerabiać będzie tylko miejscowy produkt, to jest 15—20,000 korcy bu-raków; dla zwiedzenia i dokładnego zbadania fabryk, na podobną skalę urządzonych, wyjechał w tych dniach za granicę. Z niecierpliwością, mówi Kor., oczekiwać będziemy postawienia tej cukrowni, bo tyle razy podno-szona kwestya małych cukrowni, popierana przez zna-komitych gospodarzy kraju naszego, a z drugiej strony tak żywo zbijana przez właścicieli wielkich cukrowni, może teraz stanowczo rozstrzygniętą zostanie.

**6.** *Wiadomości handlowe.*—Handel zbożowy, który w zeszłym miesiącu był tak ożywionym, doznał obecnie chwilowej stagnacyi, chociaż ceny bynajmniej się nie zniżyły. Owszem, pojawiająca się na ziemniakach zaraza nietylko w kraju naszym, ale w przyległych prowincjach pruskich, i deszcze wzbudzające obawę, aby zboże nie porosło, utwierdzają w tém przekonaniu, iż rok przyszły nie będzie tanim.

W okręgu Orłowskim kupcy ofiarują po 9 rs. za pa-rę, to jest korzec żyta i pszenicy nowego zboża; Kor. te-go okręgu ma nadzieję, iż zawiązujący się w Włocławku Dom Zleceń, wywrze wpływ niemały na stosunki han-dlowe w tej okolicy.

W Kowalskiem, przy wielkiej ze strony kupców ochocie i całkowitych zaliczeniach, z potrąceniem procentu 6%, znaczne partye sprzedane zostały. W Kaliskiem kupcy znaczni poczynili zakupy, dając za parę z nowego zboża po złp. 60; pieniądze wszystkie z góry, bez żadne-go procentu.

W Wartskiem sprzedano wiele po 8 rs. para, przy całkowitem zaliczeniu wartosci; w Pызdrskim chęć do kupna wielka: za korzec żyta płać od 20—22 złp., z odstawa na Nowy Rok.

W Szadkowskiem pokup na nowe zboże znaczny; większe partye kupcy chętnie kontraktują, dając za parę po złp. 50.

W Wieluńskim stare żyto po 30 złp. korzec, nowe, po większej części mokre, płać po złp. 22 korzec. W Krasnystawskim zapasy zboża starego wyczerpane; za nowe, z odstawa do połowy października, płać po 33 złp. korzec pszenicy, a 13—14 złp. żyto. W Tomaszowskiem, przy wzrastającej chęci do kupna, i ceny się podnoszą; oprócz wiadomości gdańskich, wpływa na to zwiększenie się cen ruch handlowy w sąsiednich cyrkułach galicyjskich, gdzie ofiarują za nową pszenicę, z odstawa w grudniu, od 36—38 złp. korzec.

W Bialskim mniej jak zwykle o tej porze robiono sprzedaży; każdy bowiem wstrzymuje się do założenia nowego Domu Zleceń; mimo to żydzi robili niektóre zakupy po 34, 40 i 46 złp. za parę; obecnie dają już 50 złp. za parę. W Płockiem żyto nowe płać po złp. 20 korzec, pszenicę przeszło 30 złp.

Kor. z Lipnowskiego (Od. I) pisze, że choroba ziemniaków, pojawiająca się u nas, w innych okolicach dokuczliwe już sprawuje skutki. W Prusach, mianowicie w sąsiedniej nam ziemi Chełmińskiej i na nizinach Grudziązkich, zaraza ta tak dalece się rozpowszechnia, że są już niektóre pola folwarczne całkowicie tą plagą dotknięte. Dlatego ceny zbóż utrzymują się wysoko i kupcy za dwa korce, to jest korzec żyta i korzec pszenicy, postępują od 66 złp., do złp. 68, dając zaliczenia.

W Przasnyskiem dają za parę 54 złp.; w Ostrołęckiem dawano przed parą dniami po złp. 53 gr. 10 za

parę; obecnie jednak, z powodu obawy o porośnięte ziarno, wszelkie tranzakcyje ustały.

W okr. Kalwaryjskim kupcy zagraniczni dopytują się o zboże; nikt jednak nie sprzedaje: wszyscy oczekują na Dom Zleceń Rolników Nadniemeńskich, który z dniem 1<sup>ym</sup> października r. b. czynności swe rozpocznie.

— Na rzepak, pomimo urodzaju i obfitości tego ziarna, pokup był wielki, a ceny, do 50 złp. dochodzące, zadowolniły ziemian.

— Okowita, z powodu małych zapasów i zarazy na ziemniaki, idzie w górę, a kupcy coraz więcej zaczynają się o nią dopytywać.

— To samo o wełnę; pokup na ten produkt jest wielki, a ofiarowane ceny wyższe od zeszłorocznych o parę talarów.

— Tylko bydło opasowe, a mianowicie, jak w porze obecnej, skopy, nie mają dostatecznego pokupu, i ceny za nie ofiarowane są dość niskie: w Sieradzkiem dają za skopa od 10—16 złp., w Bialskim za braki dają 10 do 12 złp.; w r. z. płacono od 12—15 złp.: obecnie nawet po powyższych cenach kupiec trudny.

Kor. z Szadkowskiego pisze, iż mięso w żywych zwierzętach jest tanie w tamtych okolicach i trudny na nie odbyt. Skopy rosłe, dobrze wypasione, zaledwie po rs. 2, a najwyżej po złp. 15 chcą płacić. Mięso zaś do jedzenia jest drogie; ta nieproporcjonalność ceny zwierzęcia na rzeź przeznaczonego do ceny funta mięsa, tak długo trwać będzie, mówi Kor., póki skopy nasze i opasowe woły nie będą wychodzić za granicę. Domy Zleceń rolników, zawiązujące się w kraju, powinny sobie wziąć za zadanie ułatwiać odbyt zwierząt opasowych za granicę, a tém większą jeszcze rolnictwu pomoc przyniosą, aniżeli uregulowaniem handlu zbożowego, które zawsze



w jakim takim jest ruchu, kiedy handel wołmi i skopami w zupełnej pozostaje stagnacji.

— Stan urodzajów w Belgii jest także niepomyślnym. *Journal de la Société centrale d'agriculture de Belgique*, w numerze czerwcowym r. b. donosi, że zima wiele uszkodziła oziminy *późno zasiane*; potem deszcze ulewne, prawie potopowe, o tyle rozmiękczyły ziemię, że pola stały się nieprzystępnymi aż do miesiąca kwietnia; nadto, nagle i częste przemiany temperatury, ze śniegiem i gradem, nad miarę przedłużyły zimę. Ztąd nastąpiło opóźnienie wegetacji i zasiewów wiosennych, co zwykle znaczny wpływ wywiera na ogólną produkcję ziemi.

Pszenica wczesna dobrze się udała, dosyć znaczny plon obiecuje, lecz późna wiele zostawia do życzenia, nie tylko dlatego, że jej wegetacja jest słaba, ale także rzadko stoi. W wielu miejscach, gdzie nie ma zwyczaju mocnego gnojenia, napotykać można pola, mające zaledwie połowę roślinek, potrzebnych do okrycia ziemi; dlatego przezorni gospodarze złą pszenicę zastąpili zasiewami wiosennymi, jak ziemniaki, buraki, owies i t. d. Wypadki te niekorzystne przyznać można nie tylko siewowi w niewłaściwym czasie wykonanemu, ale i małej żyzności ziemi, to jest brakowi dostatecznej ilości gnoju i zaniedbaniu utłoczenia ziemi przez użycie walka. W istocie, gdzie jedna z tych przyczyn nie działała, plony są dobre. Niektórzy rolnicy, może zbyt często przerażeni, oceniają deficyt w zbiorze pszenicy na  $\frac{1}{4}$  zwykłego plonu.

Zyto od wielu lat miernie się udaje w Belgii; dlatego zaczynają zasiewać je na mniejszych przestrzeniach. Zboże to obawia się zbyt dużej wilgoci; z tego powodu, tej zimy wiele ucierpiało, mianowicie na miejscach nisko położonych, w których grunta stroszą się od mrozów.

W wielu stronach jest małe, zdźbła ma cienkie, kłosa krótkie; najpiękniejsze niwy obiecują plon zaledwie wyrównywający zwykłemu średniemu zbiorowi.

Jęczmień zimowy także wiele ucierpiał. Zboże to uważają za bardzo produkcyjne, i uprawę jego wiele rozwinęto w Brabancyi i Hainault.

Na te wypadki wpłynął wiele stan meteorologiczny zimy i wiosny. Po szkodach przez mrozy zimowe wyrządzonych, spodziewano się, że ciepło dni czerwcowych odżywi zbiędzone rośliny; lecz to ciepło, do ich rozwinięcia tak potrzebne, nie prędko przybyło: czas przeszedł; wegetacya mało wspierana przez powietrze ciepłe, zachowała w ogóle cechę opóźnienia, w wielu zaś okolicach słabości i niemocy. Dwie te wady, zamiast polepszenia pod wpływem wiosennego słońca, powiększyły się szkodliwem działaniem deszczów zimnych, które prawie nie przestawały padać; ztąd wynikło, że oziminy w ciągu maja cierpiące, więcej straciły niż zyskały w czerwcu.

W niektórych miejscach, gdzie wyjątkowe okoliczności sprzyjały, dobre są urodzaje; jednak w ogóle kraju stan plonów jest niezaspakajający, jak się o tém można przekonać, zwiedzając Brabant, okolice Liège, znaczną część prowincyj Namur, Hainault, Limburg, Anvers, a nawet sławne Poldersy, tę ziemię wyborową produkcji rolniczej.

Najlepszy dowód niepomyślnego stanu urodzajów, widzimy w podwyższeniu się ceny zboża, na wszystkich targach belgijskich. Wprawdzie zawsze to następuje od czerwca do września, w którym zaczynają młócić zboże na sprzedaż; lecz w okolicznościach zwyczajnych podrożeń bywa nieznaczne; w tym zaś roku wysokość do jakiej dochodzi, najlepiej wyraża mniej lub więcej uzasadnione obawy, jakie ludność wiejską przejmują. Nad-

to, niezwykle podniesienie ceny, daje dokładne pojęcie o przewidywaniach spekulantów; dowodzi iż się jeszcze spodziewają podwyższenia, a przynajmniej utrzymania tych cen targowych i po tegorocznych żniwach.

Rzecz niezawodna, że w tej chwili ceny targowe można wziąć za niemylną wskazówkę stanu plonów na pniu, i ruch handlu zbożowego jest w zupełnej zgodzie z wiadomościami, jakie nas z różnych stron dochodzą.

W Belgii także obawiają się zarazy kartofli; dotąd są w ogóle piękne, lecz wiele osób przewiduje ją, z powodu dosyć późnego sadzenia; młode zaś kłęby, niezupełnie wykształcone, doznałyby bardzo zgubnych jej skutków.

-- Nasz handlowy Korrespondent z Warszawy pisze, iż przy ogólnej ciszy we wszystkich czynnościach handlowych, oczekujemy z upragnieniem chwili ożywienia się targu.

*Cukier.*—Przy braku pokupu, ceny ciągle bardzo niskie, a na domiar złego, skutkiem bezustannych deszczów, spodziewać się wypada wyrośnięcia buraków, zawierających mało słodyczy.

*Wetna.*—Za granicą ciągle utrzymuje się w wysokich cenach, przy dobrym odbycie. U nas zapasy bardzo małe, tém samém i obroty nieznaczne.

*Zboże.*—Na wszystkich punktach handlowych zagranicznych utrzymuje się w wysokich cenach. Handel zbożowy w Odessie również zaczyna się ożywiać, a przesyłane w zamian weksle na zagranicę w ostatnich czasach przyczyniły się nieco do obniżenia kursów, które w połowie miesiąca powtórnie miały się ku podwyższeniu.

Podług dochodzących nas ze wszech stron sprawozdań, deszcze nie mało się przyczyniły w tym roku do utrudnienia zbiorów tak w kraju jako i za granicą, i tém samém wywołały podwyższenie się cen; ustalenie wsze-



lako tychże na przyszłość, zawisło głównie od ukończenia sprzętu pszenicy, który to rezultat ostateczny, będzie regulatorem dla cen w przedsięwzięciach zagranicznych.

7. *Ludność i jej stosunki.* — Stan zdrowia ludności, skutkiem ciągle wilgotnej pory, pogorszył się nieco w ubiegłym miesiącu; katary, gorączki i reumatyzmy, niemniej silne biegunki powstałe skutkiem jedzenia niedojrzałych owoców, pojawiły się w różnych okolicach pomiędzy ludnością. Choroby te przechodzą jednak dość szczęśliwie, nie zrzadzając nigdzie śmiertelności.

— Na brak robotnika nie słyhać wiele narzekania, pomimo że tegoroczne żniwa, przerywane ciągłemi deszczami wymagają daleko więcej roboty. Korrespondenci zgodnie czynią uwagę, iż upowszechniająca się coraz bardziej przy żniwie w miejsce sierpa kosa, znacznie do tej w ludziach oszczędności przyczynia się. W okręgu Błońskim prawie ogólniej używają przy żniwie kosy, i płacą góralom i miejscowym ludziom od 200 □, obliczając ordynaryę, którą od 60 morgów pobierają na pieniądze po 3 złp. gr. 10.

W okr. Rawskim gotowizną biorą górale po złp. 3 gr. 22 ½, oprócz tego do 40 morgów dodaje im się żyta 1 ½ korca, grochu lub kaszy 12 garncy, słoniny fun. 6, soli fun. 6, 1 ½ kwarty piwa i 1 ½ kwaterki wódki.

Nie wiem, mówi Kor. z Rawskiego, dlaczego tak mało naszych ludzi wprawia się do kosy, tém bardziej, że niektórzy lepiej jak górale koszą; góralowi idzie o największą przestrzeń, a wiedząc jak jest potrzebnym, nie wiele dba o napomnienia. Sam doszedłem do tego, mówi tenże Kor., iż w r. b. górali nie przyjąłem, ponieważ 30 miejscowych parobków siec się wyuczyło. Tam, gdzie swoi ludzie, czy to pańszczyzna, czy parobcy do koszenia zboża się używają, robota uskutecznia się na wymiar, biorąc podług zboża 200 — 250 pretów; co więcej nad to

zrobiono, jest zyskiem siekącego. Dalej pisze tenże Kor.: parobcy gospodarzy pańszczyznianych wysiekli dotąd po 303 prętów żyta dziennie każdy, a zatém licząc za wykoszenie morga po złp. 2, każdy parobek zarobił dla siebie po 16 groszy dziennie i zarazem odrobił pańszczyznę. Prawda, dodaje w końcu Kor., że wprowadzenie nowego zwyczaju wymaga zawsze pewnych ofiar i wytrwałości: od lat 4<sup>ch</sup> nad wprowadzeniem kosy do żniwa pracowałem, a w tym dopiero roku mogłem tę rzecz w większej części przyprowadzić do skutku.

W Wieluńskim, od wysieczenia morga 300-prętowego żyta lub pszenicy wraz z ubieraczem, płacą złp. 4. Dużo tego roku, mówi Kor. tego okr. robocizny się marnuje; od r. 1854, który był jeszcze wilgotniejszy od terazniejszego, to nie było tak trudnego sprzętu.

W Sandomierskim oprócz górali karpackich, przybyłych w czerwcu do koszenia łąk, obecnie do żniwa przychodzi tamecznym ziemianom w pomoc ludność Galicyi z okręgów sąsiednich Sandomierskiemu. Oprócz sprowadzenia tych ludzi, co się kosztem potrzebujących odbywa, pobierają oni najprzód po 1 złp. wstępnego, a za każdy dzień roboty dostają dwa kieliszki wódki, kwartę kaszy albo mąki, bułkę chleba (z ćwierci wyrabia go się 18 bochenków), i 40—50 groszy. W dniu słotne lub święta trzeba im tak samo dawać chleb i mąkę jak w dni robocze.

Kor. z Lubelskiego pisze, iż coraz więcej czuć się daje niedogodność rodzaju najemnika bandochem zwanego. Lud to hardy, leniwy, fizycznie słaby, drogo kosztuje, a w robocie ani się daje z miejscowym porównać. Tymczasem jednak, mówi Kor., ilość miejscowych rąk o wiele nie odpowiada potrzebie, i dlatego rolnicy tutejsi coraz więcej wprowadzają w użycie maszyny. W tym roku mianowicie, wiele w tamtych okolicach okazało się żni-

wiarek, i zdaje się, że użycie ich kiedyś upowszechni się zupełnie w okręgu. W tych dniach na polach wsi Dzieśiątej pod miastem Lublinem, odbyła się w obec władz i licznie zgromadzonych widzów, próba żniwiarki p. Borkowskiego z Łukowskiego. Żniwiarka ta bardzo jeszcze wiele pozostawia do życzenia, ale ponieważ czasem rznie zupełnie dobrze, Kor. ma nadzieję, że można będzie ją udoskonalić. Kor. z Żelechowskiego, który w r. z. z niemałym trudem wprowadził w majątku swym żniwo wydziałowe, pisze, iż w r. b. nikt inaczéj żąć nie chciał, jak tylko na wydział. Tę przemianę spowodował Kor. w ten sposób, iż wbrew ogólnemu przekonaniu całej gromady, że jeden człowiek nie jest w stanie użąć na dzień 100 prętów, Kor. wybrał dwóch zdatnych żniwaków, przyrzekając im po kilka złotych nagrody, jeżeli wyznaczone sobie działy wcześniej ukończą. Ci dwaj ukończyli robotę przed 6<sup>ty</sup> wieczór i do domu poszli; od téj pory przestała się i reszta ociągać, i dziś nikt inaczéj jak tylko na działy po 100 prętów żąć nie chce.

Kor. z Płockiego (Od I) donosi, iż sprzęt zboża ozimego kosą, coraz więcej w tym okręgu upowszechniać się zaczyna; zmianę tę korzystną w systemie dotychczasowego sprzątania zboża, zawdzięczamy brakowi paszy w latach zeszłych; niéma więc tego złego, coby na dobre nie wyszło. Następstwem tego, mówi Kor., jest umowa wymiarowa z kosiarzami, którym płacą w tym roku od morga 300-prętowego po złp. 3 i jeść, co zawsze jest nierównie korzystniejszém, aniżeli dzienne płacenie od sierpa po pół rubla. Płacę tę od kosy biorą albo górale, albo obcy najemnicy, swoim zaś nie daje się dworskiego jedzenia. Z każdym rokiem jednak potrzeba obcego najemnika się zmniejsza. Kor. przypisuje to głównie, biorąc miarę ze znanych mu gospodarstw, już to sprzętowi



zboża na kosę, który się odbywa nieledwie dwa razy pośpieszniej, już to łatwości dostania samegoż robotnika.

✎. *Rozmaitości.* — Kor. ze Zgierskiego pisze, iż odkrycie węgla brunatnego w dobrach Sikawa i Stoki pod miastem Łodzią (o czém dawniej już donosiliśmy), zachęciło wielu ziemian do czynienia w tym względzie poszukiwań u siebie. Poszukiwania te jednak żadnych owoców nie przyniosły, a pociągnęły za sobą dość znaczne koszta; zbywa nam dotąd na ludziach fachowych i sumiennych. Użyto do tego górników niemców, którzy jak się zdaje raczej dla zarobku niż znalezienia węgla do poszukiwań zachęceni, obiecując najprzód wielkie nadzieje. W niektórych miejscach same przyrzędy do wiercenia około 150 rs. wyniosły, a tygodniowa płaca górników 130 złp. czyni; chcąc zaś świder w czterech miejscach choć na 100 stóp głęboko zapuścić, to zawsze do kilku tysięcy złotych wyniesie. Piszę to umyślnie, mówi Kor., aby szanownych kolegów ziemian przestrzedz, iżby się byle szarlatanom, których dziś pełno, łatwo uwieść nie dawali. Były bowiem zdarzenia, iż przyniesiony z sobą węgiel do świdrów wpuszczali, aby tym sposobem do dalszych poszukiwań zachęcić.

— Wszyscy niemal Korrespondenci wynurzają obawę o zbiory, a szczególnież tóż o zbiór pszenicy. Żyto, jak to wyżej już pisaliśmy, sprząta się pod ciągle grożącymi chmurami i przelatującymi deszczami.

Kor. z Sochaczewskiego podaje sposób mogący mniej więcej zabezpieczyć od zepsucia mokro sprzątane zboże; w roku 1844, mówi Kor., posiadałem już duże gospodarstwo i zaraz na początek spotkałem się z największą klęską gospodarską, bo z niepamiętnymi na same żniwa deszczami. Chcąc uratować zbiory od zupełnego zgnicia na polu, potrzeba było zwozić zboże wilgotne, które psuło się w stodołach, dając niezdrową paszę, co naturalnie

spowodowało wielką w ogóle inwentarzy śmiertelność. Aby złemu choć w części zaradzić, kazałem robić w sąsiekach lufta, trzy drągi związane mieczami w kształcie trójkąta, kładzione w całej długości stodoły w różnych odstępach. Lufta te tyle dobrego sprawiły, że chociaż dosyć śmiało zbierałem z pola, mówi Kor., często niepraktykowanej świeżości i wilgoci zboże, paszę miałem dobrą i żadnego w inwentarzach upadku.

— Wspomniane w przeglądzie za miesiąc Czerwiec zamiary obywateli co do ostatecznego podpisania kontraktów, mających się nowo otworzyć Domów Zleceń, przyszły już do skutku, i Domy te w październiku r. b. czynności swe rozpoczną. Mówiliśmy już nieraz o korzystnym wpływie jaki domy te na okoliczny handel wywrzć muszą, dziś mamy tego już dowody. W Kowalskiem stopa procentowa zniżyła się z 12<sup>0</sup>/<sub>0</sub> do 6<sup>0</sup>/<sub>0</sub>, to jest do połowy, a nawet miejscowi spekulanci pożyczają pieniądze lub dają zaliczenia na zboże po niższym jeszcze procencie, byle tylko nie stracić swój dawniej praktyki; w Wartskim założenie Domu Zleceń w Kaliszu, nader korzystnie oddziałało na kupców, którzy w interesach z rolnikami, niesłychanie, jak pisze Kor., zmoderowali swe żądania.

Członkowie Towarz. w okręgach nie ograniczają tylko do tego swój czynności: w okręgach Gostyńskim i Orłowskim, na wzór ubezpieczenia się od gradobicia, uorganizowano ubezpieczenie przeciw klęsce pożaru, wracając poszkodowanemu pewną ilość słomy. Kor. z Gostyńskiego obiecuje przysłać ustawę tego ubezpieczenia, której do powszechnej wiadomości nie omieszkamy podać.

Kor. z Sieradzkiego pisze, iż komitet złożony z obywateli zajmuje się przeprowadzeniem z miasta Sieradza do miasta Wieruszowa, położonego na granicy pruskiej, drogi bitej, która w tym punkcie złączy się z drogą pro-

wadzącą do Wrocławia. Kommunikacya ta, mówi Kor., niezmierniej jest dla tutejszej okolicy ważności, okrąg nasz bowiem nie posiada żadnych miast fabrycznych, przemysłowi rolnemu nie odpowiada żaden inny przemysł, stanowiący punkt odbytu. Istnieje jedna tylko klasa, to jest producentów rolnych, nie masz więc wzajemnej wymiany owoców pracy, a płody nasze liczyć tylko mogą na odbyt zagraniczny, miejscowa bowiem konsumpcya w stosunku do produkcji jest małoznaczna. W takim więc stanie rzeczy, łatwość przewozu podwójnej nabiera wagi, zmniejsza bowiem koszta transportu, które stanowią różnicę ceny naszych płodów od ceny produktów szczęśliwiej pod tym względem położonych, to jest bliżej większych ognisk konsumpcyi. Dotąd od ceny zagranicznej odtrącać musimy oprócz zysków kupieckich, koszta siedmiomilowego, błotnistego i piaszczystego transportu; przy udoskonaleniu zaś tej głównej komunikacyjnej arteryi, mówi Kor., skutecznie będziemy mogli sprzedaż albo wprost kupcom zagranicznym, prowadząc zboże własnymi furmankami, albo też w sprzedażach miejscowym kupcom, sprzedawać wyżej przynajmniej o połowę zmniejszonego kosztu transportu: w każdym razie powiększymy, dodaje Kor., znacznie dochód z ziemi, a zatem i jej wartość. To też obywatele miejscowi przekonani o pożytkach i korzyści, jakie droga ta dla okolicy przyniesie, ze skwapliwą gorliwością pracują około jej wykończenia, i spodziewać się należy, że przy tak silnie i umiejętnie rozwiniętej działalności, droga ta niezadługo, do pożądanego końca doprowadzoną zostanie.

Kor. z Szadkowskiego donosi również o czynnym zajęciu się miejscowych obywateli, budową dróg bitych, mających łączyć miasta Sieradz z Widawą i Zduńską Wolę z Widawą, w ten sposób, iż trakty z Sieradza i Zduńskiej Woli w połowie drogi połączą się i do mia-



sta Widawy jedną linię stanowić będą. Jednocześnie w tymże okr. budują się trakty ze Zduńskiej Woli przez Szadek do Uniejowa i Lutomirsk, następnie okręgiem Zgierskim do Łodzi. Trakt ten połączy okrąg Szadkowski z Włocławskim i koleją Warszawsko-Bydgoską.

— W przeglądzie za miesiąc czerwiec wspominaliśmy o żniwiarce wynalezionej przez Jana Żarskiego z Dąbrowy Górniczej. Kor z Olkuskiego donosi obecnie, iż dnia 26<sup>go</sup> lipca odbyła się na gruntach wsi Zagórza, na polu obsianem żytem, druga próba wspomnianej żniwiarki. Żniwiarka, według słów Kor., tnie zupełnie dobrze, tylko w odkładaniu zanadto targa zboże; dziennie może pożąć 6—7 morgów z pomocą dwóch ludzi i jednego konia. Jeżeli małe niedokładności usunięte zostaną, żniwiarka ta może rywalizować ze wszystkimi innemi, pod względem taniości i łatwej nadzwyczaj konstrukcyi. Cena żniwiarki jest dość przystępną; nie przenosi bowiem złp. 200.

*Warszawa, dnia 15 sierpnia 1860 r.*



Wolno drukować.

Warszawa, dnia 6/18 Sierpnia 1860 roku.

*Cenzor,*

**RADCA KOLLEGIALNY, Stanisławski.**









	m.	°.	l.
Średnia wysokość barometru miesięczna	748.29	27	7.71
Najwyższy barometr dochodził d. 23 o g. 10 w.	754.81	27	10.57
Najniższy — — d. 1 o g. 6 r.	739.44	27	3.79
Średnia dzienna zmiana barometru	2.41		1.07
Największa dzienna zmiana barometru d. 11—12 o g. 6 r.	8.47		3.75
Średnia wysokość barometru jest mniejsza o	0.61		0.23
od stanu normalnego z 34 lat poprzedzających	748.80	27	7.94
Średnia temperatura czerwca wynosi	+ 18° 16	C.	+ 14° 53 R.
i ta jest większa o	0.52	"	0.42 "
od stanu normalnego z 34 lat poprzedzających	+ 17.64	"	+ 14.11 "
Największe ciepło było d. 15 o g. 4 wiecz.	+ 28.4	"	+ 22.7 "
Najmniejsze — d. 1 o g. 6 rano	+ 7.7	"	+ 6.1 "
Średnia zmiana dzienna temperatury	2.75	"	2.20 "

Termometrograf wskazał: Maximum + 29° 4 C. = + 23° 5 R. d. 15 po południu.  
Minimum + 6° 6 " + 5° 3 " d. 1 rano.

Średnia wilgotność powietrza miesięczna jest 70.4 biorąc 100 za zupełne nasycenie atmosfery parą wodną, albo co do ciężaru 10.8 gramów na jednym metrze sześciennym powietrza; wilgotność ta jest o 1.7 setnych większa od normalnej (68.7).

Ilość wody spadłej z deszczu co do wysokości wynosi 59.3 mil. czyli 26.3 lin. par.; mniejsza o 8.0 mil. czyli o 3.5 lin. par., od ilości wody jaka zwykle u nas w Czerwcu spada (67.3 mil. czyli 29.8 lin. par.).

Średnie natężenie elektryczności atmosferycznej jest 9.6 stopni; największe natężenie siły elektrycznej dochodziło 50 stopni d. 19 o g. 10 r.

Dni pogodnych było 3, napół pogodnych 21, pochmurnych 6.

Dni deszczu 10 (d. 1, 4, 6, 11, 14, 16, 17, 22, 23, 24).

— mgły 1 (d. 18).

Błyskawie i grzmoty 1 (d. 29).

Wiatrów mocnych 3 (Z. 3.).

Wiatr panujący Zachodni.

Czerwiec r. b. był ciepły, dosyć pogodny, nieco jednak wilgotniejszy niż zwykle. Pierwsze dwanaście dni były chłodne, następne dziesięć gorące. Średnia temperatura całego miesiąca jest o 0.42 stop. R.; wyższa od normalnej. Pięć dni: 14, 15, 16, 17, 26 były gorące; średnia ich temperatura dzienna dochodziła do 19 stop. R.; przeciwnie d. 1, 2, 3, 6, były chłodne. Pomimo panującego gorąca, grzmoty były rzadkie i w ciągu całego miesiąca raz tylko d. 29 dały się słyszeć. Stan elektryczności atmosferycznej był słaby. Pod względem stanu nieba miesiąc ten był nieco pogodniejszy niż zwykle, albowiem w stanie normalnym stosunek dni pogodnych do napół pogodnych i pochmurnych jest jak 5,8:14,0:10,2; w r. b. stosunek tychże dni jest jak 3:21:6. Deszcze lubo dość często padały, były jednak nieobfite. Dnia 11 podczas ostatniej kwadry, i najmniejszej odległości księżycy od ziemi i przejścia jego przez równik niebieski, nastąpiła zmiana barometru i temperatury.

Na słońcu pokazywały się liczne plamy.

Wysokość wody na r. Wiśle największa dochodziła stóp 5 cali 6 d. 21.

" " " najmniejsza " stóp 2 cali 11 d. 18, 19, 20 i 21.

W tym miesiącu podobnie jak w poprzednich, przesyłano telegrafem elektrycznym do St. Petersburga, postrzeżenia meteorologiczne czynione w Obserwatorium Astronomicznym Warszawskim co dzień o godzinie 7 rano.







